Limburgs Dagblad

Steenkolie

Dinsdag 24 juni 1980. 62e jaargang no. 146.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49 – Giro 1035100



VAN DE HOOFDREDACTEUR

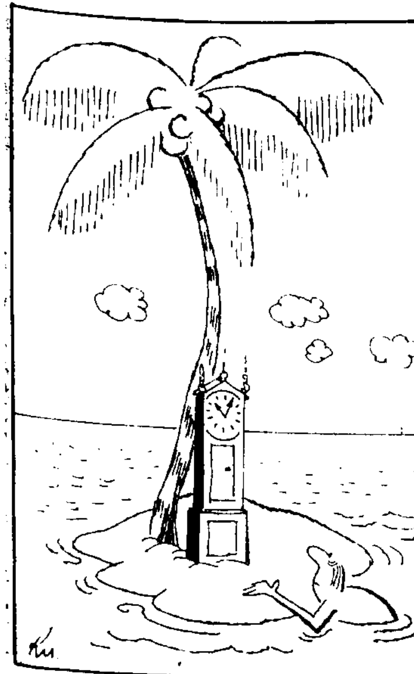
De Vuilnisafvoermaatschappij (VAM) is aan het bekijken hoeveel gas er in een vuilnisbelt zit. Dat schijnen toch enorme hoeveelheden te zijn die mogelijk nuttig gebruikt kunnen worden. Er is een stichting verwerking afvalstoffen, die met subsidie van het ministerie van volksgezondheid en milieuhygiëne gaten slaat in de vuilnisbelten. In die gaten plaatst men buizen en op deze wijze boort men gas aan dat nauwkeurig bemonsterd wordt. Met al onze verspilling, die op de vuilnisbelt ligt, zijn we dan toch weer op de zuinige toer. Want de zogenaamde recycling, het hergebruiken van afvalstoffen zou helemaal niet mogelijk zijn als er niet enorme hoeveelheden bruikbaar afval werd weggegooid. Op deze manier trekken we rente over onze eigen verkwisting en met de nodige scheidingsapparatuur winnen wij een heleboel dingen terug. De VAM, datzelfde bedrijf dat de vuilnisafvoer regelt, is enthousiast geworden door een frappante gang van zaken op een Amerikaanse vuilnisbelt. Daar ontdekte men op een gegeven moment een enorme collectie gangbare munten, die de waarde van meer dan een half miljoen gulden vertegenwoordigde. Wat deden de Amerikanen nu. Zij zetten een machine in, een automatische muntenverzamelaar, die zich zelf in zeer korte tijd terugverdiende. Hoe kwamen die munten nu op de vuilnisbelt terecht. Simpel via de stofzuiger. Als moeder de vrouw vlijtig door de kamers ging werd er wel eens wat geld opgezogen en dat kwam via de stofzak allemaal op de vuilnisbelt terecht. Het terugwinnen van datgene wat we weggegooid hebben lijkt als nieuwe techniek enorme opgang te gaan maken en zeer schrandere economen zeggen nu dat de verspillingseconomie op dit punt leidt tot een terugwinningseconomie. Goede morgen, zo'n theorie is nooit weggegooid.

Tip

Wie van bloemen houdt, moet zeker eens een bezoek brengen aan de botanische tuin van Terwinselen. Men kan er honderden coniferen, vaste planten, bomen en heesters bewonderen. In de perken worden er veel eenjarige zomerbloemen in tal van kleuren uitgezet. Vooral de Limburgse flora is er uitstekend vertegenwoordigd. De toegang tot de tuin is vrij en man kan er op werkdagen terecht van 9.00-20.00 uur en op zondagen van 14.00-20.00 uur.

Monster

Het Schotse monster van Loch Ness heeft er een collega bij. Dat schrijft althans een krant in Peking. Het bericht maakt melding van een huizenhoog ondier dat in Tibet het Wenbomeer onveilig maakt. Tibetaanse herders zouden het monster, dat iets op een dinosaurus lijkt al enkele keren gezien hebben en het wordt allemaal serieus nu een functionaris van de communistische partij in Tibet zulks bevestigd heeft. Een visser op dat Wenbomeer zou al spoorloos verdwenen zijn. Zie, dat was dan weel een belicht uit het Glote Chinese Lijk. En we zijn nog niet eens in de echte komkommeltijd beland.





● *SANJAY GANDHI*

Sanjay Gandhi verongelukt

NEW DEHLI – Sanjay Gandhi, de 33-jarige zoon van de Indiase premier Indira Gandhi, is gisterochtend bij een ongeluk met een sportvliegtuigje om het leven gekomen. Kort na de start vloog het toestel dat bestuurd werd door Sanjay Gandhi, in brand en stortte neer op een huizenblok in het zuidelijke deel van New Dehli. Gandhi en een andere inzittende waren op slag dood.

De plotselinge dood van Sanjay Gandhi zal volgens waarnemers in New Dehli ingrijpende gevolgen hebben voor de Indiase politiek. Velen beschouwden Ghandi, die door een deel van het Indiase volk werd verguisd, maar door een ander deel werd verafgood, als de opvolger van zijn moeder als premier van India. Zij heeft altijd ontkend, dat zij haar zoon als zodanig opleidde, maar dat voorkwam niet dat Sanjay Gandhi de bijnaam „kroonprins" kreeg.

Sanjay Gandhi heeft tijdens de noodtoestand van juni 1975 en februari 1977 aan de zijde van zijn moeder een belangrijke rol gespeeld op het Indiase politieke toneel.

Meer neiging tot investeren

DEN HAAG – Ongeveer 70 procent van de Nederlandse bedrijven heeft serieuze investeringsplannen voor 1980 en 1981. Dat is een duidelijke toeneming, vergeleken met de 55 procent van de bedrijven die in 1979 investeringen hebben gedaan.

Ook in de aard en omvang van de investeringen treden verschuivingen op. Zo zal er relatief meer geld in gebouwen worden gestoken dan verleden jaar het geval was en is er ook een absolute toeneming te verwachten in de sfeer van produktiemachines, vervoermiddelen en kantooruitrusting. Dit blijkt uit een enquête onder een groot aantal bedrijven.

Weer politieke moord in Rome

ROME – In Rome hebben maandag twee terroristen de waarnemend officier van justitie Mario Amato in een straat dichtbij zijn woning doodgeschoten.

Amato was de afgelopen twee jaar belast met de meeste onderzoeken naar terroristische activiteit van neo-fascistische extremisten in Rome en omgeving. Behalve de Rode Brigades stelde zich via een anonieme boodschap nog een organisatie verantwoordelijk voor de moord, namelijk de „gewapende revolutionaire kernen", en waarnemers achten het waarschijnlijkst, dat deze laatste inderdaad verantwoordelijk is geweest.

Z mers

Het weer

Limburg
Wisselend bewolkt, enkele regen- of onweersbuien, 14 tot 17 graden. Matige zuidwestenwind.

Nederland
Wisselend tot zwaar bewolkt, af en toe regen- en/of onweersbuien, 16 graden. Matige tot krachtige zuidwestenwind.

Nordrhein-Westfalen
Veel bewolking met enkele buien, plaatselijk ook onweer, 14 tot 18 graden.

België
Aanhoudend buiïg, ook enkele opklaringen, matige tot krachtige zuidwestenwind, 12 tot 17 graden.

Zuid-Duitsland, Zwitserland, Oostenrijk, Noord-Italië
Tijdelijk regen, 13 tot 17 graden; overigens vrij zonnig 16 tot 22 graden.

Zuid-Italië, Balkanlanden
Warm zomerweer, 27 tot 36 graden.

VANDAAG:	zon op: 5.16	onder: 22.04
	maan op: 17.47	onder: 3.18
MORGEN:	zon op: 5.17	onder: 22.04
	maan op: 18.53	onder: 3.45

Automobilist wilde hulp bieden
Dode en zwaargewonde

BORN – De 31-jarige W.G. Westerveld uit Nieuwersluis heeft in de nacht van zondag op maandag zijn hulpvaardigheid met de dood moeten bekopen. De man werd aangereden toen hij benzine goot in de tank van een auto die wegens brandstofgebrek op de vluchtstrook van de E-9 ter hoogte van Born stond.

Tegen kwart over twaalf constateerde hij in gezelschap van enkele vrienden, vanaf de parkeerplaats bij tankstation Huntjens, dat de bestuurster van een personenwagen geparkeerd stond op de vluchtstrook. Bij navraag wat er aan de hand was bood de man zijn diensten aan en haalde hij benzine op bij het tankstation. Terwijl hij bezig was die over te gieten werd hij door een achteropkomende wagen zo ernstig aangereden dat hij vrijwel ter plekke overleed.

Ook de bestuurster van de op de vluchtstrook geparkeerde wagen werd aangereden. Het is mej. G.W. van T., die zwaargewond in het Sittardse ziekenhuis is opgenomen.

De politie verklaart dat het regenachtige weer mede debet is aan het trieste ongeval. Ter plaatse zijn geen strepen op het wegdek aangebracht, hetgeen de bestuurder van de achteropkomende wagen, C.H. uit Montfort, parten moet hebben gespeeld.

Meisje in bijzijn vriend verkracht

HELDEN – Een 17-jarig meisje uit Helden-Panningen is in de nacht van zondag op maandag in een afgelegen bos in haar woonplaats verkracht. Het meisje zat daar met haar vriend in een auto toen plotseling een nog onbekende man het vrijend paartje, onder bedreiging met een wapen, sommeerde uit te stappen. De vriend moest weerloos en lijdzaam toezien hoe de onbekende zich aan zijn vriendin vergreep.

Kort bij de plaats waar het misdrijf plaatsvond is een groot model personenauto gesignaleerd. Die auto was licht van kleur.

De politie acht het niet uitgesloten dat de dader niet alleen was. Een zegsman van de Heldense politie verklaarde maandag dat deze verkrachting mogelijk een herhaling is van een reeks zedendelicten die verleden jaar in de contreien van Heythuysen, Helden-Panningen en Horst schering en inslag was.

Regeringsfracties verschuiven discussie tot september
Belasting lager en minder aftrek

DEN HAAG – De regeringsfracties VVD en CDA in de Tweede Kamer zijn het met elkaar eens dat er een verlaging van de inkomstenbelasting moet komen, en dat die gecompenseerd moet worden door een vermindering van het aantal aftrekmogelijkheden.

Een van die verminderingen zou dan een beperking moeten zijn van de renteaftrek van hypotheken boven de vier ton. De VVD staat daar slechts schoorvoetend achter. Een en ander zal echter niet meer deze week beslist worden; beslissingen zijn uitgesteld tot na de zomervakantie. De belastingmaatregelen moeten 1 januari ingaan.

In ieder geval moet volgens de CDA-fractie duidelijk blijken uit de regeringsplannen van de derde dinsdag in september, dat er iets wordt gedaan aan de aftrekbaarheid van de hypotheekrente; de grens van vier ton is daarbij dan nog een discussiepunt. De fracties hadden blijkbaar niet veel zin de verschillen van mening die er tussen hen op dit punt bestaan nog voor het zomerreces uit te vechten.

De socialisten wilden de knoop nu al doorhakken. „Er komt dan een einde aan de inhoudelijke en politieke onzekerheid", aldus het kamerlid Kombrink. De PvdA is overigens van mening dat de grens van de aftrekbaarheid al bij drie ton moet liggen, en D'66 is het daar mee eens.

Minister van der Stee van Financiën kon overigens niet de toezegging doen, dat het kabinet op prinsjesdag al met de gevraagde voorstellen zou komen.



● *Het was weer dringen bij de interruptiemicrofoon in de Tweede Kamer toen gisteren de aftrekbaarheid van de hypotheekrente aan de orde was. Fractievoorzitters van VVD en CDA Rietkerk en Lubbers worden gesecondeerd door twee VVD-ers, Evenhuis en De Korte.*

Suiker mogelijk 8 cent duurder

DEN HAAG – Het Centraal Bureau Levensmiddelenbedrijf en het ministerie van Economische Zaken ronden deze week besprekingen over een verhoging van de suikerprijs af. Het zou gaan om een verhoging van acht cent per kilo, die dinsdag 1 juli in moet gaan. De stijging houdt verband met de verhoging van de interventieprijzen van de EEG per 1 juli.

Moord op oude vrouw

ZEEVANG – De 73-jarige campingeigenares Aukje Dikkerboom-Pasma is zondagavond levenloos aangetroffen in de slaapkamer van haar woonboot in het Noordhollandse Schardam (gemeente Zeevang).

Volgens de politie is zij vermoord, waarschijnlijk door slagen op het hoofd. Zij werd gevonden door haar 43-jarige zoon, nadat zij vermoedelijk al enige tijd dood was. De politie had maandag nog geen enkele aanwijzing over de dader of het motief voor de moord.

Buit ruim 4 miljoen DM bij overval

MÖNCHENGLADBACH – Drie gemaskerde bandieten hebben maandag bij een overval op een geldtransport in Mönchengladbach, Noordrijn-Westfalen, 4,3 miljoen mark (ca. 4,7 miljoen gulden) buitgemaakt. Volgens de politie hadden de onbekende daders de bestuurder en de bijrijder in de ondergrondse garage van een bankgebouw in het centrum van de stad opgewacht en hen gedwongen de stad uit te rijden. Een derde medewerker van het geldtransportbedrijf werd meteen al bedwelmd.

Later werden ook de chauffeur en de bijrijder van de geldtransportauto met een verdovend middel bewerkt.

Pas een uur na de overval ontwaakte een van de geldwagznbestuurders ver buiten de stad uit zijn verdoving waarna hij de politie alarmeerde.

Slotvergadering Venetië:
Olie vervangen door steenkool

VENETIË – De koppeling tussen economische groei en het olieverbruik moet de komende tien jaar doorbroken worden. Met deze even duidelijke als ambitieuze doelstelling eindigde maandag de economische topconferentie van de zeven grootste westelijke landen. De economische boodschap van de Venetiaanse top is duidelijk, zo staat in de verklaring die na het beraad van de presidenten en regeringsleiders van Amerika, Japan, Canada en de vier grote EG-landen (Duitsland, Frankrijk, Engeland en Italië) werd uitgegeven. In plaats van olie zal voor een groot deel moeten worden overgegaan op steenkool.

Evenwicht tussen verbruik en voorziening van energie op redelijk (voorraad) peil en tegen tolerabele prijsen is de sleutel voor succes bij de oplossing van de grote economische problemen waarmee de wereld kampt, aldus de verklaring, waarin de OPEC-landen tamelijk gematigd worden gekritiseerd wegens „herhaalde grote prijsverhogingen" voor ruwe olie.

De zeven willen de afhankelijkheid van de steeds duurdere olie van OPEC-landen verminderen door het doen afnemen van het verbruik en dus van de importen uit de OPEC-landen.

Doelstelling is het in 1990 opwekken van het energetisch equivalent van 15 tot 20 miljoen vaten olie per dag in de vorm van overwegend kolen- en kernenergie op middellange termijn en synthetische brandstof (kolenvergassing), zonne-energie en andere energievormen op langere termijn.

Deze laatste doelstelling is ambitieus. De Zeven importeren thans 33 miljoen vaten (à 159 liter) ruwe olie per dag om in hun energiebehoefte te voorzien. Tegen eind van de jaren tachtig zou dus ongeveer de helft van de huidige olie-import uit eigen energieproduktie moeten komen. De kolenproduktie zal verdubbeld moeten worden, aldus de Zeven.

★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie ★



■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 10.30 Schooltelevisie. Zie zo. Als je op vakantie gaat.
13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
14.00 - 15.00 Schooltelevisie. 14.00 Een van m'n beste vrienden. Minderheden. 14.30 Beestenspul. De kikker.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.35 Paspoort. Informatie voor Joegoslavische en Italiaanse werknemers.
18.50 Emilie. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
18.59 Ronduit. Jongerenprogramma.
19.30 De blauwstaart-tonijn, een bedreigde vis. Engelse documentaire over de tonijn.
20.20 Zomaar een vrouw. Priscilla. TV-serie.
20.35 The way of love. Documentaire.
21.20 Tenslotte.
21.37 Journaal.
21.55 Den Haag Vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
22.10 De soldatenmis. Ballet door het Nederlandse Danstheater. Muzikale medewerking: Het Utrechts Symfonie Orkest.
22.45 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.55 Journaal.
18.59 Cijfers en letters. Spelprogramma onder leiding van Han van der Meer.
19.25 De verloren eilanden. Het geheim van de vulkaan. TV-serie.
20.00 Journaal.
20.27 De Sullivans. Derde aflevering. Grace is wanhopig door de dreiging van de oorlog. De kinderen Terry en Tom vinden het wel opwindend. Tante Rose bezoekt Grace en vertelt haar over Dave's indienstreding. Ondertussen is de oorlog losgebarsten.
21.15 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
21.50 Wat heet beter. Alternatieve geneeswijzen. Thema: groot onderzoek van het Nederlands Instituut voor Preventieve Geneeskunde. Hoe staat de Nederlander tegenover de huisartsen, specialisten en alternatieve genezers.
23.15 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.
16.15 Malmédy of: Het gericht van de onverwinnaars. Film over het Ardennen-offensief in 1944.
17.00 Brand te middernacht. Misdaadfilm. Voor de kinderen.
17.50 Journaal.
18.00 Heinrich, de goede koning. TV-serie.
18.30 Genius Loci.
18.40 Heinrich, de goede koning. TV-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Professor Dreistein. Science-fiction.
20.00 Journaal.
20.15 Platenkeuken. Helga en Frank serveren hits. Medewerkenden: Oliver Onions, Gitte, Guys and Dolls, Chips, Massada, Helen Schneider, Alan Clark en anderen.
21.00 Monitor. Actualiteitenrubriek.
21.45 Schauplatz New York. Brandstichters en brave lieden. Politieserie.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Harteleed en tranenbeken. Liedjes en versjes. Medewerkenden: Maria Schell, Karl Friedrich en Hans Dieter Hüsch.
23.45 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.00 Basisstudie wiskunde. Lineaire algebra.
16.30 Mozaiek. Magazine voor de oudere generatie.
17.00 Journaal.
17.10 De negende. Een verkeerd begin. TV-serie over jonge mensen tussen school en beroep.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Joe Sun.
18.20 Er was eens de mens. Peter de Grote. Tekenfilmserie.
19.00 Journaal.
19.30 Chad Hanna. Amerikaanse speelfilm uit 1940 onder regie van Henry King met Henry Fonda, Dorothy Lamour, Guy Kibbee en anderen. 1840. In een stadje in New York gebeurt niets. Dan slaat een circus zijn tenten op. Voor de jonge Chad Hanna begint een nieuw leven. Hij wordt verliefd op de kunstrijdster Lillian. Helaas heeft Chad geen geld voor een kaartje. Daarna: Bioscooptip. The Muppet Movie. Presentatie: Inge Bongers.
21.00 Journaal.
21.20 Wat de kiezers willen weten. De sociale politiek grondig doorgelicht.
22.35 Een avond met Juliet Prowse. Show vanuit de Palm Beach Club van Cannes met Ynes Anthony, Irma McGill en Stephanie Caravella alsmede de orkesten van Joss Baselli en Edward Morris en de Juliet Prowse Dancers.
23.20 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege: Algebra.
19.00 De levensgeschiedenis van de mijnwerker Alphons S.
19.30 Niemand hoeft de volgende te zijn. Serie over voorzorgsmaatregelen tegen kanker.
20.00 Journaal.
20.15 Machten, markten en geld. Een kasteel in Zwitserland. TV-serie.
21.00 The unpleasantness at the Bellona Club. Detectivefilm in vier delen. Deel 1: Geheimzinnige bijkomende omstandigheden.
21.45 Monitor. In het kruisvuur.
22.30 Het literaire filmverhaal. Het verradelijke hart.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Hallo Spencer. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege: Algebra.
19.00 Follow me. Cursus Engels.
19.15 Spreekuur: Het begint met bloeding van het tandvlees.
20.05 Spiegel der deelstaten. Een dorp sterft.
20.50 Cultureel magazine.
21.20 Napoleon ist an allem Schuld. Duitse speelfilm uit 1938 onder regie van Curt Goetz over een extravagante lord, die de gewoonte heeft zich als Napoleon te verkleden.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.30 Emilie. Voor de kinderen.
18.35 Lachertjes. De babysitters.
18.40 Sesamstraat. Voor de kinderen.
19.05 Gastprogramma. Waarom komen hier zo weinig gastarbeiders.
19.35 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Blaas de doedel sla de trom. Programma over de Vlaamse groep 't Kliekske en de Antwerpenaar John Lundström.
20.50 Tocht door de middeleeuwen. Op zoek naar God. TV-serie. De heilsverwachting van de mens in de elfde eeuw.
21.40 Concert. Concert door het Symfonieorkest van de Ierse radio.
23.00 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 Het geheime leven van de dieren. De tuin van Aladin. TV-serie. Aandacht voor de kolibri's van Trinidad.
20.35 Paradijsvogels. Hoe goed is 't weer op aard te zijn.
21.10 Strand der verliefden. Amerikaanse speelfilm uit 1959 onder regie van Delmer Daves. Met: Richard Egan, Dorothy McGuire, Sandra Dee en anderen. Bart Hunter woont met zijn vrouw Sylvia en zoon Johnny in een buitenverblijf op een eiland voor de kust van Maine. Hij verhuurt kamers aan toeristen en dit jaar brengt het gezin Jorgenson hun vakantie hier door.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

18.15 Vakantieprogramma.
18.30 Jardinage. Tuinrubriek.
19.00 Zigzag. Spelprogramma.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Juridische adviezen.
20.00 Ciné tilt. Spelprogramma op filmgebied.
20.35 Histoires insolites. TV-serie.
21.30 Pélérinage.
22.25 Journaal.

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur

6.02 Muziek en verkeersinformatie. 6.30, 7.03, 7.30, 8.03 en 8.30 AVRO's Radiojournaal. 9.03 Tekst en uitleg. 9.08 Concertant: klassieke muziek. 10.02 De zandbakshow. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.02 Biels & Co. Hoorspelserie. 11.30 Rondom Twaalf. 12.30 Mon vieux, ma vieille. 13.03 AVRO's Radiojournaal. 13.20 De AVRO-Diligence. 13.55 Beursplein 5. 14.02 'n Middagje AVRO. 16.02 De zandbakshow. 16.10 Gas terug. 18.11 AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 Lichte grammofoonmuziek. 20.03 Operette. Der fidele Bauer. 20.30 Folk live. 21.02 Vierkleur. 22.02 AVRO's Sportpanorama. 23.03 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 1.02 Groot licht. 5.02-7.00 Truck.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55 uur

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.33 Echo. 8.36 Lichte muziek. 8.50 Postbus 900. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Scheepspraat. 9.20 De letter M. 10.30 Ouder worden we allemaal. 11.00 In het spoor van Jack Kerouac. 11.30 Ratel. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.36 Echo. 13.11 Goal. 13.30 Werkvakantie. Documentaire. 14.30 Verwacht u van uw studenten, dat ze op uw kolleges komen professor? 15.15 Boekenwijsheid. 15.30 Geen verboden toegang. 16.30 Het praatprogramma. 17.24 Mededelingen. 17.36 Echo. 18.10 Verkenning. 18.20 Na vijven en zessen. 18.50 Boeren Partij. 19.00 Kerk in meervoud. 20.00 Holland Festival 1980 - Moderne kamermuziek. 21.15 De avondbode. Hoorspel. 22.20 Overweging. 22.40 Zin in muziek. 23.30-23.55 Muziek op het spel.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 Gesodemeurders. 8.30 Holland ze zeggen ... 10.30 Typisch Jansen. 11.30 VARA's zoekplaatje. 13.30 Spitsbeeld. 15.30 Popkrant. 16.30 Beton. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Popdonder plus. 21.02 Nahsville. 22.02 ... and all that jazz. 23.02-24.00 Elpee tuin.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 uur

7.02 Capriccio. 9.02 Muzin. 9.30 Van heinde en verre. 10.00 Opus tien tot twaalf. 12.02 Intermezzo. 13.00 De meest verkochte klassieke tien. 13.30 Koren - korpsen. 14.02 De hoge C. 14.30 Guitariteiten. 15.00-17.00 Belcantorium.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.05 Van acht naar tien. Muzikaal programma.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Dag-in, dag-uit. 10.10 Zomerlief. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variété van 12 tot 2. 13.10 Variété van 12 tot 2, deel 2.
Brabant: 14.00 Variaties. De muzikale namiddag van omroep Brabant. (16.00 Splinternieuws).
3West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur met formule F. Selectie uit de Franse hitparade en andere betere liedjes. 18.00 BRT 2 Focus. 18.15 Pop op een pitje. Nieuwe platen. 18.50 Sport in West-Vlaanderen. Provinciaal sportnieuws. 19.15 The country-music-club. 19.53 Vrij-uit in humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.
Limburg: 20.00 Mensen, muzen en muziek. (21.00 Splinternieuws). 21.05 Self-service. 22.05-23.40 Vanavond en vannacht.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10-19.00 Wegwijzer. Gesprekken met vrijwilligers en kaderleden van de vrijwilligerscentrale in Gulpen.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t/m 17.30 op elk half uur, 17.30, 19.30, 21.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker, Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker, Axel. 8.30 Der Radiomann ist da! Matthias. 10.30 Da Capo, Helga. Edys Heimatmelodie. 12.00 RTL-12 Uhr Mittags, Jochen. 14.00 Hits bei RTL. Gefragt-Gespielt, Jörg. 15.00 Die Blaue Stunde, „alle spielen gegen RTL", Rolf. 16.00 Auto Hits täglich frisch, Björn. 17.00 RTL-Radio-Telex. Ihr Feierabend. 18.50 Die 10 vor 7 Sache, Georg und Désirée. 19.00 Edys Stammtisch. 20.00 RTL-Radio-Skat, Jörg Ulrich als Gastgeber. 22.00 RTL + Dorian Gray präsentieren Disco-Live van der Kieler Woche mit Felix & Dave. 24.00-01.00 Hallo Nachtarbeiter.

TV herhaalt Julio Iglesias in Valkenburg

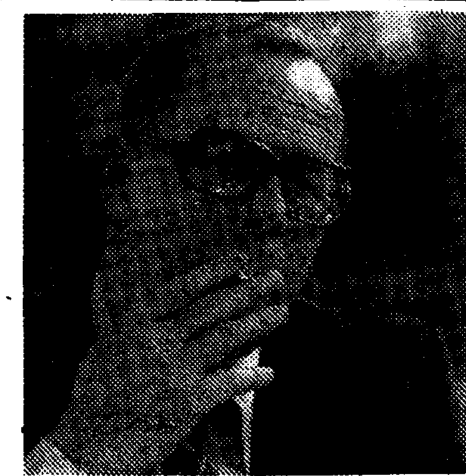
VALKENBURG – De Veronica Omroep Organisatie (VOO) herhaalt volgende week woensdag, 2 juli, tussen 22.35 en 23.07 uur (op Nederland II) een TV-special rond de Spaanse zanger Julio Iglesias in de grotten van Valkenburg. Veronica nam dat programma daar vorig jaar op. Tot de meest bekende nummers die de ex-Real Madridvoetballer zingt behoren Uiereme, Quiereme mucho en Un canto a Galicia.


● *JULIO IGLESIAS*
...in de grotten van Valkenburg...

Karel Prior naar de AVRO

HILVERSUM – Met ingang van 1 augustus zal Karel Prior in vaste dienst treden bij de AVRO. Prior, die de laatste vijf jaar als freelancer werkzaam was bij de TROS-radio, zal zich in eerste instantie met radioprogramma's gaan bezighouden, hoewel hij het zelf niet uitgelaten acht dat hij op langere termijn ook aan TV-programma's van de AVRO zal gaan meewerken.

KAREL PRIOR was ook al in de periode 1957 tot 1965 bij de AVRO werkzaam, waarna hij naar de TROS vertrok. Na enige jaren keerde hij die omroep echter na een fikse ruzie de rug toe, maar ging er in 1975 toch weer, als freelancer, werken. Prior heeft het afgelopen jaar getracht bij de TROS in vaste dienst te komen. Zegt hij: „De directeur-radio was daar zeker een voorstander van, maar de overige directieleden blijkbaar niet, aangezien men nooit op mijn verzoek is ingegaan. Men heeft mij nooit een reden kunnen noemen waarom ik niet in vaste dienst kon treden."


● *KAREL PRIOR*
...Van de TROS naar de AVRO...

DE PROGRAMMA'S die Prior momenteel voor de TROS-radio maakt, zullen in ieder geval met ingang van 1 augustus verdwijnen. Over de aard van zijn werkzaamheden bij de AVRO kon Prior nog niets zeggen.

Orkestleider Bert Kaempfert overleden

PALMA DE MALLORCA – Op 56-jarige leeftijd is zondag overleden de Duitse componist, arrangeur en orkestleider Bert Kaempfert. Hij stierf in zijn villa bij Cala Brava op Mallorca aan een beroerte.
Bert Kaempfert werd op 16 oktober 1923 in Hamburg geboren. Hij kreeg internationale bekendheid met schlagers als „Die Gitarre und das Meer", „Wunderland bei Nacht", „Spanish Eyes", „Stangers in the night", „Danke Schön", „African Beat", „Swinging Safari" en vele anderen.
Van de meer dan twintig langspeelplaten met liedjes van Kaempfert werden miljoenen exemplaren verkocht en alleen van „Stangers in the night" en „Spanish eyes" gingen er zo'n tien miljoen over de toonbank.

Dick van der Maat (ex-Wama) overleden

AMSTERDAM – De komiek Dick van der Maat is zondag op 64-jarige leeftijd in een Amsterdams ziekenhuis overleden. Hij maakte, samen met Wim van Wageningen, meer dan dertig jaar deel uit van het komische duo De Wama's. Tot ongeveer tien jaar geleden trad het duo geregeld en met succes op in het land.
Dick en Wim waren tot dan ook herhaaldelijk op de televisie te zien. Kort daarop kwam de klad erin en besloten de Wama's tot opheffing. Enkele jaren geleden raakte Van der Maat bij een ernstig auto-ongeluk betrokken. Werkelijk herstel heeft zich voor hem nooit meer aangediend.

Nieuw schema TV-avonden

HILVERSUM/HEERLEN – Met ingang van het nieuwe winterseizoen, ingaande 29 september is de KRO als vaste televisieavond de zaterdag toebedeeld. De VARA verhuist, nu naar de donderdagavond. Zondag- en woensdagavond blijven respectievelijk voor de VPRO en VOO. De TROS verhuist naar de maandag, NCRV naar dinsdag (EO op het andere net) en AVRO naar vrijdag.

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie – buiten haar verantwoordelijkheid – ga[...] ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, indi[...] zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, worde[...] terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven ku[...] worden ingekort of geretourneerd.

● Vakbeweging

Als oud NKV'er ben ik het niet eens met de uitspraak van de voorzitter P. de Wit van de Dienstenbond CNV dat ondanks een gemeenschappelijk belang de vakbeweging uiteen groeit. Ja, dat gemeenschappelijk belang is voor iedere georganiseerde een goed belegde boterham waarvoor ze hun offer brengen. Maar helaas ontvangen nog 60 procent ongeörganiseerden dezelfde goed belegde boterham zonder offer. Nu ons land economisch aan de afgrond staat blijken de werknemers meer weerstand te hebben dan Wim Kok en zijn vakbondsbestuurders. Daarom wensen zij te werken en hun werk te behouden en niet de dupe te worden van acties die door Wim Kok en de zijnen worden uitgedacht. Want het gaat om hun persoontje en de achterban kan ja of nee zeggen. In Rotterdam in de havens zei men 'nee' en bij de Shell werden de gesloten hekken geopend voor de werkers. Wanneer Wim Kok met zijn FNV zo door gaat zal het met de macht van de FNV, die schermt met een miljoen leden waarbij inmiddels geen 300.000 jaknikkers van de FNV meer zitten, afgelopen zijn, omdat het CNV duizenden NKV'ers met gezond verstand en hun gevoel voor waardebehoud, heeft opgevangen. Wat die wijze mannen uit de vakbeweging betreft: zoals de situatie nu is, voorzitter P. de Wit, ons CNV met haar hogere waarden en dan pas de materiële belangen, en een FNV-macht en materiële belangen maken een gemeenschappelijk optreden ondenkbaar. U vergeet waarom ons CNV heeft afgehaakt van de federatie en u wenst samenwerking zoals voorheen. Dat botste dikwijls genoeg. Nee, het NKV heeft verkeerd gekozen.

Men had gelijk als men het in de politiek gedaan heeft: CHU, AR en KVP in een CDA. Zo ook CNV en NKV helaas samen. Maar voor mij heeft hetgeen na het Tweede Vaticaans Concilie in onze Nederlandse kerkprovincie is gebeurd de doorslag gegeven omdat het vertrouwen in onze geestelijke leiders was geschokt. Zo zelfs dat het 'nee' tegen de fusie NKV-NVV van ons episcopaat geen effect heeft gehad en nu reeds een fusie van vakbonden in de voedingsector heeft plaatsgevonden. Doch ons episcopaat zwijgt als een katholieke vakbeweging, gebouwd op de beginselen van ons geloof overbodig is volgens mgr. Bluyssen. Dan mogen wij, katholiek georganiseerden, onze Christelijke broeders dankbaar zijn voor hun voorbeeld: zich niet laten inpakken als het NKV door een NVV onder het mom van behoud van identiteit. En als ons CNV was meegegaan, [illegible] le met Wim Kok met macht en materie. Maar nu is ons CNV de waarborg voor onze geestelijke en materiële waarden.

MAASTRICHT **L.J. Geurden**

● Vakantie

Wiegel heeft het over vakantie. [...] Agt praat over vakantie vieren in ei[...] land, maar is er een duurder vakan[...] land dan Nederland? Wordt er nog [...] gedacht aan mensen die nog werk[...] Er wordt tegenwoordig alleen [...] maar gepraat over Jan Modaal; m[...] die de koffers dragen voor de VI[...] Maar er zijn ook nog mensen die [...] normale manier de kost proberen [...] verdienen. Mensen die een jaar l[...] uitkijken naar vakantie, om te be[...] men van hun dagelijkse stress: v[...] tien daagjes om te proberen de prob[...] men te vergeten. Maar de heren Wie[...] en Van Agt praten over een zome[...] ces, dat wil zeggen: ongeveer t[...] maanden vakantie. En dat betek[...] ook niet alleen maar twee weekjes '[...] de Beek' op de Brunssummerhe[...] En dan de kwestie van energiebe[...] ring. Tjonge, tjonge. Wordt het [...] tijd dat de Nederlandse elite o[...] schakt op kleinere auto's? Missch[...] op DAF (of Volvo)? Dat zou well[...] ook wat meer werkgelegenheid b[...] kenen voor deze industrie. Maar [...] aan de andere kant: als je wilt o[...] gaan op een goedkoper vervoerm[...] del, fiets, bromfiets of eventueel [...] kleinere wagen dan zullen 'ze' d[...] ook wel weer een belasting op vin[...] om dat allemaal te verzwaren. Zo [...] ik nog wel wat noten op mijn zang. [...] voorbeeld over Iran. Of over sport[...] mensenrechten. Maar ik stop erm[...] De groetjes. Ik probeer een weekje [...] genieten van mijn vakantie en [...] maar zo goedkoop mogelijk.

AMSTENRADE **W.L.H. Köp[...]**



puzzel van de dag

gebrekkig / natuurdrift	▼	ammoniakzout	geringste	▼	▼	niet hetzelfde / boek m. kaarten	▼
►		▼				klein vertrek ▼	
stuk doek aan stok	►						
►			muziekteken	►			
ondergang			telegraaf restant	►		kever	
zanger			pers. vnw.	goud (Fr.)		▼	achter
►			▼	▼	niet even	►	▼
eekhoorn	►				zonnegod	►	

De stoute Steenezel



Panda en de Meester-verjonger



oplossing gisteren

-	a	-	b	-	-	b	-
s	f	e	e	r	v	o	l
s	t	e	r	-	i	d	o
-	u	l	a	a	n	-	r
r	i	t	m	e	-	e	g
-	g	-	i	r	-	e	n
-	e	r	n	a	-	n	e
-	n	e	g	-	e	s	t

Vis-galantine

Zet een scholgraat op met een halve liter water, blaadje laurier, zeer weinig zout, een worteltje, stukje prei en een schijf citroen en laat dit een half uurtje trekken. Zeef de visbouillon en kook hierin 1 kg verse wijting niet langer dan 5 minuten. Neem het visvlees van de graat en hak het fijn of maal het in een vleesmolen. Laat de visbouillon nu zonder deksel tot niet meer dan 1 dl inkoken. Los er 2 in koud water voorgeweekte blaadjes gelantine in op. Vermeng visgehakt, ingekookte bouillon, 1 afgestreken eetlepel mosterd, 1 eetlepel citroensap, 1 volle theelepel gedroogde dillegroen, 3 eieren en een volle eetlepel versgehakte peterselie en schep dit in een beboterde kleine cakevorm. Zet deze een klein half uurtje in een voorverwarmde, niet al te hete oven. U kunt dit visgehakt zowel warm als koud opdienen, in dikke plakken gesneden. Gedroogd dillegroen weekt u het beste vooraf even in het citroensap.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, Postbus 14, 6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886, giro: 1035100, bank: Paribas, Heerlen

Rolstoeltreinen grote flop

Van onze correspondent

GRONINGEN – Het initiatief van de Nederlandse Spoorwegen om gedurende de Olympische Spelen voor gehandicapten in Arnhem vanaf een vijftal stations speciale treinen voor rolstoelgebruikers te laten rijden, dreigt een grote flop te worden. In de opstapplaatsen Groningen, Roosendaal, Maastricht, Rotterdam en Alkmaar hebben zich tot nu toe amper of helemaal geen liefhebbers gemeld. Daarom zal vanochtend in Utrecht een spoedberaad worden gehouden over de vraag of het zaterdag gestarte experiment maar niet beter gestopt kan worden.

Speciaal voor gehandicapte bezoekers van de Paralympics in Arnhem hadden de spoorwegen zeven treinstellen omgebouwd. Uit een deel van de compartimenten werd alle meubilair verwijderd, zodat de mogelijkheid ontstond er met rolstoel en al naar binnen te rijden. De passagiers konden heen en terug reizen voor de prijs van een enkele reis en mochten bovendien gratis een begeleider meenemen. Waarom niet van dit aanbod gebruik is gemaakt, weten ze bij de spoorwegen niet. Tevoren is er overleg geweest met de organisatoren van de Paralympics, waarbij de indruk was ontstaan dat er op een aantal grote stations wel belangstelling zou zijn.

Volgens de oorspronkelijke opzet zouden de treinen tot en met 4 juli dagelijks (behalve zondag 29 juni) blijven rijden. De spoorwegen hebben vrij veel geld in de onderneming gestoken, want behalve dat de teinstellen verbouwd moesten worden, moest ook extra personeel worden ingezet. Gelukkig voor de NS hoeven de treinen niet weer in hun oorspronkelijke staat te worden teruggebracht. De zeven treinstellen waren al afgeschreven en gaan rechtstreeks naar de sloper zodra ze niet meer nodig zijn. Uiterlijk over veertien dagen dus, maar wellicht al overmorgen.



Rentestand

De verlaging van de rentetarieven van de Nederlandse Bank (disconto) met een half procent ligt als effect tussen twee bewegingen in. Want de situatie op de Nederlandse kapitaal- en geldmarkt, is uiteraard voor een deel afgeleid van de internationale gang van zaken. Vanzelfsprekend heeft deze verlaging gevolgen voor de tarieven van de handelsbanken in Nederland. De serie van negen achtereenvolgende verhogingen in het recente verleden heeft dat genoegzaam duidelijk gemaakt. De dalende lijn in de hypotheekrente doet ook enig optimisme ontstaan over het weer op gang komen van de bouw- en onroerendgoedmarkt na de zomervakantie in september van dit jaar. Dit zijn niettemin kortlopende verwachtingen. Want als men de ontwikkeling van de rentestand in de Verenigde Staten volgt, waar een vrijsterke daling is ontstaan en daarnaast de gang van zaken in West-Duitsland ziet is er toch sprake van een tegengestelde benadering tussen beide economische grootheden. De Westduitse Bundesbank zweert – blijkens een uitlating vorige week – bij een krap houden van de kapitaal- en geldmarkt. En dit principe kan leiden tot een vertraging in de daling van de rente. De VS doen precies het tegenovergestelde, al dient daarbij naar voren gebracht te worden dat daar de rentestand op een uitzonderlijk hoog niveau was geraakt, die op gegeven moment bijna de 20 procent benaderde. Tussen deze twee invloeden – West-Duitsland en de VS – ligt het toekomstige renteniveau te wachten. Vele deskundigen noemen een daling tot 9 procent in het vierde kwartaal van dit jaar een „billijke prognose", omdat Nederland uit praktische overwegingen meer in de pas met West-Duitsland dan met de VS zal blijven.

B.R.

Ook 1980 tot nu toe gunstig verlopen

Export toegenomen met 9,5 procent

DEN HAAG – In 1979 kon de Nederlandse goederenuitvoer met een groei van 9,5 percent voor het eerst sinds de oliecrisis in 1973 terreinwinst boeken te ten van de wereldinvoer, die met 7,5 percent toenam.

Deze gunstige ontwikkeling is toe te schrijven aan buitenlandse behoeften die een voorname plaats hebben in ons uitvoerpakket, en een verbetering van de relatieve loonkosten.

Daarnaast nam in 1979 de invoer in ons land toe met 6,5 percent. Ondanks een overschot op onze export in omvang, is er toch nog een tekort op onze handelsbalans van ongeveer 4 miljard. Dit tekort is voornamelijk ontstaan door een verslechtering van de ruilvoet als gevolg van de stijging van de olieprijzen.

Dit schrijft staatssecretaris Beijen van economische zaken in een brief aan de Tweede Kamer, De staatssecretaris zegt verheugd, dat Nederland terreinwinst heeft geboekt op een aantal exportmarkten. In 1979 bleek de groei bij de chemie en de aardolieraffinage het grootste rendement op te leveren. Daarnaast trad een belangrijke volumeuitbreiding op bij metaalprodukten, kleding, papier en voedings- en genotmiddelen.

„Desalniettemin kan met enige voldoening worden vastgesteld, dat het herstel van de Nederlandse export zich in 1979 vrij gelijkmatig over de gehele linie heeft voltrokken. Gedurende het eerste kwartaal van 1980 heeft de stijging van de export tegenover dezelfde periode van het vorig jaar naar waarde 29 percent en naar volume 8 percent bedragen. Ook in deze periode heeft de groei, evenals vorig jaar, hoofdzakelijk betrekking gehad op West-Europa", aldus schrijft de staatssecretaris.

Het mag dan als een paal boven water staan dat de liberalen de verkiezingen in Japan hebben gewonnen, blijkens deze foto is de telling die tot dat resultaat leidde niet overal even soepel verlopen, getuige deze foto waarop ambtenaren op hun knieën door de stemmen kruipen in een poging, ze te sorteren en te tellen. De liberaal-democratische partij haalde overigens opnieuw de absolute meerderheid, namelijk 269 van de 511 zetels in het Lagerhuis.



Premie voor ziekenfonds moet hoger

AMSTELVEEN – De premie voor de verplichte ziekenfondsverzekering zal volgend jaar ruim een half procent hoger moeten, aldus een voorlopige voorspelling van de Ziekenfondsraad. Maar de premie voor de AWBZ (Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten) moet niet omhoog, kan zelfs iets lager zijn. Dit blijkt uit ramingen die nu aan de plenaire ZFR zijn voorgelegd.

De premie voor de verplichte verzekering zou moeten stijgen van 8,1 procent (van het premieplichtig loon) naar 8,66 procent. Over 1979 wordt voor de kas van de verplichte verzekering een nadelig saldo van ƒ 414 geraamd, voor het fonds bejaardenverzekering een tekort van ƒ 108 miljoen. De kosten voor verplicht verzekerden stegen vorig jaar met 8,3 procent, die voor bejaarden verzekerden met 8,9 procent.

De AWBZ-premie, die nu 3,2 procent van het premieplichtig inkomen is, zou iets lager kunnen worden. Over 1979 kan een voordelig saldo in het AWBZ-fonds worden verwacht van ƒ 300 miljoen.

FNV akkoord met ploegendienst voor vrouwen

VELSEN – De Industriebond FNV gaat - zij het onder een groot aantal voorwaarden - akkoord met de werving van 150 vrouwen voor de ploegendienst door Hoogovens. Volgens districtsbestuurder Martin Neesen is de personeelsnood in IJmuiden dermate hoog dat het onverantwoord zou zijn om bij voorbaat nee te zeggen tegen de plannen van het staalbedrijf.

Bovendien meent de Industriebond FNV de Hoogovensdirectie op een aantal punten tot concessies te kunnen dwingen. Zo wordt onder meer de eis gesteld dat een begin wordt gemaakt met een meerjarige aanpak voor het instellen van een vijfploegendienst. Ook wil de bond dat er op de werkvloer voor de vrouwen diverse voorzieningen worden getroffen.

Bij Hoogovens wordt sinds 1976 door vrouwen nachtarbeid verricht. In dat jaar kreeg het bedrijf ontheffing op het uit 1919 stammende verbod op nachtarbeid voor vrouwen en konden de eerste twintig kraandrijfsters in dienst genomen worden.

FNV: 15.000 mensen werken met asbest

UTRECHT – In een „brief op poten" aan de adviescommissie Asbestbesluit heeft de FNV geëist, dat er gegevens op tafel komen over de produktie van en handel in asbest. Van de naleving van het Asbestbesluit komt volgens de FNV namelijk erg weinig terecht. De bepalingen worden op grote schaal ontdoken en de onderbezette arbeidsinspectie ziet geen kans voor een grondige controle.



● De heer Boris Jesheff had toch niets beters te doen en maakte toen van onderdelen van een Engelse hoorn en een trompet, plus nog wat leidingen een instrument, dat hij zelf in ieder geval goed kan geluisteren. Last van regen zal hij ook niet hebben, maar of hij ook gevrijwaard zal blijven van de drup wagen wij te betwijfelen.

Veel onbeantwoorde vragen in Tweede Kamer

Laatste dagen voor zomerreces nog spannend

DEN HAAG – Tweede Kamer en kabinet gaan de laatste dagen voor het reces nog spannende tijden tegemoet. Woensdag zal de regering laten weten wat zij doet om de topsalarissen van ambtenaren te nivelleren en wat er gaat gebeuren met de olieboycot van Zuid-Afrika. Op diezelfde dag zal een door oppositieleider Den Uyl aangevraagd spoeddebat worden gehouden over de plotselinge benoeming van de minister van defensie Scholten tot vice-voorzitter van de Raad van State. En tenslotte wil de Tweede Kamer ook nog weten of de regering wel haar best heeft gedaan een Nederlandse kandidaat naar voren te schuiven voor het voorzitterschap van de Europese commissie in Brussel.

Het lukte de PvdA niet, nog een debat over de olieboycot voor elkaar te krijgen, voor minister Van der Klaauw vandaag naar Ankara vertrekt. Het CDA was daar tegen. Woordvoerder Scholten van die fractie zei er begrip voor te hebben dat regering er enkele dagen voor nodig heeft om te komen tot een bepaling van haar standpunt. Intussen heeft het CNV laten weten dat de bond voor een olieboycot van Zuid-Afrika is, mits daar nog een reeks andere maatregelen bij komt. Onder andere wil het CNV investeringen in Zuid-Afrika aan strenge regels gebonden zien, o.a. dat bedrijven bij investering moeten eisen, dat ook zwarte vakbonden op voet van gelijkheid met andere bonden worden behandeld.

Wat de topsalarissen betreft: het lijkt niet uitgesloten dat de regering een poging zal doen deze kwestie alsnog uitgesteld te krijgen tot na prinsjesdag. De opvolging van Ruppert als vice-voorzitter van de Raad van State zit de PvdA vooral hoog, omdat zij meende een betere kandidaat te hebben in de persoon van staatsraad Van der Hoeven. De vragen van Den Uyl zullen woensdag beantwoord worden door de minister-president en de minister van binnenlandse zaken.

Aanpak illegale stortplaatsen

Extra mankracht voor provincies

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Minister Ginjaar van volksgezondheid en milieu heeft een drie-stappen-plan aangekondigd waarmee hij èn de elf provinciebesturen de strijd tegen illegaal gestort chemisch afval gaan aanbinden. Daarnaast krijgt iedere provincie, extra mankracht: twee nieuwe milieu-ambtenaren die de slagvaardigheid van de provincie moeten vergroten.

Die afspraken zijn het resultaat van een gesprek tussen de Nederlandse milieu-gedeputeerden en de bewindsman.

Ginjaar en de in het IPO, wat voor inter-provinciaal overleg staat, verenigde milieu-gedeputeerden hebben in Den Haag geprobeerd het beleid dat de provincies voor wat de speurtocht naar chemisch afval betreft voeren, eenvormig te maken. De minister had de provincies eerder al om een inventarisatie verzocht, maar werd later geconfronteerd met bij de provincies levende vragen. Ginjaar: „Je moet in ieder geval weten wat je uiteindelijk met je inventarisatie doet. Hoe moet je bijvoorbeeld tot conclusies en beleidsmaatregelen komen...."

De bewindsman presenteerde maandagmiddag z'n drie-stappen-plan: een eerste fase gericht op inventarisatie en een beoordeling van wat er gevonden is, en tweede fase die bestaat uit nader onderzoek en een laatste stap die concrete maatregelen inhoudt. De minister verwacht dat rond september de eerste stap, een inventarisatie, achter de rug kan zijn.

Ambtenaren van Ginjaars ministerie, het IPO en de Vereniging van Nederlandse Gemeenten worden ingeschakeld om criteria te ontwikkelen, punten waarop chemisch afval als het is gevonden wordt beoordeeld.

Daarnaast wordt de provinciale „mankracht" uitgebreid: iedere provincie krijgt 160.000 gulden, bedoeld om twee milieu-ambtenaren aan te trekken, één om toezicht volgens de wet op de chemische afvalstoffen uit te oefenen, de ander vooruitlopend op de nog niet van kracht zijnde wet op de bodembescherming. Daarnaast betaalt Ginjaars ministerie een deel van de kosten van nader onderzoek.

Weer gewonden op Westoever

JERUZALEM – Bij nieuwe onrust op de bezette westelijke Jordaanoever heeft Israelische grenspolitie drie Palestijnse demonstranten door schoten gewond. De politie zou eerst hebben geprobeerd door waarschuwingsschoten een demonstratie voor de universiteit van Bir-Seit bij de stad Ramallah te beëindigen.

De studenten waren naar de universiteit gekomen na het overlijden van een 20-jarige studente die donderdag door een schot door de grenspolitie in Bethlehem werd gewond. De militaire autoriteiten spraken van een ongeluk maar de Palestijnen noemden het opzettelijke agressie.

Vietnamese inval in Thailand

BANGKOK – Honderden Vietnamese militairen zijn gisteren van Cambodja uit Thailand binnengevallen onder dekking van artillerie en raketvuur. Zij bezetten drie dorpen en twee kampen met Cambodjaanse vluchtelingen. Thailand wierp infanterie, zware artillerie en straalbommenwerpers in de strijd, maar slaagde er niet in de Vietnamezen te verdrijven.

Van Thailandse militaire zijde wordt vernomen dat er minstens 30 Thailandse militairen zijn gesneuveld en 120 gewond. Functionarissen van westelijke hulporganisaties zeggen dat de ziekenhuizen in Aranyaprathet, 200 km ten oosten van Bangkok, „Overvol zijn met talloze gewonden". Het bericht dat er circa duizend van de 175.000 Cambodjaanse vluchtelingen in de kampen zijn gedood, is nog niet bevestigd.

Van westelijke diplomatieke zijde wordt vernomen, dat de invallers 1200 tot 1700 man sterk zijn. Aanleiding tot de inval schijnt het plan tot vrijwillige repatriëring van Cambodjaanse vluchtelingen te zijn. De door Vietnam gesteunde regering in Phnom Penh heeft het plan krachtig afgekeurd.

Politie Amsterdam gelooft niet in onschuld Fred G.

AMSTERDAM – De Amsterdamse politie is er niet van overtuigd dat de Westduitse galvanisch lasser Fred G. onschuldig is aan het vergiftigen van koffie in Amsterdam, Rotterdam en Antwerpen. De verdachte werd zaterdag door de Westduitse politie in Kiel in vrijheid gesteld omdat uit haar onderzoek was gebleken dat G. in de afgelopen weken niet uit Kiel was weg geweest.

„We hebben de foto van G. voorgelegd aan zeven getuigen, onder wie een politieman. Allen verklaarden dat het best de dader zou kunnen zijn. Op grond van hun verklaringen kom ik op een herkenningspercentage van zestig tot negentig procent", aldus een woordvoerder van de Amsterdamse politie.

Operaties acute hartpatiënten niet meer in buitenland

UTRECHT – Alle acute hartpatiënten kunnen in Nederland zelf geopereerd worden. Spoedpatiënten hoeven dus niet meer voor een open hartoperatie (waarbij een machine tijdelijk de functies van hart en longen overneemt) naar het buitenland.

Wat de open hartoperaties voor kinderen betreft is het al zo, dat behalve spoedpatiëntjes ook „gewone" gevallen in Nederland zelf snel geholpen kunnen worden. De begeleidingscommissie hartchirurgie, waarin bestuursleden zitten van de organisaties van cardiologen en hartchirurgen, heeft dit maandag meegedeeld.

Een enquête, waaraan alle Nederlandse cardiodiagnostische en hartchirurgische centra hebben meegewerkt, wijst uit dat er in ons land vorig jaar bijna 4000 open hartoperaties zijn uitgevoerd, namelijk 3945. Daar blijkt een snelle groei uit, want in 1975 waren het er nog maar 1658. De planning voor 1980 was 4000 open hartoperaties, maar de begeleidingscommissie verwacht, dat dit aantal met enige honderden zal worden overschreden.

ZWARE WAPENS NIET GESCHIKT VOOR GUERILLAOORLOG

Russen trekken divisie terug

MOSKOU – De opstandige groeperingen in Afghanistan is de laatste tijd een „ernstige nederlaag" toegebracht en de situatie in het land keert nu geleidelijk aan naar een normaal niveau terug. Dat is de reden waarom de Sovjetunie besloot enige militaire eenheden uit Afghanistan terug te trekken. Dit blijkt uit een verklaring van de Russische president en partijleider Leonid Brezjnjev. Het gaat om een divisie en 108 tanks.

President Giscard d'Estaing heeft de mogelijkheid geopperd dat de Russen in de nabije toekomst meer troepen uit Afghanistan zullen gaan terugtrekken. Tijdens een persconferentie in Venetië verwees Giscard naar de boodschap die hij vorige week vrijdag van Brezjnjev ontving en sprak hij vervolgens van „Een eerste terugtrekking" uit Afghanistan. Tijdens een plenaire zitting van het centraal comité in Moskou zei de Russische leider dat „Grote bendes contra-revolutionairen" in Afghanistan uit de weg waren geruimd. De Russische leider hield overigens de deur open voor nieuwe militaire hulp als dat noodzakelijk wordt geacht.

„Wij zullen Afghanistan blijven helpen een nieuw leven op te bouwen en de resultaten van de april-revolutie te behouden", zo zei hij.

In Moskou zijn er tekenen die erop wijzen dat het Kremlin zijn propagandamachine voluit in werking heeft gezet om maximale winst te halen uit de militaire stap. De Russische media stelden de stap maandag voor als een belangrijk gebaar van goede wil.

Hoewel sommige westerse diplomaten in Moskou verrast waren over de omvang van de terugtrekking, meenden anderen dat het gaat om tanks die weinig succesvol zijn gebleken in de veelal ruige gebieden van Afghanistan. Een film over een terugtrekkende tankeenheid, die zondagavond op de Russische televisie werd getoond, leek beelden te tonen van de T-54-tank, daterend uit de jaren vijftig, die behoort tot de oudste pantservoertuigen die de Russen in Afghanistan hebben ingezet.

SERVICE RUBRIEK

Voor informatie en opgave van advertenties voor deze rubriek...
Tel. 045-739384, Helma Engels

Aangeb. betrekkingen

Twee charmante BARDAMES gevr. voor de avonduren, zaterdags en zondags vrij, Franky's Saloon, Rijksweg 1 Nieuwstadt, tel. 04498-3070.

Gevr. ervaren PANNENDEKKERS, hoog loon, goede sociale voorz., werkkleding, gereedschapsgeld etc. Aanm. Irik BV, Terveyerweg 11 Heerlen, tel. 045-221222 te bevr. dhr. v.d. Oever.

BOUWBEDRIJF Lennertz Bau GmbH, Geilenkirchenerstrasse 518, Herzogenrath-Merkstein. Vraagt m. spoed, betontimmerlieden en metselaars. Inl. 09-49-240663311, na 18.00 uur, 045-317081.

Charm. BARDAMES gevr. verv. vrij, hoge gar. inw. mog. 045-311572 v.a. 14 uur.

Bouwbedr. LUPRO Heerlen BV kan nog allround timmerlieden plaatsen, tel. 045-221194/721629.

Wij zoeken nog enkele HOSTESSES om samen met een leuk team meisjes in besloten club veel geld te verdienen, tel. 043-50522, b.g.g. 51040.

Schepensbar Voerendaal 04446-1510 BARMEISJES gevraagd.

VERKOPERS van vers vlees en vleeswaren aan particulieren op provisiebasis gevr. (omg. Heerlen-Bleijerheide). Tel. 045-459674.

BARDAME voor mid. en of avond, vrij vervoer. Tel. 045-270177 na 14.00 uur.

BARDAMES of sauna-ass. gevr. Garantieloon sauna-ass. f 900 p. wk., garantieloon barmeisjes f 600 p. wk. Tel. 04492-1873.

Bij ons kunnen geplaatst worden een electronica-MONTEUR met middelbare opleiding en een medewerker voor de produktie gedrukte bedradingen met diploma L.T.S. met ervaring. Atelier voor Elektronika, Wenckebachstraat 2, Treebeek. (Terrein Emma).

Lasbedr. Houben Sittard, tel. 12279 vraagt C.V.-MONTEURS, hulpmont. a. pijpfitters, electr. en autolassers voor binnen- en buitenland, bellen na 18 uur.

Gevr. GITARIST en drummer voor orkest. Melden bij dhr. Vankan, Bellenkampweg 16, Oirsbeek, 04492-1688, na 17 uur.

Met spoed gevr. ervaren BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, stucadoors. Melden, tel. 045-217431 b.g.g. 045-218752.

KAPSTER gevraagd voor dond., vrijd. en zaterd. Jo Schrijvers, Vaals, tel. 04454-1287.

Goed MEISJE gevraagd voor privé-huis, tel. 045-259809.

Nette PARTTIME serveerster voor de weekens en vakantietijd. Liefst met enige ervaring. Bodega La Mancha, Akerstraat 3, Heerlen. Tel. 045-710934 of 411394.

Bakkerij gebr. Scheepers. wij vragen een brood en banketbakker leeft. ± 23 jr. Soll. richten aan Bakkerij gebr. Scheepers, Kerkstr. 36 Ubachsberg, tel. 04446-1358.

MEISJE gevr. voor goed lopend privéhuis voor de avonduren zeer hoge verdienste, tel. 045-721759.

AUDI 80 LS '76; Renault R 4 TL '78; Austin Allegro 1.3 '77; Austin Allegro 1300 S '77; Morris Marina 1.3 SL '76; Opel Ascona 2.0 '78; Opel Record 1700 '73-'74-'75; Opel Record 1900 '73; Mazda 929 Hardtop '75-'76-'78; Mazda 323 1.3 '77-'78; Mazda 616 Sedan '76; Mazda 929 Sedan '77; Mazda Coupé '75; Mazda 121 L '79; Mazda 818 Sedan '77; Simca 1308 S '77; VW Golf S '78; Mazda-Bovaggarantie. Autobedr. Leymborgh BV, Bornerweg 6-4, Limbricht. Tel. 04490-15838.

Gevraagd NAAISTER, liefst bij mij thuis voor 1 of 2 dagen per maand. Br.ond.nr. VA 501 LD Valkenburg.

Gevraagd ECHTPAAR voor schoonmaakwerkzaamheden voor een dancing in Hrl. Tel. 045-711637.

KINGSCLUB zoekt nog 2 nette bardames. Kerkrade-West, tel. 045-421920, na 16 uur.

Gevr. v. Aken en omgev. ervaren METSELAARS en colonne metselaars, inl. tel. 045-454185 na 18.00 uur.

Welke lieve VROUW is bereid 3 x per week tot vrijdag's van 8.00 tot 18.00 uur mijn dochtertje van 1 jr. te verzorgen (vanaf 28 juli), omg. Heerlen Nrd/Brunssum, tel. 045-221847 na 18 uur.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor enkele DAMES. Tel. 04745-312.

Gevraagd BAKKERSLEERLING. Gebr. Cloodt, Tenelenweg 16, Voerendaal.

AU PAIR gevr. ± 18 jr. voor Ned/Ital. gezin 1 kind Italië Gardameer juli/sept. inl. 045-312518.

Nu en straks grote vraag naar RIJ-INSTRUCTEURS(-TRICES) met staatsdiploma Nieuwe Stijl. Dus als u snel een fijn beroep wilt, zeker werk of een eigen autorijschool en zo'n f 40.000,– wilt verdienen kunt u nu de nieuwe prospectus aanvragen. Cursus. Vrijblijvend. Voor een dag-, avond- of zaterdagopleiding. Binnen een half jaar kunt u dit felbegeerde diploma bezitten. Voor geschikte kandidaten studiebeurs mogelijk. Kaderschool Tilburg, bel tel. 013-324550.

Aluminium gieterij G.H. Gelissen Haagstr. 40 Merkelbeek tel. 04492-1852 vraagt ZANDVORMER of leerl. zandvormer liefst met LTS.

Groot Amerikaans concern vraagt voor dir. DAMES, in bezit van auto + telefoon. Full- of part-time. Inl. dag. van 17 tot 19 uur 045-411842.

SCHILDERS gevr. Tel. 045-211463.

AARDBEIENPLUKKERS-(STERS) gevr. Overlotbroekerweg 63, Ten Eschen.

HOSTESS Service vraagt meisjes die veel geld willen verdienen, tel. 045-721759.

AMATEURGROEP zoekt bassist ± 20.00 u. bellen, 04493-3660.

Gevr. betrekkingen

Voor OPRITTEN, terrassen met triller, tuinaanleg, metselwerk, concurrerende prijzen, tel. 04494-51878 of 04490-15910.

C.V., SANITAIR, gas-water. Install.bedr. H.J. Geurts. Tel. 04754-3834.

Alles in één hand! Bel dan Hans Lips B.V. tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

STUCADOORSBEDRIJF kan nog pleister-, stucwerk verbouw aannem. Tel. 045-459073.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, en isolatie. Dag en nacht service. Vraag vrijblijvende offerte en onderhoudswerken, tel. 045-457961.

Dakdekkersbedrijf M. HAAS het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte, tel. 045-455922.

Dakdekkersbedrijf gebr. MARKGRAAF. Schoorsteen en dakkapellenbouw. Met de langste schriftelijke garantie voor al uw: shingle, lei, pannen en platte daken, isolatie, zink en gootwerken. Wij werken door geheel Limburg. Bel voor vrijblijvende offerte tel. 045-222621.

LET OP! Erkend dakdekkersbedrijf Peters, wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42 Ubach over Worms, tel. 045-312817.

OPRITTEN, terrassen, riolering, verbouwingen, metselwerk. Concurrerende prijzen. Bel ons uw voordeel, tel. 04490-15910 b.g.g. 04447-2050.

OPRITTEN in klinkers of sierbestrating met of zonder grondwerk. Tel. 045-216147 of 222145.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het adres voor al uw daken, pannen, platte- en isolatiedaken. Reparaties en al uw zinkwerk. 6 jaar schriftelijke garantie. Vrijblijvende offerte. Bel 045-224459 b.g.g. 045-215005.

Erkend bouwkundig TIMMERMAN, kan nog aannemen verbouw. en reparatie werkz.h. tel. 045-413861.

Voor al uw verbouwingen, tel. 045-721629 en 221194.

Voor het plaatsen van STEENSTRIPS in uw huiskamer bel 045-216722.

WAND- en vl. tegelwerk, tevens voegwerk, red. prijzen. 045-219376, ook aannemers.

Koehar, alle TUINWERKZAAMH. en kleintransp. Tel. 045-452676, Kaffebergsweg 93, Kerkrade.

Dakdekkersbedrijf „HET ZUIDEN" het vertrouwde adres voor al uw dakwerkzaamheden, zinkwerken, dakgoten en isolatie daken. Schriftelijke garantie en service. Vrijblijvende offerte en advies. Tel. 045-216151 b.g.g. 045-217896. Bereikbaar tot 20.00 uur.

CHEF de rang zoekt werk in omg. Heerlen. Br.ond.nr. 927 LD Brunssum.

Voor al uw OPRITTEN, terrassen en bestratingen, tevens maken wij voor uw kleine metselwerk. Bel voor tegen scherp concurrerende prijzen. tel. 04494-51889.

Mobiel GRITSTRALEN van alle steensoorten, beton-constructies en ook oude verflagen. Renovabouw, tel. 045-256920 of tel. 045-255813.

GEVELREINIGING onder aangepaste hoge druk van alle steensoorten, voegen, kappen en zetten, vochtwerend impregneren, ook voor al uw schilderwerk. Renovabouw, tel. 045-256920 of 255813.

Voor al uw aansluitingen en rep. aan gas- en watertoest., incl. c.v., vloerverw., sanitair en DAKBEKLEDING, tel. 045-213605.

TIMMERMAN kan nog aann. alle voork. bouwwerkz. als bijverd. geen avondw. br.o.no. SH 492 LD Hrl.

ANTENNEPROBLEMEN? Antenne-bouw Kochen, ook voor dakreparaties prijsopgave vrijblijvend, tel. 04442-1698.

Te koop aangeboden

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music Hoofdstr. 32, H'broek, tel. 214253.

Voor gebr. NAAIMACHINES in alle soorten ook alle merken adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN, direkt van importeur, o.a. kleuterfiets f 69,–; kinderfiets v.a. f 109,–; dames- en herenfiets v.a. f 178,–; met 3 versn. f 229,–; racefiets met 10 versn. f 269,–; oma- en opafiets f 299,–; trommelremfiets met 3 versn. f 399,–; lichtgewicht racefiets 10 kg met Campagnolo derailleur f 499,–; Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, ma. gesloten, koopavond geopend.

Open voorzetharden Franklin v.a. f 645,– cpl. Efel Godin enz J.C. Köhlen, Rijksweg-Nrd 104, bij ziekenhuis Sittard, 04490-13228, 14862.

KLEUREN-TV's zeer goede sortering, o.a. inruil. Philips groot. vanaf f 295,–. Ook veel [illegible]. Alle toest. prima spelend met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-724760 / 317662.

LAMPEN, delftsblauw en alle luxe art. eiken karrewiel v. f 95,– nu f 595,–, keramiek petroleumlamp v. f 398,– nu f 245,–, straskristal luchten v. f 1095,– nu f 795,–, bronzen kroon v. f 795,– nu f 595,–, notehouten kroon v. f 695,– nu f 455,–, delftsblauw kastel v. f 495,– nu f 298,–, delftsblauw kastel v. f 288,– nu f 179,–, rundeleren bar v. f 399,– nu f 239,–. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 252956.

Te k. WASAUTOMAAT AEG Turnamat, Zanker, Erres, Miele, Bauknecht, miniwass. m. werv. pomp, therm., Miele langzaamwasser, Miele e.m. electro wringer. Volle garantie. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 252956.

Te k. barok BANKSTEL, echt noten m. bijpassende tafel. Pr. n.o.t.k. Eiken salontafel en serie eigengeweerde vogels en dieren. Nobelstr. 22, Geleen, na 12.00 uur tel. 50298.

WASMACHINE defect? Wij repareren direct. Van Uden, Hoofdstr. 12 Hoensbroek tel. 045-212655.

Gebruikte KLEURENTEEVEE'S, nu voordelig te k. met gar. Van Uden, Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

KOELEN en vriezen bij Van Uden kunt u kiezen. Grootste sortering in Limburg voor koelkasten en diepvriezers. Hoofdstr. 12 Hoensbroek tel. 045-212655.

Wasmachine- en STOFZUIGERONDERDELEN van nagenoeg alle merken. Van Uden Hoofdstr. 12 Hoensbroek tel. 045-212655.

KTV video en Hi-Fi. Bij Van Uden slaagt u altijd tegen zeer concurrerende prijzen. Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

Nieuwe WASMACHINE nodig? Kom even langs bij Limburgs beste speciaalzaak. Van Uden Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

Te k. leren BANKSTEL en klein brandkastje met cijferslot. Tooropstr. 10, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. nw. AARDAPPELEN 50 ct. p. kg, oude aardappelen 10 ct. p.kg., aardbeien en kersen f 3,50 p.kg, tomaten 2 kg voor f 3,-, bloemkool 3 voor f 2,50, p. kist f 5,50, asperges f 2,- p.kg, p. kist, spinazie, rabarber en andijvie f 4,50 p. kist, sinaasappelen 20 voor f 3,-, appels 5 kg voor f 3,50. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, TV-kasten, ladenkasten, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

KOPEN, ruilen, verkopen. 4 Suske-Wiske f 10,-; goede gebonden romans f 10,-; Kuifje-Astrix, etc. p.st. f 3,50; compl. spectrum enc. van f 3400,- voor f 1700,-. Heerlen, Sittard, Maastricht. Geleenstr. 47, Putstr. 6, Brusselsestr. 59. Speel-, teken- en pornofilms. 60 mtr. kleur, stom, porno f 25,- p.st. ruilen f 7,50 bij betalen. 120 mtr. kleur, geluid, speel of tekenfilm. f 135,- ruilen f 15,- of 2 brengen 1 meenemen.

Te koop prachtig KARPET, zuiver scheerwol, afm. 2x1.70 m. Nieuwprijs f 750,– voor f 400,–. Te bevr. Lupinestraat 150, Kerkrade-West (Heilust).

Te k. bar + hemel + 4 orig. BARKRUKKEN. Gefineerd eiken kast weg. plaatsgebr. 045-255039.

Dames-, heren-, kinder- en RACEFIETSEN, Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. a. VELDBRANDSTENEN. Franko thuis. Tel. 045-722028.

Te k. zware eikenhouten SALONTAFELS. Ook karrewielsalontafel. Halve prijs. Tel. 045-213563.

4 pits AARDGASFORNUIS met oven f 70,-, wasmachine langzaam wasser f 35,-, 4 pits butagasfornuis met oven f 90,-, centrifuge f 45,-, 4 pits aardgasstel f 60,-, kinderfietsstoeltje f 7,50. Gravenweg 23, Abdissenbosch, Ubach over Worms.

Te k. AQUARIUMS m. vissen, Gerbaldusstr. 21 Brunssum (Op de Vos) 045-258096.

MEUBELEN nodig? Maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Voor uw gebruikte meubelen geven wij u de hoogste inruilwaarde. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

Bloemkool, spitskool, koolrabi en aardbeien, v. Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

Nu uit voorraad leverbaar: prachtige KINDERKOPJES, rode Mulde pannen, rode Tuile de Nord met opstaand randje, rode porfier-kinderkopjes voor sierbestrating, diverse soorten ijzeren INP- en dinbalken. Van St.-Petruskerk te Chèvremont-Kerkrade nog beperkt leverbaar: mooie natuursteen (zeer geschikt voor tuinkeermuurtjes etc.), echte leien (zeer geschikt voor pergola en kleine afdakjes), echte veldbrandstenen, diverse soorten voorradig. Veldbrandstenen en de prachtige natuurstenen zijn rechtstreeks vanaf het werk te Chèvremont-Kerkrade, St-Petruskerk te leveren. Joep Vanhommerig, Vogelzankweg 228 Ubach over Worms, industrieterrein Abdissenbosch, tel. 045-314114.

Te k. massief eiken EETKAMERTAFEL 180x180, 1 trekhaak Datsun 120 Y, 2 dubbele TL-balken 150 cm met kap, 1 TL balk 120 cm met kap, 1 dubbele waterdichte TL balk, 5 binnendeuren à f 10,–. Venbeek 61, Geleen. Tel. 43372.

Te k. houten GEBOUW m. sanit. en c.v., afm. 11x12 m, zeer gesch. voor kantine, verenig. lokaal kantoorruimte enz. Pr. n.o.t.k. Inl. tel. 04492-1721.

Te k. aangeb. 2e hands CV-MATERIALEN: radiatoren, ketels en oliebrander, Hoofdstr. 33, Schaesberg.

Te k. excl. zwaar uitgesn. bankstel (iets zeer aparts) tel. 045-721759.

Voor al uw reclame en SPORTARTIKELEN aan groothandelsprijzen, Firma Interflock Geleen, ook voor uw textiel bedrukkingen, Handelsweg 25, tel. 04494-51719.

Te k. z.g.a.n. VLOERBEDEKKING in div. afm. alsmede 110 tapijttegels kl. bruin 50x50. Inl. 045-258930.

Te k. BASINSTALLATIE tel. 04498-3014.

Te k. 4 pers. CARAVAN met voortent, stal + plaats, autopet, driewieler, hobbelpaard, eiken eethoek, ronde tafel. Emmastr. 127 H.broek, tel. 045-223119.

Te k. HERENFIETS f 125,-, bromfiets f 100,-. Wilhelminastr. 16 Ubach over Worms.

Te k. goede AUTOBANDEN uitz. f 25,-, en Citroën type '74, Zwaluwstr. 10 Heksenberg-Heerlen.

Apollo blinds aluminium JALOEZIEËN 5 jr. gar., bijv. 200 x 180 cm f 111,-; 300 x 180 cm f 159,-. J.E. Paasman, Limburgiastr. 139, Hrl. Tel. 721723.

Te k. EETHOEK met 6 stoelen f 1500,–, leren eiken bankstel f 3750,–, 1 jr. oud. Tel. 045-716927.

Te k. groot WANDMEUBEL (zwart essen) 1 jr. oud in staat van nieuw f 1500,–, tel. 045-459528.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL ± 3 mnd. oud. Nieuwprijs f 3750,–, voor f 1850,–, tel. 04490-11383.

Te k. WASMACHINE Zanker in prima staat. Weg. overcompl. Koopje. Kerkraderweg 23A, Heerlen.

Te k. moderne complete WOONKAMER z.g.a.n. Moet dringend weg. Pr. n.o.t.k. N. Beetsstr. 128, Molenberg-Hrln, tel. 045-422095.

Te k. DIEPVRIESKIST weg. plaatsgebrek. Inh. 300 ltr., tel. 045-259562.

50 gld. goud Ned. Ant. f 139,-; rijksd. 1963-1964 f 74,-; guld. 1967 f 39,-; zilv. TIENTJES f 45,-; ook compl. series, zeer goedk. Juliana alb. f 45,-; Wilhelmina rijksd. 1930-1951 f 59,-; 4 escudo Phil II 2 d. goud. Deze week diverse inruilers. Perz. tapijten z.g.a.n. koopje. Dagl. 10.00-18.00 uur. Passage 2, Geleen, tel. 04494-41828.

Te k. aangeb. Nederl. zilveren MUNTEN, compl. serie, alle jaart. Juliana zilver, zilv. tientje. Groenstr. 109, Geleen.

Oud en antiek MARCHAND, Henri, oude eiken kasten o.a.: 2-delig omabuffetjes f 325,–, f 475,– en f 575,–, 3-deurs kast m. spiegel f 425,–, 2-deurs m. spiegels f 525,–, enkele Zachth. kasten f 275,– f 475,–, Mechelse tafel 80 bij 120 cm f 425,–, Mechelse spiegel f 285,–, omastoel f 225,–, Groenstraat 133, Ubach over Worms, tel. 045-317715.

27 MC Zegatti Brenner BV 130, ½ jr. oud, f 250,–. Tel. 045-416163.

Te k. ant. eiken SLAAPKAMER en 2-deurs ant. eiken kast, aquarium, m. eiken ombouw, 80x40x40, tel. 04446-3476.

Te k. grote UITTREKTAFEL m. 4 eiken stoelen f 250,–, tel. 045-217310.

Te k. nieuw lederen BANKSTEL tel. 045-459516.

Te k. weg. verhuizing, t.e.a.b. WANDKAST. Een Cleopatrabed m. matras, tel. 045-313133.

Te k. TOMOS bwj. '76, i.z.g.st. ± 8000 km gel. kunststof schrootjespaneel, afm. 2.30-x2.05 na 18.00 uur, Lemmender 22, Brunssum, tel. 250368.

FIAT Stationcar 131 bwj. '75, te k. Caravan Knaus 4-pers. m. voortent te bevr. De Negristr. 29 Brunssum.

BRUNSSUM te k. of te h. zakenpand dicht bij centr. m. grote woning en goede parkeergelegenh. br.o.no. Br. 929 LD Brunssum.

Te k. TEERKETEL en pannenlier, toplift, i.z.g.st., weg. aanschaf nieuwe, Torenstr. 26, Oirsbeek, na 18 u.

Te k. twee INVALIDEWAGENS te bevragen Mettebos 74 Brunssum.

Te k. zwart-wit TV 1½ jr. oud, Beatrixstr. 20, Bocholtz.

Te koop gevraagd

Privé vraagt te k. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. Gebruiksvoorwerpen bij ant. waarde. Boven goud- en zilverprijs. Deskundig discr., cont. geld, tel. 045-222203.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel tel. 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. houten POELIE's, tel. 045-422285 tussen 18.00 en 19.30 uur. 's avonds.

Te k. gevr. DIEPVRIESKAST., Tel. 045-723224.

GOUD en zilver tegen hoogste dagkoersen en directe betaling. '63-'64 rijksd. f 60,-; '63+'67 zilv. guld. f 16,- en f 27,50; zilv. tientjes f 32,- ook compl., verz. discr. verz. dagl. 10.00-18.00 uur. Passage 2, Geleen, tel. 04494-41828.

Te k. gevr. alle Nederl. MUNTEN, buitenl. zilver en goudmunten, complete verzamelingen. Hoge prijs. Rijksd. '62, '63, '64-'66, zilv. guld. '54-'63-'66-'67, zilv. tientjes, rijksd. '69 met vis. Groenstr. 109, Geleen, tel. 04494-47218.

Te k. gevr. GASHAARD, huisjesmodel, gevelkachel en bankstel. Tel. 045-725271.

Te huur aangeboden

AUTOVERHUUR, Collaris, persoon- en bedrijfsauto's, tel. 045-213636.

GELUIDSINSTALLATIE verhuurbedr. speciaal voor tenten en buitenevenementen, tel. 04494-47453.

Te huur aangeb. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER met c.v., in centr. Heerlen. Met gebr. v. douche en keuk., eigen opgang. Inl. tel. 045-725380 of 221190.

Aangeb. i.c.v. Heerlen gemeub. ZIT/SLAAPKAMER m. pension v. nette heer. D. Nicolayestr. 2, Hrl. tel. 045-715929.

KAMERS te h. aan pers. boven 30 jr. Te bevr. Heerenweg 240, Heerlen.

FRITURE te h. Tel. 045-415662.

Te h. gemeubileerde ZIT.SLPK., met c.v., keuken en douche. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

Gemeubileerde KAMER te huur voor nette alleenstaande heer, tel. 045-711683.

WINKELPAND te h. in centrum v. Heerlen. Direct te aanvaarden, tel. 045-724690.

App. te h. in BELGIË, Neerharen, m.i.v. 1 juli '80. Te bevr. Koningswinkelstraat 58, Valkenburg.

Te KERKRADE-WEST, 1-pers. kamers, gez. gebr. v. keuken, douche, eet- en woonkam. tel. 458871, na 16.00 uur.

Te h. gemeub. KAMERS m. cv, gebr. v. tel., keuk., douche en 1 appartement te h. te Kerkrade, tel. 045-452128.

Te huur gevraagd

Dringend gevraagd voor bejaard echtpaar zonder kinderen een kleine WOONGELEGENHEID (liefst bejaardenhuisje). Gaarne in- of bij centrum van stad of dorp. Br.o.nr. 1756 L.D. Hrl.

f 500,– BELONING. Voor diegene die een jong echtp. aan een woning of flat. Omg. Hrl. of Brunssum, helpt. Br. on. nr. SH 482 LD Hrl.

Verpleegkundige zkt. met spoed ETAGE/KAMER m.g.v. keuken en toilet omg. Heerlen pr. tot f 400,– all in. Br. on. nr. E 170 LD Heerlen.

Zoek KAMER in Maastricht i.v.m. studie aan J. v. Eyckacademie. Kamerruil Nijmegen mogelijk. Leo Coppus, tel. 04709-1369.

2 personen (m.-vr.) zoeken ETAGE i.v.m. hun studie aan J. v. Eyckkacademie, tel. 04709-1369.

Intel. heer, 63 jr. zkt. kamer of PENSION (geen beroeps), mogel. met huisel. verkeer. Br. o. no. S 876 LD Sittard.

SLAGERIJ met inventaris, zonder woning te huur, gevr. tel. 045-222489.

Ruilen

Te ruil DRIVE-INN woning in Voerendaal, teg. andere eengezinsw., tel. 04446-3365.

Onroerend goed

Voor de verkoop zoeken wij WONINGEN in de prijsklasse van f 80.000,– tot f 170.000,– in alle plaatsen. Inl. Makelaardij Peters, Agnes Printhagenstraat 36 (hoek Mauritslaan), 6161 EK Geleen, tel. (04494)-48191*.

HYPOTHEEK. Laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht. Geleen dinsdag- en donderdagavond. Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond maandag- en donderdagavond. St. Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Deskundige TAXATIES van onroerend goed bij aankoop, verkoop, financiering e.d. worden door ons met spoed uitgevoerd. Inl. Makelaardij Peters, Agnes Printhagenstraat 36 (hoek Mauritslaan), 6161 EK Geleen, telefoon (04494)-48191.*

Wij zoeken voor diverse cliënten woningen in alle prijsklassen, wilt u uw woning verkopen neem dan tel. contact op met onze heer Gulpers die u geheel vrijblijvend nader zal informeren. ÖZEK bem. onr. goed., Stationstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642 na 18 uur, 045-417116.

Uw TAXATIE-OPDRACHT wordt vandaag nog uitgevoerd. N.M.W. Quadvlieg makelaar-taxateur o.g. Mairestraat 14, Munstergeleen. Tel. 04490-19644.

HEERLEN: Mergelsweg, aantrekkelijke drive-in-woning met c.v., garage en tuin te koop. Vraagprijs f 135.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers, Makelaardij Heerlen BV, Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

ETZENRADE: geschakeld vrijstaand woonhuis, landelijk gelegen met c.v., [illegible], garage en ruime indeling. Totale perceelsoppervlakte ca. 650 m². Vraagprijs f 198.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV, Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

Ouder tussenl. WOONHUIS te k. van binnen geh. gerenoveerd, met cv, prijs f 70.000,–, k.k. tel. 045-417852.

Modern HUIS te k. voorz. van cv, met grote tuin en stal, pr.n.o.t.k. Kasperenstr. 17, Kerkrade-West.

GELEEN te k. perceel bouwgrond, voor vrijstaande woning. Opp: 235 m². Prijs f 25.000,–. Mostard Vastgoed BV Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Te k.-gevr. HUIS of grond aan de Maas, België of Ned. Tel. 04402-3135.

Te k. div. WOONHUIZEN in Zd-Limburg o.a. Valkenburg met tuin en garage. Grote woonkamer, keuken, 4 slpk., badk., c.v. Pr. f 128.000,– k.k. Inl. . Troost Assurantiën, Akerstr. 99, Hrl. Tel. 045-717976. Ruime hypotheek mogelijk.

Te k.: diverse WOONHUIZEN in Zuid-Limburg o.a. Beek, Irenestraat. Ruime flat op begane grond, c.v. 3 slpk., badkamer. Prijs f 85.000,– notariskosten inbegrepen. Ruime hypotheek mogelijk. Inl.: Troost Assurantiën, Akerstraat 99, Heerlen, tel. 045-717976. Te huur of te koop: ruime flat te Beek. Inl. Troost Assurantiën, Akerstraat 99, Heerlen, tel. 045-717976.

Socioloog moet naar het zuiden. Te koop gevr. Maastricht-Heerlen (hooguit 8 km) vrijstaand HERENHUIS. Royale living, 4 slpk., behoorlijke tuin. Oktober, november vrij. Snel te realiseren (1½-2 ton). Br. met indicatieprijs, ind. ligging. Br.o.nr. SH 490, L.D. Hrl.

KERKRADE: Tussenwoning met tuin. Ind.: kamers, berging, toilet. 1e verd.: 2 grote kamers en een vaste trap naar de zolder, c.v. Prijs f 87.000,– k.k. Livac Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

HEERLEN Schandelerboord: Te k. luxe appartement, ind.: gang, woonk. m. open keuken, geheel met plavuizen voorzien, douche met wc, slaapk. met bergkast. Pr.n.o.t.k. Tel. afspr. na 18.00 uur 045-723453.

SUSTEREN te k. zeer goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage en carport. Woonkamer met parket, 3 slaapk., douche, keuken, zolder. Aanv. in overleg. Mostard Vastgoed BV Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

SUSTEREN te k. vrijstaand. ouder woonhuis met schuur. Mooi gelegen. Aanv. dir. Vraagprijs f 129.000,–. Mostard Vastgoed BV Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

MERKELBEEK Bovenderstr. 20. Te k. halfvrijst. woonhuis met riante tuin + garage. Rustige ligging. Inl. tel. 04492-3266.

MUNSTERGELEEN te k. halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Grote woonkamer, keuken, badkamer met ligbad, 3 slaapk., zolder, kelder. Vraagprijs f 124.000,–, Mostard Vastgoed BV. Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

SUSTEREN te k. halfvrijst. nieuwbouw woning met garage en flinke tuin. Mooi gelegen. Mostard Vastgoed BV Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOUWGROND te k. te Roosteren. Opp: 900 m². Front 24 m. Geschikt voor min. 2 woningen. Mostard Vastgoed BV Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

BORN te k. bungalow, nieuwbouw zeer luxueus afgewerkt en gunstig gelegen. Perc. opp: 677 m². Aanv. ± aug. '80. Mostard Vastgoed BV Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

NFEROETEREN: boerderij gelegen Maaseikerlaan 24, opp. 64 A of 2 O.B. met event. achterliggende weide met waterloop opp. 33 A, gunstige voorwaarden. Inl. Rooterweg 2, Neeroeteren.

Te koop gevraagd ouder WOONHUIS, liefst met grote tuin. Prijs tot ongeveer f 120.000,–. Br.met prijs en ligging onder nr. 1762 LD Heerlen.

GEULLE woonh. te k., w[...] kamer 70 m², keuken 20 m[...] ken inbouwkeuken, br.o[...] HO 196 LD Hoensbroek.

KERKRADE-W. woonhui[...] ruime tuin te k. doorzonka[...] moderne keuken, 4 s[...] badk., kelder, zolder en c.v[...] 045-452946.

Mooi gel tussenwoning m[...] lijkh. v. gar., kamer, keu[...] slpks., douche, kelder, m[...] zolder en grote berging v[...] en achtertuin, Schinvelde[...] 25, Brunssum, tel. 045-253[...]

Bouwvak

BAKSTEENSTRIPPEN [...] verschillende soorten b[...] steenstrippen. Bijp. bakste[...] en hoekstenen e.d. Frepa [...] coratie, Hogeweg 10, Voe[...] daal, tel. 04446-2294.

Wij verhuren alle MACHIN[...] en hulpgereedschappen v[...] de bouw, verbouw, bestra[...] gen, grondverdichting [...] Bouwmachines Damoise[...] BV. Ind.terrein De Beitel [...] Heerlen, tel. 045-411930.

DASSEN aanhangwagens [...] koop en te huur. Dassen, [...] tionsstr. 6, Kerkrade, tel. [...] 455088.

BAKSTEENSTRIPPEN [...] verschillende soorten b[...] steenstrippen. Bijp. bakste[...] en hoekstenen e.d. Frepa [...] coratie, Hogeweg 10, Voe[...] daal, tel. 04446-2294.

Voor al uw zand en GRI[...] ook v. kleine hoeveelh. Tr[...] portbedr. Nic Brassé B.V. [...] kenderweg 27, Nuth, [...] 04447-1574.

SIERBESTRATING en t[...] materialen ter verfraaiing [...] uw tuin of oprit, zoals wa[...] tontegels in luxe en standa[...] uitvoering, kasseitegels, st[...] tuurtegels, Claustra's kin[...] kopjes, zwerfstenen, sp[...] bielsen, tuinafscheidin[...] enz. Uit voorraad leverb[...] Bezoek vrijblijvend ons [...] drijf aan de Heerlerbaan. [...] nold Opreij BV, Heerlerb[...] 275, Heerlen, tel. 045-411[...] Openingstijden 's maanda[...] m vrijdags 9.00-18.00 uur, [...] zaterdags 9.00-12.30 uur.

Gaat u verbouwen? H[...] BOUWMATERIALEN bij [...] landers BV, Nijverheidsst[...] 20 Hoensbroek, tel. [...] 214192-218532, Langs de [...] 20 Sittard, tel. 04490-23030.

U vraagt! Wij verhuren [...] soorten BOUWMACHIN[...] Hollanders BV., Nijverhe[...] str. 20 Hoensbroek, tel. [...] 214192-218532, Langs de [...] 20 Sittard, tel. 04490-23030.

Huur STEIGERMATER[...] LEN, bouwliften en beton[...] lens bij Hollanders BV, Nij[...] heidsstr. 20 Hoensbroek, [...] 045-214192-218532, Langs [...] Hey 20 Sittard, tel. 04[...] 23030.

VLOERTEGELS, div[...] soorten, kleuren en forma[...] uit voorraad vanaf f 1[...] p.m². Van Hees b.v., Buize[...] weg 6, Industrieterrein Ab[...] senbosch, Ubach over Wor[...] tel. 045-310511.

AANNEMER gevraagd die[...] ruil voor een perceel, in[...] strieële grond bedrijfshal [...] bouwen van ca. 500 m² in [...] Limburg. Br. ond. nr. S 875 [...] Sittard.

Partij BOUWSTENEN te k[...] witte en rode stenen voor [...] helft van de prijs. Te bevra[...] Engwegen 1a, Schin op Ge[...]

Dieren

Wij TRIMMEN en verzor[...] gedipl. alle rassen hond[...] Dierenspeciaalzaak Cobb[...] haegen, Grasbroekerweg [...] Heerlen, tel. 045-725260.

Kruising ROTTWEILE[...] Goedkoop, 8 weken. [...] 04459-1237.

HONDENKAPPER Escul[...] Willemstraat 50, Heerlen, [...] 045-725468.

Te k. jonge DWERGT[...] KELS, zeer mooie, Provin[...] leweg Zd. 143, Oirsbeek.

Te k. div. kleuren DWE[...] POEDELTJES. Kennel [...] Heim Langstr. 50, Schimm[...]

Te k. jonge COCKERSP[...] NIELS, goudkleur., iets [...] arts. Goedkoop. Kissel [...] Heerlen.

Gratis af te halen jo[...] KATJES tel. 045-222888.

Economie Vandaag

Gero

ZEIST – NV Gerofabriek verwacht dit jaar tenminste het resultaat van 1979 (ƒ 1,4 mln winst) te evenaren. Er zal gezocht worden naar mogelijkheden om het aandelenpakket van de overheid in Gero weer in circulatie te brengen. De studie hiernaar zal dit jaar verder worden uitgediept, aangezien nu van een goed renderend bedrijf kan worden gesproken, aldus directeur ing. J.R. Keuning.

Edelmetaal

ZEIST – NV Koninklijke Van Kempen en Begeer vreest, dat 1980 niet veel beter zal zijn dan 1979, toen een verlies van acht ton werd geleden. De omzet beweegt zich tot nu toe op hetzelfde niveau als vorig jaar, zo zei directeur mr. S.A.C. Begeer in de jaarvergadering. De heer Begeer noemde de situatie in de edelmetaalbranche zorgwekkend. De afzet aan de detailhandel ligt op een lager niveau dan vorig jaar, hoewel de juweliers zelf hun verkopen behoorlijk op peil houden. De onderneming heeft inmiddels de winkelpanden in Amsterdam, Rotterdam-Zuid en Leiden verkocht. De opbrengsten zullen aan de reserves worden toegevoegd om in de toekomst eventueel nieuwe investeringen te doen. Voor dit jaar staan de investeringen echter op een laag pitje.

Toporder

AMSTERDAM – Stork-Werkspoor Diesel BV heeft opdrachten geboekt met een waarde van meer dan ƒ 25 miljoen voor de levering van 13 TM 410 motoren, zo heeft het bedrijf bekend gemaakt. Zes motoren zijn bestemd voor de Deense rederij Smits Shipping voor zes vrachtschepen, te bouwen door Scheepswerf De Groot en Van Vliet in Slikkerveer, een motor voor het electriciteitsbedrijf GEBE op St.-Maarten (Nederlandse Antillen), vijf motoren (plus nog zes andere dieselmotoren) voor zes electriciteitscentrales in Indonesië in opdracht van PLN Indonesië en een motor voor een nieuw te bouwen vrachtschip voor een thans nog niet nader te noemen Nederlandse rederij. De motoren zullen volgens SWD vanaf het laatste kwartaal van 1980 worden afgeleverd.

Verzekeringen

ROTTERDAM – Nieuw Rotterdam Beheer NV (verzekeringen) heeft zich in 1979 bevredigend ontwikkeld. De totale omzet groeide met 11,8 procent tot ƒ 522,7 miljoen. De omzetstijging was procentueel weliswaar belangrijk lager dan in 1978 (25 procent) maar moest de directie in het vorige jaarverslag een geringe winstdaling melden, dit jaar steeg de winst met 69 procent van ƒ 3,49 miljoen tot ƒ 5,91 miljoen. Het dividend wordt gehandhaafd op 20 procent, zo blijkt uit het jaarverslag. De voordelen van het samenbrengen van de werkmaatschappijen onder de paraplu van Nieuw Rotterdam Beheer beginnen zich volgens de directie te manifesteren in een betere kostenbeheersing en een verhoogde efficiency. De kosten stegen met 13,4 procent tegen 24 procent in 1978. Wordt echter het deel van de kostenstijging veroorzaakt door nieuwe deelnemingen buiten beschouwing gelaten, dan bedraagt de stijging 8,6 procent.

Spaarbrieven

AMSTERDAM – De Nederlandsche Middenstandsbank heeft maandag de afgiftekoers van haar 10,5 pct spaarbrieven 1980 per 1987 gesteld op 99,00, waarmee het effectieve rendement volgens de bank uitkomt op 10,67 pct. In de koers is begrepen de sinds 30 mei opgelopen rente van ƒ 6,59 per ƒ 1000 nominaal. De Algemene Bank Nederland heeft de afgifteprijs van haar spaarbiljetten 1980 per 1985 gesteld op 110 pct (rendement 10,61 pct). De opgelopen rente bedraagt ƒ 5 per ƒ 1000 nominaal. Bank Mees en Hope heeft de afgiftekoers van haar 9,25 pct spaarbrieven 1979 per 1985, waarin begrepen de rente sinds 15 augustus 1979 van ƒ 78,63 per ƒ 1000 nominaal, gesteld op 101 pct. Het effectieve rendement is nu 10,75 pct.

Emissie

UTRECHT – Op woensdag 2 juli kan worden ingeschreven op de bijna 1,5 mln nieuwe aandelen-certificaten van het verzekeringsconcern Amev tegen ƒ 77,50 per stuk. De bestaande aandeelhouders bezitten een claimrecht, waarbij vijf bestaande aandelen recht geven op een nieuwe. De claimhandel begint op 26 juni, aldus een mededeling van Pierson. De nieuwe stukken zullen ten volle delen in het dividend over 1980 en volgende jaren. De datum van storting is 11 juli.

Goud en zilver

Goud

Onbew. 36620 - 37320 vorige 37300 - 38000
Bew. 34780 - 38820 vorige 35430 - 39520

Zilver

Onbew. 892 - 995 vorige 912 - 1015
Bew. 840 - 1040 vorige 870 - 1060

Toenemende winst en hogere omzet

V en D steeds sterker op internationale toer

AMSTERDAM – Ondanks de ongunstige economische omstandigheden heeft het Vroom en Dreesman-concern in het op 31 januari afgesloten boekjaar 1979-1980 de handelsomzet verder zien stijgen van ƒ 5,6 miljard tot ƒ 6,5 miljard en de nettowinst (naar aanschafwaarde) van ƒ 100 miljoen tot ƒ 112 miljoen. V. en D. (behalve onder deze naam ook actief onder andere namen als Edah, Siebel, Kreymborg, Hunkemöller, Staal Bankiers en City Courier) voorziet een verdere internationale expansie, waarbij vooral gedacht wordt aan de V.S., Brazilië en het Verre Oosten, zo wordt in het jaarverslag gezegd.

De buitenlandse deelnemingen krijgen dan ook een toenemend gewicht. De conjuncturele neergang in Amerika manifesteert zich nu na een lange vertraging. De verwachtingen van V. en D. zijn met betrekking tot de Amerikaanse belangen niet zo somber. In het algemeen heeft de detailhandel zich er goed op kunnen voorbereiden en heeft betrekkelijk lage voorraden. Een herhaling van de neergang van 1973-1974 zal zich dan ook waarschijnlijk niet in de heftigheid herhalen.

Bovendien zijn de deelnemingen er merendeels gelegen in economisch-geografische gebieden, die relatief minder kwetsbaar lijken voor een conjuncturele daling.

Het is volgens V. en D. moeilijk de verwachtingen voor het lopende jaar te formuleren. De bedrijfsresultaten zullen die van het verslag wel evenaren. Vooruitzien op middelange termijn is helemaal niet mogelijk. Het vertrouwen van de mensen in de economische en sociale ontwikkeling in de tachtiger jaren is danig uitgehold. Recente onderzoekingen wijzen op een snel om zich heen grijpend pessimisme, dat zijn uitwerking op het consumptieniveau niet zal missen. Toch zullen ook dan weer onverwachte opklaringen en nieuwe mogelijkheden voordoen.

Met subsidie van Volksgezondheid

Onderzoek naar gas op stortplaats afval

HEERLEN – De nieuwe afvalstoffenwet (ASW) betekent volgens de Vuilafvoermaatschappij (VAM) dat deze wet de provincies de opdracht geeft een plan te maken waarin zij aangeven hoe het vrijkomende afval in de provincie in de toekomst verwerkt zal moeten worden. De VAM, die samen met DSM in de terugwinning van kunststof gaat doen, probeert nu met de provincies tot de opstelling van een plan te komen voor de toekomstige afvalverwerking.

Een nieuwe activiteit in dit verband is een onderzoek van de stichting verwijdering afval (SVA) naar de gasontwikkeling bij stortplaatsen. Op stortterreinen waar stedelijk afval is gedeponeerd wordt methaangas gevormd. De stichting verwijdering afvalstoffen doet momenteel met subsidie van het ministerie van volksgezondheid en milieuhygiëne onderzoekingen op het afvalverwerkingsbedrijf van de VAM te Wijster. Op een storthoogte van 22 meter zijn drie boringen verricht waarin buizen zijn geplaatst. Deze buizen zijn verbonden met een ventilator. Het onttrokken gas kan worden gemonsterd. Het overtollige gas wordt door affakkeling verbrand.

De mogelijkheid is groot dat voor de nieuwe wet op de afvalstoffen de VAM sterker dan voorheen zal geraadpleegd worden voor de regionale aanpak van het afvalprobleem. Behalve DSM, dat met de VAM een samenwerking is aangegaan voor recycling van kunststoffen heeft het Limburgse bedrijf van Habets te Nuth veel ontwikkelingswerk verricht op het gebied van recycling van huisvuil.

In de nieuwe scheidingsinstallatie die de VAM dit najaar in gebruik gaat nemen kunnen worden teruggewonnen 20 procent papier, 5 procent plastic, 2 procent blik en 35 procent organisch materiaal voor compostbereiding. Wat de compostbereiding betreft is ook de VAM zich gaan oriënteren bij onze Oosterburen, waar tijdens een bijeenkomst over „afvaleconomie" sterk is benadrukt dat de bereiding van compost uit afval in West-Duitsland grootscheeps ter hand wordt genomen door de stichting van 40 nieuwe compostbedrijven in de tachtiger jaren.

Nieuwe olieprijs nog niet zeker

LONDEN – De voorgestelde basisprijs van 32 dollar per vat (159 liter) voor olie van standaardkwaliteit uit de landen van de OPEC (Organisatie van Olie Exporterende Landen) is nog steeds een punt waarover onderhandeld kan worden. Dit heeft de president van de Saoedische nationale oliemaatschappij Petromin, Abdulhady Taher, vrijdag verklaard in Londen.

Op een persconferentie werd hem gevraagd of een basisprijs van 32 dollar zal worden vastgesteld als de ministerraad van de OPEC in september in Genève besluit weer een stelsel van uniforme olieprijzen voor de aangesloten landen in te voeren. Hij antwoordde dat de prijs via onderhandelingen moet worden vastgesteld. Sommige OPEC-landen vinden dat het 32 dollar moet zijn maar of het die prijs ook zal worden zou ik niet weten, aldus Taher.

Na de vorige ministerraadsvergadering werd aangenomen dat Saoedi-Arabië zijn prijs van 28 tot 32 dollar zou verhogen nadat was gebleken dat de meeste OPEC-leden dat wel een geschikt peil vonden.

● *Het nieuwe slachthuis van de Gebr. Bleylevens dat zaterdag wordt geopend.*



EEG-slachthuis in Heerlen zaterdag feestelijk open

HEERLEN/SIMPELVELD – Komende zaterdag 28 juni opent wethouder J. Andriesma van de gemeente Heerlen aan de Oude Roderweg 3 op het industrieterrein De Beitel het nieuwe slachthuis van de gebroeders Jo en Hub Bleylevens uit Simpelveld. Na de feestelijke opening wordt er van 18.00 tot 21.00 uur open huis gehouden.

Wethouder Andriesma zal de officiële openstelling met veel voldoening verrichten, aangezien dit hypermoderne bedrijf voldoet aan alle eisen die internationaal gesteld worden aan dus het predicaat EEG-slachthuis mag voeren.

In dit volautomatische bedrijf zijn 15 personeelsleden werkzaam. Vijf grote vleeswagens en een veewagen opereren dagelijks door heel Nederland.

Voor de uitgebreide electronische uitrusting van deze nieuwbouw tekent Electro Keulen uit Simpelveld. Het bedrijf omvat verder een runderhal, een varkenshal, een uitsnijruimte, diverse koelcellen, diepvriesruimten, een automatische huidenopslag, veestallen voor aangevoerd slachtvee, een kantine voor het personeel alsmede de kantoorruimtes. In de „ijskasten" van het bedrijf is plaats voor 150 geslachte koeien; een diepvriescel is bedrijfsklaar voor een half miljoen kilo vlees. De bedrijfsnelheid kan worden aangepast aan het aantal beschikbare personeelsleden. Normaliter kan een bezetting van 7 tot 12 man gemakkelijk per uur een 12-tal koeien en 60 varkens verwerken.

Er is rekening gehouden met eventuele uitbreiding in de toekomst. Achter de parkeerruimte is daarvoor een terrein gereserveerd van 70 bij 30 meter. De gebroeders Bleylevens – vanwege de groothandel in vlees en de veehandel in de regio ruimschoots bekend – bezorgen Heerlen na de afbraak van het oude slachthuis dus weer een nieuw slachthuis. Het was de opa van de broer Hub en Jo die 60 jaar geleden het bedrijf begon. Zijn zoons Harry en Piet zetten zijn bedrijf voort. Tijdens de oorlog gingen zij voor eigen rekening werken. De vader van de eigenaars van het nieuwe slachthuis, Harry Bleylevens, bouwde in 1938 aan de Pannenslagerstraat in Simpelveld een slachthuis, dat tien jaar geleden door Jo en Huub werd overgenomen. Omdat dit te klein werd besloot men tot nieuwbouw buiten de gemeente op „De Beitel" in Heerlen.

Beursoverzicht

Licht verdeeld

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs begon de week rustig. De aandelenkoersen moesten over het algemeen omlaag. De obligatiesector daarentegen was wat beter gestemd. De staatsfondsen noteerden 0,1 tot 0,3 punt hoger. Verder manifesteerde de rentedaling zich ook bij de prolongatiekoers. Deze ging van 12 pct naar 11,5 pct, waardoor het lenen met aandelen als onderpand goedkoper wordt.

Wall Street was de internationals niet duidelijk tot leidraad en ook de dollar bleef onveranderd. Met daarbij weinig animo van het publiek om zaken te doen bleven de internationals dicht bij huis. Unilever kon tachtig cent oplopen tot ƒ 116,80. Koninklijke Olie leed licht verlies op ƒ 167,60. KLM verloor vijftig cent op ƒ 60 en Akzo dertig cent op ƒ 23,60. De banken verloren terrein. De NMB stond rond het middaguur op ƒ 227, een achteruitgang van een rijksdaalder. Bij de hypotheekbanken was WUH zwak gestemd met een verlies van ƒ 3 op ƒ 235. Ook de verzekeraars daalden. Ennia zakte een gulden op ƒ 136. Bij de bouwers was Volker Stevin gevraagd. Het fonds steeg ƒ 2,40 op ƒ 55,40. Voor de rest veranderde er weinig op de doorlopend genoteerde markt. Op een stille lokale markt moesten de koersen over een breed front omlaag. Een uitzondering daarop vormde Wessanen. Het fonds ging op een perspublikatie ƒ 3 omhoog tot ƒ 47,50. Verder trok Amfas een gulden aan op ƒ 107 en ook NCB ging een gulden vooruit tot ƒ 57,50. Het gros van de fondsen daalde echter. Zo zakte ARM ƒ 6 op ƒ 175 en AIR zestig gulden op ƒ 1020. Stad Rotterdam verloor een gulden op ƒ 70,50, Holec ƒ 1,90 op ƒ 54,10 en ADM ƒ 5 op ƒ 265. Kluwer daalde twee gulden op ƒ 90, De Boer ƒ 2,50 op ƒ 102,50 en Wegener ƒ 1 op ƒ 62,50. Van Gelder liet vijftig cent liggen op ƒ 15. Verder lagen o.m. Ceteco, Ballast-Nedam, Bredero en Blydenstein slecht in de markt. Naarmate het beursuur verderde nam het aantal beursbezoekers zienderogen af. Met de handel op een laag pitje, konden bij de doorlopend genoteerde fondsen Unilever, de banken en vooral de hypotheekbanken aantrekken. De weinig veranderde aandelenkoersen vormden geen stimulans voor de Europese optiebeurs. De afwachtende houding van beleggers werd duidelijk weerspiegeld in de omzet van slechts 284 contracten op het middaguur. Koninklijke Olie werd het meest verhandeld.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag)

AKZO 23.50/23.60 (23.50)
Kon. Olie 167.20/167.50 (167.20)
Philips 17.70 gl (17.70)
Unilever 116.80/117.00 (116.80)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,89	1,99
Engelse pond	4,41	4,71
Belgische frank (100)	6,68	6,98
Duitse mark (100)	108,25	111,25
Italiaanse lire (10.000)	22,00	25,00
Portugese escudo (100)	3,80	4,40
Canadese dollar	1,65	1,75
Franse franc (100)	45,00	49,00
Zwitserse franc (100)	117,75	120,75
Zweedse kroon (100)	45,25	48,25
Noorse kroon (100)	38,75	41,75
Deense kroon (100)	34,00	37,00
Oostenr. schilling (100)	15,31	15,61
Spaanse peseta (100)	2,63	2,93
Griekse drachme (100)	4,35	5,15
Finse mark (100)	51,75	54,75
Joegoslav. dinar (100)	6,65	8,05
Ierse pond	3,97	4,27

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	64,80	64,20
Akzo	23,80	23,50
ABN	293,50	295,00
Amev	86,50	85,00
Amro-bank	65,10	65,70
Bos Kalis	89,00	88,00
Dordtsche Pr.	208,20	208,00
idem (pref)	204,80	204,80
Elsevier-NDU	231,00	229,50
Ennia	136,50	136,50
Fr-Gro Hyp	65,60	66,40
Gist Brocades	27,60	27,50
Heineken	55,10	55,50
Heineken Hld.	50,00	49,60
Holl Betongroep	67,20	67,50
Hoogovens	16,50e	16,60
KLM	60,00e	60,20
Kon. Olie	167,40	166,90
Nat. Ned.	113,50	113,90f
Nedlloyd groep	85,50	85,10
Ned. M. Bank	226,00e	226,50e
Ogem Holding	9,70	9,90f
Pakhoed Holding	41,60	41,20
Pakhoed (cert.)	38,60	38,10
Philips	17,70e	17,70f
Robeco	172,00	172,00
Rodamco	109,60e	109,60
Rolinco	158,00	158,00
Rorento	112,30	112,50
Unilever	115,90	117,10e
Ver Bezit VNU	88,50	87,10
Volker Stevin	53,00	54,50
Westland U.H.	237,00e	240,00

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80–90	107,50	108,00
10.50 Ned. 74	101,90	102,00
10.50 id. 80	102,80	103,20
10.00 id. 80	101,10	101,40
9.75 id. 74	99,80	99,90
9.50 id. 76-1	99,40	99,40
9.50 id. 76-2	99,00	99,20
9.50 id. 80-95	97,80	98,10
9.25 id. 79-89	97,50	97,60
9.00 id. 75-1	95,10	95,30
9.00 id. 79-94	95,00	95,20
8.75 id. 75-1	96,10	96,30
8.75 id. 75-2	96,00	96,10
8.75 id. 76-96	94,70	94,80
8.75 id. 79-94	95,00	95,20
8.75 id. 79-89	94,90	95,00
8.50 id. 75-1	95,30	95,40
8.50 id. 75-2	94,90	94,90
8.50 id. 78-93	92,60	92,60
8.50 id. 78-89	95,70	95,80
8.50 id. 79-89	95,60	95,90
8.25 id. 76-96	92,00	92,10
8.25 id. 77-92	93,60	93,60
8.25 id. 77-93	93,30	93,40
8.25 id. 79-89	93,00	93,00
8.00 id. 69	91,40	91,70
8.00 id. 70-95	91,20	91,40
8.00 id. 71-96	89,80	90,10
8.00 id. 70-1	96,50	96,50
8.00 id. 70-2	96,10	96,10
8.00 id. 70-3	95,90	96,00
8.00 id. 76-91	92,80	92,90
8.00 id. 77-97	90,40	90,60
8.00 id. 77-87	95,30	95,50
800 id. 78-88	92,00	92,10
7.75 id. 71-96	88,30	88,40
7.75 id. 73-98	87,00	87,10
7.75 id. 77-97	89,40	89,50
7.75 id. 77-92	91,20	91,40
7.50 id. 69-94	89,40	89,60
7.50 id. 71-96	87,60	87,80
7.50 id. 72-97	86,30	86,50
7.50 id. 78-93	89,80	90,00
7.50 id. 78-88	90,30	90,50
750 id. 78-88-2	89,60	89,80
7.50 id. 71-81	97,70	97,80
7.20 id. 72-97	84,80	85,10
7.00 id. 66-1-91	89,10	89,30
7.00 id. 66-2	88,50	88,70
7.00 id. 69-94	87,00	87,20
675 id. 78-98	83,20	83,50
6.50 id. 68-1-93	85,40	85,70
6.50 id. 68-2	85,00	85,20
6.50 id. 68-3	85,30	85,50
6.50 id. 68-4	85,00	85,20
6.25 id. 66-91	86,10	86,20
6.25 id. 67-92	85,10	85,20
6.00 id. 67-92	84,50	84,50
5.75 id. 65-1-90	86,20	86,20
5.75 id. 65-2	85,80	85,80
5.25 id. 64-1-89	86,50	86,50
5.25 id. 64-2	86,10	86,20
5.00 id. 64-94	80,20	80,30
4.50 id. 58-83	94,00	93,70
4.50 id. 59-89	86,50	86,00
4.50 id. 60-1-85	90,70	90,70
4.5 id. 60-2	84,90	84,90
4.50 id. 63-93	79,80	79,90
4.25 id. 59-84	92,70	92,30
4.25 id. 60-90	84,60	84,60
4.25 id. 61-91	83,10	83,10
4.25 id. 63-1	79,70	79,70
4.25 id. 63-2	79,10	79,40
4.00 id. 61-86	92,00	92,00
4.00 id. 62-92	81,60	81,60
3.75 id. 53-93	79,50	79,50
3.50 id. st. 47	76,60	76,60
3.50 id. 53-83	94,00	94,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	79,00	78,50
8.75 ABN	102,00	103,50
6.75 Amro 73	94,00	93,00
5.50 Amro 8.25	260,00	257,00
8.50 Bos Kal.	101,00	102,00
6.25 Buhr T	95,00b	97,00b
8.75 Elsev.-NDU	99,10	99,10
7.25 Furn. 73	84,20	85,50
5.75 Gist-Br.	77,00	77,00
5.25 Hoogovens	79,20	—
7.25 Kappa 73	—	83,00
8.75 KNSM	89,50	89,50
8.75 KBB	89,00a	89,00
7.75 K.N. Pap.	83,00	84,00
7.25 M'intosh	79,50	80,00
9.00 Meneba	88,70e	88,80
7.00 NBM-B	—	85,00b
7.25 Nederh.	1,25	1,25
6.50 NBM	554,00	555,00
7.75 Nutricia	69,60	69,50e
8.00 Nijverd.	—	85,50
6.50 Océ-Gr.	97,00	97,00
4.75 Philips	86,80	86,90
10.00 Pont	93,00	93,00
7.50 Proost B.	—	83,80
6.50 Rolinco	67,10	67,90
6.50 id. 1000	67,60	67,80
8.00 Sanders	88,00	87,50
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Skol Br.	92,20	93,10
7.00 Slav. Bk.	86,60	86,50
8.75 Stev. Gr.	90,00	90,00
9.00 VMF-St.	66,60	67,00
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev. '78	78,30	79,00
7.00 W'have	96,80	96,40
7.00 W'sanen	83,30	83,50
8.75 W.U. Hyp.	97,00	98,50b

Binnenlandse aandelen

ACF	66,30	66,50
ADM-Beheer	270,00	265,00e
Amas	7,70	7,70
Amfas	106,00b	108,00
Asd. Rubber	3,60	3,55
Asd. Rijtuig	181,00	175,00
Ant. Brouw.	180,00b	180,00b
Ant. Verf.	170,00a	167,00
Asselberg	162,00a	158,00a
Ass. St. R'dam	71,50	70,50
Audet	108,50	108,20
Aut. Ind. Rt.	1080,00	1020,00
Ballast-N.	72,00	71,00
Bam	60,00	59,00
Batenburg	400,00	400,50
Beek van	57,00	58,00
Beers	104,80	105,00
Begemann	66,00	66,00
Belindo	279,00	279,70
Bergoss	40,50	40,50
Berkl.P	92,00	91,70
Blydenst. C.	—	301,00
BOER Druk	105,00	102,50
Bols	59,00	58,80
Borsumij W.	196,00	196,50
Braat Bouw	143,00	,12
Bredero VG	198,50	138,00e
id. cert.	197,00	198,00
Bredero VB	185,50	197,50
id. cert.	184,00	181,50
Buhrm. Tett.	65,20	181,50
Cal. hold. NV	23,20	64,80
Calvé-D. cert.	155,80	22,90
id. 6 pct. cert.	—	159,50
Centr. Suik.	55,00	1290,00
id. cert.	55,00	55,30
Ceteco	128,20	55,00e
id. cert.	128,00	126,00
Chamotte	11,00	11,00
Cindu-Key	21,20	20,80
Claimindo	280,00	276,00
Deli mij.	90,20	90,20
Dressaux	47,50	45,00
Dikkers	20,60	20,80
Dorp en co.	181,00	182,50
Duiker App.	125,00	128,00
Econosto	24,50	24,60
Emba	156,00	155,50
Eriks	74,50	75,00
Fokker	25,70	25,70
Ford Auto	300,00a	303,00
Furness	36,50	36,20
Gamma H.	27,00e	27,00e
id. 5 pct.	14,80	14,80
Gel. Delft c.	411,00	400,00
Gelder cert.	12,50	12,20
Geld. Tram	1140,00	1130,00
Gerofabr.	45,00	44,00
Giessen	150,00	150,00
Goudsmit	62,00e	60,50
Grasso	77,00a	76,50
Hagemeijer	36,90	37,00
Hero Cons.	95,00e	—
Hoek's Mach.	44,50d	44,10
NV Holdoh.	340,00	—
Holec	56,00	54,10
HAL Trust	82,00	83,00
Holl. Kloos	132,00	132,00
Hunter Douglas	17,30	16,90
HVA Mijen crt.	39,80	41,00
ICV	82,50	81,00
Ind. Maatsch.	298,00	296,00
IBB Kondor	83,50	83,00
Internat. M.	23,70	24,10
Inventum	662,00	660,00
Kempen B.	63,00	60,00
Klene S.	250,00	251,00
Kluwer	98,00	96,00
KBB	56,00a	56,00
id. cert.	56,00a	56,20
id. 6 cum.	—	11,50
KNP	29,30	29,90
KNSM	75,50	74,00
Krasnap.	71,50	71,50
Kwatta	10,60	10,60
Landre Gl.	135,50	135,00
Leids Wol.	143,00	141,00
Macintosh	30,30	30,00
Maxw. Petr.	192,00	193,00
Meneba	40,80	40,80
Metaverpa	—	—
MHV A'dam	29,10e	28,00a
Moeara En.	337,00	336,30
id. 1-10	4345,00	4340,00b
id. 1-4	900,00	900,00
Mulder	710,00	—
Mijnb. W.	712,00	712,00
Naarden	14,10	14,10
Naeff	93,00a	93,00a
Nagron	37,30	37,20
NBM-Bouw	17,00	16,90
Nedap	180,00a	175,00a
Ned. Crediet	56,50	57,30
NEFIT	1075,00	1075,00
Ned. SHB	200,00	198,50b
Ned. Springst.	4550,00g	4550,00b
Nierstrasz	715,00	715,00e
Norit	58,00	59,20
Nutricia GB	26,40	26,50
Nijverdal	35,00	35,00f
Océ-Gr.	117,50	117,00
van Ommeren	22,50	22,70
Orenstein	162,00	161,00
Otra	73,00	73,00
Palembang	137,00	134,50
Palthe	51,00	50,50
Pont Hout	102,50	103,00
Porcel Fles	256,00	256,00
Proost en Br.	88,50	88,50
Rademakers	—	—
Ravast NV	17,80e	17,80
Reesink	198,00	197,00
Reeuwijk	—	—
Riva	270,50	270,00
id. cert.	253,00	253,00
Rohte en Jisk	—	48,00b
Rommenholl.	278,00	273,00
Rijn-Schelde	46,50	46,00
Sanders	111,00	111,00
Sarakreek	—	—
Schev. Expl.	1,34	1,30
Schlumberger	1120,00	1110,00
Schokbeton	480,00b	500,00e
Schuitema	116,20	116,00
Schuppen	—	136,00
Schuttersv.	68,00	68,00
Slavenb. Bnk.	207,20	206,80
Smit Intern.	36,00e	35,20
Telegraaf	67,50	68,50
Textiel Tw.	51,00	46,80d
Tilb. Hyp. Bk.	115,00e	117,50
Tilb. Waterl.	945,00	—
Tw. Kabelf.	242,00	240,00
Ubbink	110,00	110,00
Unikap	132,00	130,20
V.d. Vliet-W.	48,00a	46,00a
Ver. Glasf.	78,00	78,20
VMF-Stork	34,60	35,30
Verto cert.	16,00	15,80
Vihamij Butt	39,00	38,80
VRG-GBZ	34,00	33,60
Wegener cert.	63,50	62,50
Wessanen	44,50	47,50
Wyers	36,30	34,70
Wijk en Her	128,00	130,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	365,00	370,00
Br. Petrol	640,00	650,00
Gevaert Ph.	70,00	70,00
Hoechst	129,00	—
Hoesch	26,00	—
Imp. Chem.	160,00	160,00
Petrofina	345,00	—
Solvay	155,00	155,00
Un. Miniere	460,00	480,00
Akzona	19,40	19,10
Alcan	104,50a	99,50
Am. Cyanam	55,00	56,00
Am. Express	66,00	66,50
Am. Motors	11,00	10,70
Am. Standard	108,50	107,00
Am. Tel & Tel	105,00	103,10
Ampex Corp.	38,00	36,70
Bell Teleph.	32,50	34,00
Bethl. Steel	42,20	42,30
Boeing Corp.	69,50	67,50
Burroughs	128,50	129,00
Can. Pacific	69,50	69,70
CBS	96,00	95,00
Celanese	92,50	92,00
Chrysler	11,50	12,20
Citicorp.	42,00	41,20
Cities Serv.	221,50	211,50
Colgae	25,00	25,00
Columb. Gas	75,50	75,50
Cons. Edison	50,00	50,00
Control D.	100,00	100,00
Curtiss W.	42,60	42,00
Dow. Chem.	65,00	65,10
Du Pont	81,00	—
East Airl.	14,20	14,50
Eastm. Kod.	110,40	110,00
Exxon (10)	131,90	133,00
Ford Motor.	47,00	46,50
Gen. Electric	—	97,00
Gen. Foods	57,00	57,00
Gen. Motors	92,50	91,20b
Gilette	45,00	45,00
Goodrich	35,00	36,80
Goodyear	24,00	23,60
Gulf Oil	272,00	272,0
Husky Oil	195,00	199,[illegible]
Imperial Oil	69,30	72,[illegible]
Inco	41,00	40,6[illegible]
IBM	112,50	114,[illegible]
Int. Flavors	39,80	39,9[illegible]
Int. Tel. en T.	53,00	51,7[illegible]
Kennecott	52,00	51,1[illegible]
Litton Ind.	100,20	99,7[illegible]
Lockheed	53,00	51,[illegible]
Mc. Donnell	58,50	59,0[illegible]
Merck Co.	135,80	136,[illegible]
Minnesota	104,00	103,[illegible]
Mobil	146,00	142,[illegible]
National Can.	—	41,00
Nat. Dist & C.	52,50	52,00
NCR Corp.	110,00	110,[illegible]
N.A. Philips	50,30	51,0[illegible]
Occidental	—	51,[illegible]
Pepsi Co	48,00	47,[illegible]
Ph. Morris	76,50	75,0[illegible]
Philips P.	90,60	88,1[illegible]
Polaroid	41,90	41,9[illegible]
Procter & C.	—	143,0[illegible]
RCA Corp.	42,70	42,90
Rep. Steel	42,20	41,90
Reynolds I	72,00	71,00
Sears	32,00	31,[illegible]0
Shell Can.	56,70	55,70
Shell Oil	147,50	143,[illegible]
Sperry Rand	91,10	92,00
Standard Br.	62,50	60,00
Standard Oil	150,80	149,0[illegible]
Sterling Dr.	38,50	39,10
Sun Oil C.	150,00	148,5[illegible]
Tandy Corp.	79,50b	79,50b
Texaco	70,80	69,70
Texas Instr.	180,50	17[illegible]
Transam C.	32,10	32,20
Un. Carbide	84,50	82,[illegible]
Un. Pacific	164,50	155,50
U. Brands.	25,00	25,00
U.S. Steel	35,30	35,80
Warner L.	36,20	35,10
Westingh.	43,00	43,80
Woolworth	49,40	48,20
Xerox	107,50	106,0[illegible]
Dai-Ichi K.	345,00	350,0[illegible]
Nippon Elec.	—	740,0[illegible]
Pioneer El.	173,00	175,0[illegible]
Sanyo Electr.	151,00	152,0[illegible]
Sony Corp.	360,00	360,0[illegible]

Dieren

HONDEVOER: A-kwaliteit, vers en gevroren 0,80 p. kg. Vrona-slachterij. Eindstr. 31 Brunssum, tel. 045-251036.

Te k. ras pups SCHNAUTZERS, peper-zoutkleur. Alleen voor liefhebbers. Maastrichtersteenweg 183, Vroenhoeven, België, tel. 09-3212452906.

Wegens omst. goed tehuis gezocht voor zeldzaam mooie Duitse DOG, 1½ jr., zwart-wit. Kamerzindelijk, goed waaks en lief voor kinderen. Dämkesstraat 14, Schaesberg.

Te k. sprekende BEO met kooi, f 250,–. Tel. 045-725271.

Goed tehuis gezocht voor tamme, sprekende PAPEGAAI en prachtige herder. Goedkoop. Kissel 31, Heerlen.

Nieuw in Maastricht, een modern met nieuwste machines ingericht MOTORENREVISIEBEDRIJF met 40 jaar ervaring tegen de beste concurerende prijzen en de beste service kunnen wij leveren alle ruilmotoren voor diesel en benzine: Mercedes, VW, Audi, Opel, Ford Peugeot enz. enz. Ook tractoren en industrie, benzine en diesel kraan, boor en wegenlijnmotoren enz. met volle fabriek garantie. Ook deelrevisie van cilinderkoppen, diesel benzine, en LPG, slijpen, boren en honen cilinders. Ook levering van zuigers, kleppen, lagers, pakkingen, enz.. Wij belasten ons ook met in- en uitbouwen van alle motoren. Maastrichtse Motorenrevisie Verkoopkantoor D. Klassen B.V. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354. Werkplaats Bloemenweg 67, tel. 11569 Maastricht.

Auto's en motoren

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507, of het adres: Schelsberg 175, Heerlen.

RUILMOTOREN Merc. 200D-220D-240D. Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen. BV Mech. ind. Habets, Hunnecum 33 te Nuth, tel. 04447-2323.

AUTOCENTRUM Collaris BV, uw Peugeotdealer voor nieuwe en gebruikte automobielen, Heerlen, Schelsberg tel. 045-720202, Hoensbroek Kouvenderstr. tel. 045-213636.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2 Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

American Cars Schimmert. Keuze uit 55 nieuwe USA-CARS. Verder 22 goede gebruikte inruilwagens. Alles met garantie volgens GM-bepalingen. Financiering, inruil mogelijk. Het adres voor onderhoud en onderdelen van uw Amerikaanse wagen. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Alle gebr. OND.DELEN v. Alfa Romeo . Haefland 20 (ind.terr.), Brunssum, tel. 045-254482.

Te k. OPEL Manta juni '76, Oudestr. 6, Amstenrade.

MERCEDES diesel 240 d, 3.0, 5 cyl. '75, getint glas, radio, verbruik 1:12. Pracht wagen, tel. 04461-6738.

Te k. gevr. AUTO's van bj. '71 t.m '75, tel. 045-456164.

Te k. R 6, bj. '74, i.z.g.st., weinig gelopen, 1e eig., f 1750,-, tel. 04406-2896.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons compleet ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE, vanaf f 12,80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West. Tel. 045-413916.

AUDI 100 SE GL, '78, 39.000 km; Audi 100 LS, '77 met schuifdak, 50.000 km; Carina 1600 luxe, '77, 33.000 km; Opel Ascona 1600 L, '76; Honda Accord, 3-drs., '77; Peugeot 104 LS, '77; Mazda 323 LS, '77, 3-drs.; Ford Capri 1600 GL, '76; Capri II L, '74; Simca Horizon, 3-drs., '78; Simca 1307 GL, '76; Datsun 120 Y coupé, '76; Fiat 1600 S; Mirafiori, '75; Renault R 5 L, '75, f 3700,-; Ford 1600 L automaat, '77, 33.000 km; Ford Escort 1600 sport, '75; Escort 1100 L, '76; Opel Ascona 1600 L, '74, f 2750,-. Inruil en financiering, garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. FORD Taunus 1600 L bj. '77. Vr.pr. f 5700,–. Suttnerstraat 31, Stein.

KADETT '79 special 9000 km, BMW 525 '77, schuifd. enz. BMW 525 '74 wit met gas, BMW 2002 automaat '76, Simca 1100 4-drs. autom. '77, Datsun F II '77 rood f 6500,–, Mazda 1000 '77 f 5200,–. Fiat 127 special '77 a. nw. Ascona 1600 S '74 f 2750,– Ascona '75, z. mooi, Peugeot 504 rood '74 f 3500,–, Golf L '76 f 6900,–, Golf '75 geel, f 5800,–, Simca 1100 '74 4-drs. f 2400,–, Manta '71 f 1400,–, Capri '72 f 1500,–, VW 1303 S '74 f 3000,–, Daf '72 f 900,–. Kadett eind '73 nieuw type, Toyota 30 '75 f 4900,–, BMW 320 nov. '76 blauw. Gar. fin. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 721268.

T.k.a. Ford transit BUS, '73, pers. verv. Dir. Evertsstr. 39 Kerkrade.

Te k. TOYOTA Carina bj. '77, i.z.g.st., 31.000 km, ied. keur. toegest., f 6700,–. Tel. 411008. Kerkrade.

Te k. TOYOTA Carina bj. 7-'78, km.st. 53.000 met gasinst. i.z.g.st. f 10.500,-. Tel. 045-212428.

Te k. DATSUN Cherry 100A de luxe, bj. '74, pr. f 2500,–. Bern. Pothaststr. 58, Vink-Chèvremont, tel. 045-453368.

Te koop FORD Capri, '76, BJ 1600 S., automaat, tel. 04447-3007, Parallelstr. 18, Nuth.

Te k. OPEL Manta 19 S, type 76, Ascona 19 SR, '76 inr. mog. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. mooie VW KEVER '74, pr. f 2900,–, inr. mog. Bernhardstr. 3, Puth.

Te k. RENAULT 16 TX, '75, VW Kever, '75 autom. inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. van 1e eig. FORD Taunus 1600 Ghia, '77, Pontiac Firebird type '77, op gas, inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. mooie VW BUGGY mech. 100% pr. f 2.500,–, tel. 045-721759.

Te k. DAF 33 bwj. '73, in zeer goede staat, vraagpr. f 1750,–, tel. 045-714785.

Canton Reiss ANWB-gekeurde OK-inruilauto's. Geen miskoop van de maand. Een echte auto voor uw geld. Wij verkopen u een goede auto en willen u behouden als klant. Keuze uit diverse merken o.a. KADETT '76, '78 vanaf f 8450,–; Ascona's diverse uitvoeringen '76-'78 vanaf f 10450,–; Ascona 2.0 Diesel '79 f 16.350,–, Manta 16 S '77 f 13.750,–, Rekord Diesel (Bestelwagen) '79 f 13.950,–. Rekords met en zonder gas van '77/'79, '77/'79 v.a. f 14.850,–, Record Berlina 4-drs. '79 f 21700,–; Chevette's '75-'79 vanaf f 6850,–; Cavaliers '78 vanaf f 14.450,–; Viva 1300 Super f 7400,–; Alfetta's 1.6/1.8 '77-'78 vanaf f 12.850,–; Fiat 127, 128 vanaf f 8950,–; Fiat 131 '76, f 8250,– Renault R16 TL '77 f 10950,–; R 16 TX '78, f 13.850,–; R. 20 TS '77 f 13.900,–, Renault R5TL 76, Horizon LS '78 f 11.750,–; Austin Allegro '77 f 7600,–; Datsun 100A '77 f 7450,–; Toyota Carina '75 f 4450,–; Toyota Cressida '77 f 7950,–; Toyota Corolla 30 '78 f 9950,–; Mazda 1300 '76 met gasinst. f 5450,–; Escort 1300 automaat '77 f 9750,–; Ford Escort 1600 '77 f 13.450,–; Triumph Dolomite '78 f 12.250,–; Alfa Guilleta 1.6 '78 f 16.450,–; Peugeot 104 SL '78 f 10.250,–. Diverse Amerikanen: Oldsmobile Delta 8 cyl. diesel '79. Ongelooflijk zuinig 1:10; Chevrolet Malubu Classic 6 cyl. '78. OK-garantie in geheel Nederland op onderdelen en arbeidsloon, 14 dagen zelf testen, daarna inruilmogelijkheid en GMAC-financiering ter plaatse. Canton Reiss waar u auto's met service koopt. P.S. Wij verkopen ook nieuwe Alfa Romeo's. Wij zien u graag op afd. OK-inruilwagens, Honigmanstr. 63, Heerlen. Tel. 045-714441. Geopend van 8.30 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Leijernaars' autocentrale biedt te koop aan onder erkende keuringen en volledige garantie: VOLVO 245 stationcar de luxe 2 ltr., 5-deurs met schuifdak en derde bank, 37.000 km als nieuw, bordeauxrood '76; Mini 1100 de luxe met schuifdak, 24.000 km, groenm. en leren dak 11/'78; Kadett Stationcar 12 N Special l.-groen 11/'77; Kadett coupé 12 N 39.000 km, goudm. 11/'78; Kadett Stationcar 12 N Special l.-groen 11/'78; Kadett Special 12 N, 15.000 km, oranje 11/'78; Kadett Special 19.000 km, groenm. 11/'78; Kadett 12 N 4-deurs, blauwm., '74; Kadett 12 N vol de luxe met schuifdak, groenm. '74; Manta 16 N met LPG blauw '76; Manta 19 de luxe S blauw '76; Manta Berlinetta automatiek 40.000 km, goudm. '76; Manta 16 N oker '76; Ascona 4-deurs 16 N rood 10/'77; Ascona 16 N groen '73, geel '73, sign.blauw met LPG '73; VW Golf Diesel DL 4-deurs wit 11/'77; VW Golf GL 23.000 km, groen 11/'76; VW Golf 50.000 km, groen 11/'76; Mitsubishi Celeste 1600 LT rood '77; Toyota Celica 1600 LY rood '76; Toyota Celica 1600 LT automatiek 45.000 km '76; Toyota Corolla 30 de luxe, zilverm. '77; VW Kleinbus voor negen persoons vervoer, luxe ingericht, oranje, '77; Mercedes Benz pick-up L 307 met grote, open laadbak, laadvermogen 2165 kg, klein rijbewijs, 23.000 km, 11/'76; Ford Escort 11 de luxe rood '76; Honda Civic 1200 de luxe geel '76; Simca 1100 GLS oranje '74; Mercedes 350 SLC nw. model met vele extra's. Inruil: Opels Ascona vanaf f 2900,–; Simca 1000 f 900,–; Fiat 127 f 500,–. Inruil mogelijk. Zeer voordelige en snel geregelde leningen met een aflossing vanaf f 25,– per duizend per maand, en diverse mogelijkheden. Ridder Hoenstraat 151-153, Hoensbroek.

VW 1303 kever, rood Amerikaanse uitv. sportwiel. zeldz. mooi. Haanderstr. 26, Hrl.

Te k. weg. omstandigh. FORD Taunus, bj. '80, autom., m. div. acc., km.st. 7500 m fabr.gar., pr. n.o.t.k. Bouwbergstr. 72 Schinveld.

Te k. MERCEDES 280 S, bj. '75 met veel extra's en lichte schade, tel. na 19 uur 045-253237.

Te k. PASSAT autom., bj. 74, wit, circa f 1500. Puntelstr. 72, Simpelveld, tel. 04442-2267.

Te k. z.m. OPEL Manta type 16.S 74, pr. f 2550. Jac. Schreursstr. 18, Haanrade Kerkrade.

Te k. MINI 850 bwj. '77 radio, i.z.g.st. t.e.a.b. 04490-13869.

Te k. HONDA 500 Four, special 13.000, bj. '76, tel. 04442-1242.

Te k. zuinige, aparte jubileumauto DYANE 6 (Caban) half '77, plm. 26.000 km gelopen; in goede staat en unieke uitvoering. Van 1e eig. en voornamel. gebruikt voor woon- werkverkeer. De Thun 65 Welten-Heerlen (dichtbij marechausseekazerne) tel. 045-717553.

ASCONA 19 SR en 16 S '76; Ascona 16 N en 16 S '78; Manta type '76; Ford Capri II '77; Kadett City '76; Kadett '75 t.m. '77 ook 4-deurs; Kadett automatiek '75; Kadett stat.car '77; Kadett '72 f 1000,–; VW Golf L '75; Rekord 21 D 4-deurs type '78. Inr., fin., gar. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Te k. VW K-70, bouwj. '72. Te bevr. tel. 04450-1228.

RENAULT 12, nw. banden, trekhaak, geheel in pr. st., weg. omst. f 1550,–. Tel. 043-73945.

Te k. OPEL Ascona '71, in prima staat, f 500,–. Kerkstraat 92, Nieuwenhagen.

Te k. ALFASUD, type '76, i.z.g.st., f 2250,–. Te bevr. 045-317331.

Te k. zeer zuinige en mooie OLDSMOBILE Starfire, sportcoupé, automatiek, iets aparts! Verbruik 1 op 10. Tel. 045-318479.

Te k. weg. omst. zeer mooie OPEL Manta f 1750,–, en Princess, niet van nieuw te onderscheiden. Zien is kopen. Dämkesstraat 14, Schaesberg.

Te k. JAGUAR XJ 2,8, bj. '70. Huskensweg 94, Heerlen, na 17.00 uur.

Talbot dealer Rob van Ham auto's BV, De Koumen 7, (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan SIMCA 1308 GT exclusief '78; Simca 1308 GT '78 en '76; Simca 1308 S '79 en '78; Simca 1308 GLS '79, '78, '77 en '76; Horizon 1,5 GLS jubilé '79; Horizon 1.5 GLS '79 en '78; Horizon GL '78; Simca 1100 Special '78; Simca 1000 GLS '75; Sunbeam 1600 GLS '79 en '78; Ford Escort 1100 '77; V.W. Golf diesel '79; Renault R 6 '76; Fiat 128 '77; Toyota 1000 stationcar '77; Mitsubishi Lancer 1700 '78; Peugeot 504 GL '76; Morris Marina 1.8 special '76; Mini 1000 Special '78; Opel Kadet '73; inruil en financiering mogelijk. Zaterdag de gehele dag geopend.

Automaat, automaat, automaat te koop aangeboden SUNBEAM 1600 GLS automaat, bwj. '79 en Ford Escort 1300 automaat bwj. nov. '77 te bevr. Rob van Ham auto's BV, De Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455.

Te k. SIMCA 1000, bwj. '72, i.z.g.st. f 950,–, Hoofdstr. 36 A, H'broek (boven muziekh. Stalmeyer), na 18.00 uur.

Te k. BMW 320, bwj. '77 m. gas BMW 1502 bwj. '76, Ford Taunus 1600 combi, bwj. '77, Toyota Celica, '76 groen, Toyota Celica '75 rood, Ford Granada aut., bwj. '73 f 1800,–, VW, bwj. '75, VW Carm. Ghia bwj. '68 voor liefhebber, Fiat Sport 124, bwj. '74, 5-versnell.bak, Beitel 90 Heerlen.

T.k. FORD Mustang Chia II bj. '74, i.z.g.st. veel access. vr.pr. f 6000,- Pr. Irenestr. 77, Kerkrade, tel. 045-457129.

Te k. nieuwe RS KREIDLER motor 50 cc, km.st. 1300, veel acc., nw.pr. f 4500,-, vr.pr. f 2500,-. Ereprijs 21 Ubach over Worms.

W.A. AUTOVERZEKERINGSPREMIE v.a. f 180, all risks v.a. f 412,-, bel. 045-317982.

Te k. gevr. alle merk. SLOOPAUTO'S, tel. 045-214929.

Te k. MINI i.z.g.st., Kasteellaan 134 Hoensbroek.

Te k. autom. VERSNELLINGSBAK Mercedes 200-220 benzine, tel. 045-222888.

Te k. FIAT Zastava 750, bwj. '71, i.g.st., Ganzeweide 139, H'heide, tel. 045-215098.

Te k. FIAT 128 eind '77, i.z.g.st., Van Limburg Stirumstr. 43, Heerlen.

Te k. VOLKSWAGEN '73, i.z.g.st., vraagpr. f 2.500,–, Weyenbergstr. 458, H'broek.

Te k. FIAT 128, '73, als nieuw vraagpr. f 2.200,–, Weyenbergstr. 458, Hoensbroek.

Te k. aangeb. TOYOTA Corona de luxe, 5-versn. get. glas, 4-drs., Hollandia schuifd. metallic, bwj. 2e helft '77, tel. 045-421273.

Te k. met spoed weg. omst. van part. MITSUBISHI 1600 Galant GL, bwj. '77, i.z.g.st. Schoolstr. 34, Schaesberg, na 17 uur.

Opgelet, opgelet, INRUILERS van zeer gerenom. zaak te k. voor weggeefpr. weg. plaatsgebrek. let op: Chevrolet Nova Concours coupév 8 cyl. aut. op gas f 9.500,–, bwj. '77, Mercedes 280 S groen '74 f 10.750,–, Ford Taunus Ghia 2000, '77, f 6.450,–, Opel Rekord 1900 4-drs., '75, f 2.750,–, Toyota Corolla, '75, f 2.250,–, Opel 1700 op gas, '73 f 2.350,–, Ford 1600 op gas, '73 f 1850,– Mazda 1300, '74 f 1650,–, Toyota Corolla, '74 f 1850,–, Audi 80 LS, '75 f 2.350,–, Toyota Mark 2, '74 f 1850,–, VW 1300, '73 f 1500,–, Toyota Carinna, '74 f 1750,–, Toyota Corolla 1000, '75 f 2150,–, BMW 2500 autom., '75 f 2.650,–, Ford 1600, '74 f 1650,–, Opel Commodore, '73 f 1450,–, Fiat 127, '76 f 2.350,–, gar., financ. in 2 uur klaar inruil mog., Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grensovergang Locht.

Te k. MAZDA 818 bwj. '73, te bevr. Wolfsmelk 37, Ubach o. Worms, tel. 318343.

Te k. FIAT Fiorino bestel, laadverm. 500 kg, bwj. '78, 30.000 km inl. tussen 18 en 19 uur, 04492-2515.

Te k. PEUGEOT GL diesel, '78, zeer degelijke en goede auto m. trekh. kmst. 64.500, orig. verbr. 8,5 ltr. op 100 km, auto is niet v. nieuw te onderscheiden, pr. f 13.750,–, 100% i.o. tel. 045-250080 na 17.30 uur.

Te k. VOLKSWAGEN Kever 1302 S, bwj. '71, kl. beige, vraagpr. f 1000,–, te bevr. na 18.00 uur, Jongmansweg 22, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett autom. met gasinst., bwj. '73, Torenstr. 39, Brunssum.

Te k. CHEVROLET Corvette nw. Pont. Trans-Am. Chevr., Corvette '78, 19.000 km, spec. uitv. Dodge Aspen met gas '76, Overstr. 19, Munstergeleen, tel. 04490-12452.

Te k. aangeb. TOYOTA 1000 voor onderdelen vanwege aanrijding, Kerkplein 31 Voerendaal.

Te k. PEUGEOT 504 bj. 1971, f 350,–. Tel. 045-716927.

Te k. TOYOTA Stationwagon, bwj. '77, 5-drs., kl. wit m. trekh. type 2000 z.g.a.n., na 18 uur, Torenstr. 26, Oirsbeek.

Te k. CX 2400 Pallace met electr. schuifd. f 7000,–, Voorterstr. 493 of 495, Kerkrade.

Te k. BMW 320, bwj. '78, 1e eigen., tel. 045-419516.

Bromfietsen

Nieuwe YAMAHA bromf. van f 1999,– nu voor f 1699,–. Alleen bij Math. Salden, Limbricht.

Te k. YAMAHA '76, f 750,– veel chroom + acc. Wimmerstr. 37, Eygelshoven, tel. 352643.

Te k. MAXI PUCH, bj. '79, Huskensweg 94, Heerlen.

Te k. crosser ZÜNDAPP, i.z.g.st., 5 versn. bj. '79, Valkenburgerweg 35-37, Hulsberg.

Geld en goed

SPAARBRIEF kollektief verzilvert al jarenlang, tussentijdsspaarbrieven, tegen de hoogste waarde à contant. Berekening per computer. Discretie verzekerd. Kantoren inl: A'dam, Apeldoorn, Rijswijk, Leeuwarden, Eindhoven, tel. 040-437124.

TOONDERSPAARCERTIFICATEN van vrijwel elke Ned. bank verzilveren wij à contant tegen dagwaarde. E.P.M. Corp. S.A., Hoolstraat 28, Voerendaal, tel. 04446-3296/3393.

Contacten/clubs

Bij Club Rustica vindt u altijd 5 GASTVROUWEN van internationale allure aanwezig om u te verwennen. V.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West. tel. 045-412762.

Exclusief en discreet PRIVÉRELAXEN in Heerlerheide bij 4 sexy jonge dames: Rita, specialiteit Franse massage! Nora, voor al uw bijzondere sexwensen! Helga, geduldig en temperamentvol! Sylvia, strenge meesteres v. spec. s.m. behandelingen! Van 11 tot 23 uur. Natuurlijk met video, schuimbad en gratis drankje, inlichtingen: tel. 045-222537.

PRIVÉRELAXEN met videofilm, schuimbad, lekker ontspannen met een van onze schoonheden. Uitgebreid assortiment voor s.m., vakk. meesteres aanw. Dan is dit het beste adres. 043-31440.

PUCKVERENIGING St.-Bernardusstr. 17, Maastricht vraagt aantrekkelijke gastvr. 21-28 jr. voor een zeer plezierige ontvangst van onze geselecteerde leden. Hoge verdienste. Ma. van 12-23 uur, dins t/m vr. van 11-23 uur, weekends gesloten.

NIEUW! Rustig relaxen bij u thuis of in hotel in uw eigen vertrouwde omgeving. 2 charmante jonge dames brengen bezoek. Bel voor afspr. 045-219165.

Speciaal voor BARDAMES. Privéwerk, geen nachtwerk meer. 045-419071.

YVONNE 19 jr. en knap. Tel. 045-419071.

Yvonne 19 en LIZA 27. Tel. 045-419071.

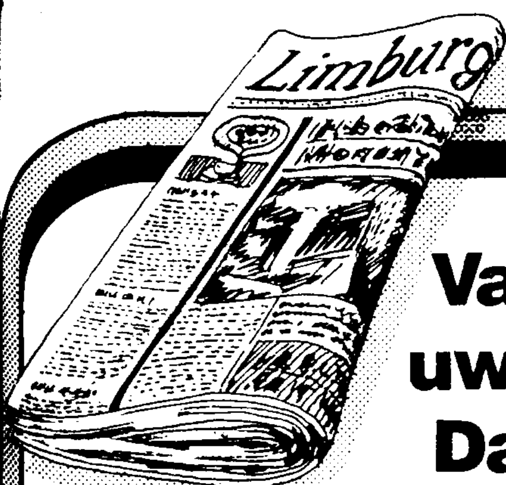
ANNY is blond en 29 jr. 045-419071.

Privé bij OLIVIA, ook escorts. Tel. 043-72538.

Hallo HEREN!!! Een avondje uit? Mogen wij u dan verwachten en met u plezier maken in onze gezellige Ponderosa Bar?! Tot straks! V.a. 20.00 uur. Tel. 045-252499 Schinveld.

Doorlopende GELUIDS-FILMVOORSTELLING. Shop Privé, Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526, v. 11-22 uur.

Privé relaxen bij gratis FILMSHOW, ma-vr. vanaf 15 tot 2 uur in de Bockstr. 26 te Kerkrade.



Vakantie en... uw Limburgs Dagblad

Het Limburgs Dagblad op uw vakantieadres

Dit is mogelijk tegen vooruitbetaling van de portokosten. Voor Nederland en België ƒ 2.50, overige landen ƒ 13,50 per week. De minimale tijdsduur is twee weken. Tenminste één week vooraf opgeven. Het Limburgs Dagblad aanvaardt geen aansprakelijkheid voor niet ontvangen kranten op uw vakantieadres, ook moet u rekening houden met vertraging van tenminste één dag in Nederland en enkele dagen in het buitenland.

Tijdelijk stopzetten van het abonnement

U kunt natuurlijk ook uw abonnement tijdelijk stopzetten! Vul onderstaande bon in en lever deze minstens 2 weken voor de datum van ingang in bij een Limburgs Dagblad-kantoor.

Gewoon laten doorbezorgen

Voor uw huisgenoten die thuis blijven kunt u de krant ook gewoon door laten bezorgen. Is er niemand thuis?, laat dan iemand regelmatig uw brievenbus legen en de planten verzorgen; u bent dan meteen helemaal „bij" na uw thuiskomst.

Een prettige vakantie!

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

BON

Tijdelijk het abonnement stoppen

naam ____________________

adres ____________ plaats ____________

S.v.p. geen krant bezorgen van ________ tot ________

Deze bon minstens 2 weken voor de datum van ingang op een kantoor van het Limburgs Dagblad afgeven

Het Limburgs Dagblad op uw vakantieadres

Met ingang van ________ tot ________ wordt de krant van

naam ____________________

straat ____________ plaats ____________

naar onderstaand vakantieadres gestuurd,

vakantieadres ____________________

straat ____________________

plaats ____________ land ____________

Deze bon minstens 1 week voor de datum van ingang op een kantoor van het Limburgs Dagblad afgeven

BON

Een bakkerij in Gulpen heeft dringend behoefte aan een

bakkersgezel

Hij zal alle voorkomende werkzaamheden in de bakkerij moeten verrichten.
Zijn werktijden zijn dinsdag t/m vrijdag van 7.00-16.00 uur en de vrijdagavonden van 23.00 tot plm. 09.00 uur.
Kom vandaag nog langs voor uitgebreide informatie!



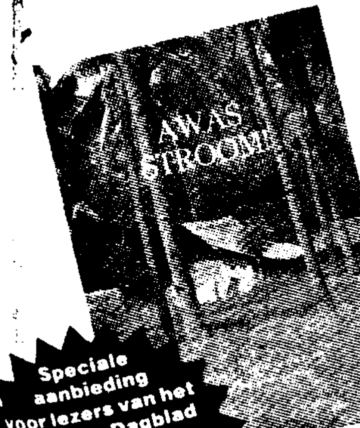
MAASTRICHT, Stationsstraat 35, tel. 043-18151*
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-713120*
SITTARD, Rosmolenstraat 9, tel. 04490-22279*

Faillissement:

De curator in het faillisement van **A.W. Colijn,** wonende te Heerlen, deelt mede, dat de slotuitdelingslijst vanaf dinsdag, 24 juni 1980 gedurende 10 dagen ter kosteloze inzage ligt ter griffie van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht, Minderbroedersberg 4, alsmede ter griffie van het Kantongerecht te Heerlen, Akerstraat 108.

De Curator,
Mr. A.J.C. Linssen,
Ruys de Beerenbroucklaan 38-40,
6411 GC Heerlen.

MODERNE EN KLASSIEKE VERLICHTINGEN
bezoekt onze uitgebreide toonkamers
LUVEMA B.V.
verlichtingsgroothandel
breeweg 6
6067 ZG linne (l)
tel.04746-2770
LUVEMA
bestellingen ook via:
b.v. slabbers
electrogroothandel
linne (l) tel.04746-2227* pb 7701 telex 58512



De Indische verhalen van Sante Brun

nu in boekvorm

Speciale aanbieding voor lezers van het Limburgs Dagblad van ƒ 23,50 voor 17.50

Een reis over Java en Bali leidde enige tijd geleden tot een grote serie artikelen in het Limburgs Dagblad, door Sante Brun. Deze artikelen vormden de basis voor het boek Awas - stroom.
Java en Bali op eigen houtje, met foto's van Marijke Plomp. Reisindrukken, maar ook reistips. Verlucht met tientallen foto's uit het fascinerende land aan de evenaar.

Lezers van het Limburgs Dagblad genieten tegen inlevering van de bon een korting van ƒ 6,–. Awas - stroom is verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en uitgeverij Wedrego b.v., Schandelerboord 34, Heerlen.

REDUKTIEBON

AWAS - STROOM door Sante Brun van 23,50 voor 17,50

Naam: ____________________

Adres: ____________________

Plaats: ____________________

LD-kantoor: ____________________

Geldig tot 1 augustus 1980 nr. 768001

KNIP MIJ UIT

Huwelijk

Tot vanavond op de avond voor ALLEENSTAANDEN. Iedere dinsdagavond. Beleefd uitn. Anita en Stan. Bewijs alleenst. verplicht. Bij station Voerendaal, begin 20 uur, tel. 04446-2535.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch.

Gesch. heer 55 jr. zoekt kennismaking met een lieve VROUW ongev. zelfde leeft., later huw. niet uitgesl. Br.ond.nr. 499 LD Spek'heide.

Adj.-directeur, ongehuwd, 31 jr., rk., veelz. interessen, representatief uiterl., Limb., werkz. en woonachtig niet ver van Ned. (intern ondern.), z.k.m. evenwichtige en integere LIMBURGSE m. goede algemene ontw. uit besch. milieu, die net als hij verlangt naar een fijne relatie op te b., uit wederszijds begrip en respect: waar plaats is voor echte warmte en genegenheid. Schrijf gerust, u krijgt beslist antwoord. Brieven ond. nr. 1760 LD Heerlen.

MEISJES 22-23 jr., bezoeken aan huis, tev. ass. gevr., tel. 045-418392.

MARLEEN, schrijf Peter nog eens een brief wat ik je gevraagd heb dan volgt 'n brief van mij. Br. on. nr. 7644 LD Schaesberg.

Contacten/clubs

Charmante GASTVROUWEN, Wiener Bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop. Gem. Echt. Geopend van maand. t/m vrijdag 14.00 t/m 02.00 uur.

PRIVE bij Biggy, all-in, van 12.00 tot 22.00 uur, 04490-15299.

CHRISTIEN, Katinka en Petra van ma. t/m vrijd. v. 13 tot 24 uur. Tot ziens, tel. 043-16981.

PRIVÉCLUB 18, Breulingstr. 18, Maastricht, tel. 043-16981, ma. t/m vrijd, v. 13 tot 24 uur.

Nieuw in Heerlen onze JAQELIENE. Te berijken onder tel. 045-714006.

Privé RELAXEN bij Mirjam en Kizzy. Tel. 04490-20464.

Voor uw ONTSPANNING en contacten met sauna moet u zijn bij besloten ver. Aspasia, tel. 04405-1697.

Privé VERTOEVEN?? Bij Susanne en Nanda, 21-23 jaar op z'n best!!! Tel. 045-417953 van 10.00-23.00 uur met videofilm.

Heren wilt u zich laten VERWENNEN door onze charmante dames, bel dan 045-254842. Films en drankjes gratis. disc. verz.

Bicky's PRIVÉ-CLUB. Het beste en discrete adres, zeer goede service. Eenheidsprijs All-in. Zat. en zond. gesl. Agathagracht 3, Kerkrade-West. Tel. 045-421879.

Nieuw in Sittard PRIVÉRELAXEN met film, 04490-12526.

SONJA een belevenis apart. Tel. 043-623196.

JACQUELINE, blond, spontaan en geen beroeps. 043-624278.

PRIVÉRELAXEN in Maastricht met film, goed niveau. Tel. 043-623416.

Club Dénise vraagt goed uitziende, leuke GASTVROUWEN. Boschstraat 48, Maastricht. Tel. 043-50785.

SLAAF: 36 jr. biedt zich aan voor alles wat u wenst bij u thuis. Postbus 31127 Schaesberg.

Nieuw NATALIE, Sonja, Katja, privéhuis v. 10.00 tot 23.00, tel. 045-319492, tevens meisje gevr.

Club PRIVE 65, Brusselsestr. 65 te Maastricht, tel. 043-13895. Open 10-23 zat. 10 tot 18 u.

De mollige MARIAN uit Geleen is nu te bereiken onder 04490-20796.

Privéhuis IRENE staat bekend om zijn discretie. 04490-20796.

NIKY is een leuk, temperamentvol negerinnetje van 20 jaar. 04490-20796 v.a. 15.00 tot 23.00 uur.

LIZA Surinaamse dame van 27. Tel. 045-419071.

De VIDEOCLUB in Hrl. heeft steeds de nieuwste films o.a. Deep Throath, drankje gratis. 045-717996, Parallelweg 71a, Hrl.

Privé bij TAMARA. Tel. 043-31440.

GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

	48x	60x	2e hyp. 120x	2e hyp. 180x	cont. cred.
6000	172,–	148,–			120,–
10000	279,–	238,–			200,–
15000	413,–	352,–	243,–	201,–	300,–
20000	544,–	463,–	320,–	264,–	400,–
25000	680,–	579,–	397,–	327,–	500,–
30000	816,–	694,–	474,–	390,–	600,–
35000			551,–	453,–	
40000			628,–	516,–	

Alle tussenliggende bedragen mogelijk t/m ƒ 100.000,–. Overlijdensrisico gedekt tot ƒ 20.000,– (PL, CC), 2e hypotheken t/m 240 mnd. Continucredieten rente en aflossing inbegrepen. Onze tarieven zijn eerlijk en betrouwbaar. Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor Hommerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691 of 045-224070 (uw intermediair).

TE HUUR, SITTARD, RIJKSWEG ZUID 171

riante praktijkruimte/kantoor met woonhuis

Bijzonder geschikt voor arts, tandarts, fysiotherapeut, assurantiekantoor etc. etc.

Vrij te aanvaarden.
Voor huurprijs brieven aan postbus 106 Geleen

SPORTIEVE EXCLUSIEVE AUTO'S

Ruska Buggi rood 19.000 km	ƒ 7.900,-
'76 Lancia HPE 2000 rood 62.000 km	ƒ 9.900,-
'77 Toyota Sportswagon 45.000 km	ƒ 10.800,-
'77 Honda Accord 55.000 km	ƒ 10.900,-
'78 Princess 1800 HL 52.000 km	ƒ 11.600,-
'78 Lancia Beta 2000 68.000 km	ƒ 13.800,-
'78 Renault 15 GTL geel 15.000 km	ƒ 14.900,-
'78 BMW 318 wit	ƒ 15.900,-
'78 Renault 20 TS met LPG	ƒ 17.500,-
'79 Renault 30 TX 18.000 km	ƒ 32.500,-

AUTOZUID RENAULT GELEEN
Rijksweg N 125. 04494-46333

TE KOOP AANGEBODEN
riante vrijgelegen BUNGALOW

Ind. grote betegelde hal, zeer ruime moderne keuken, aansluitend betegeld terras en barbecue, 3 ruime slaapkamers, ruime living met open haard, aansluitend betegeld terras, grote mooi onderhouden tuin, garage en provisiekelder, c.v.-ruimte. Direct te aanvaarden.

Kempkensweg 22, Schaesberg. Tel. inlichtingen van 8.00 tot 18.00 uur, tel. 045-310880 en na 18.00 uur, tel. 045-315437.

Uitg.Mij Succes B.V.
vraagt voor haar afdeling NBC

2 aank. vertegen-woordigers/sters

voor het rayon Limburg. Leeftijd 18-30 jaar. Opl. MAVO/HAVO-niveau. Rijbewijs niet noodzakelijk. Salaris ƒ 2500,— ƒ 3500,— p. mnd. Wilt u meer weten over deze interessante baan, wendt u zich dan heden dinsdag 24 juni van 19.30 tot 21.30 uur tot de heer Haas in hotel-rest. De Poort van Heerlen te Heerlen.

PETIT RESTAURANT
„'t Knepke"
Saroleastraat 48
Heerlen
Tel. 045-715086

Voor een quick-lunch. Of gewoon voor het hapje tussendoor.

HOOG LOON
Wordt vertegenwoordiger
Verdien ruim ƒ 450,— per week.

Bent u fabrieks- winkel- of kantoorwerk moe? Onze organisatie leidt op tot vertegenwoordiger (verkoper buitendienst). Geen colportage. Geen diploma's nodig. Bij aanstelling direct vast loon plus auto. Vele vacante plaatsen. Beroep en woonplaats onverschillig. Tevens mogelijkheid tot bijverdienste aangeboden. Schrijf brief of briefkaart met uw adres, leeftijd, beroep. Snel antwoord. Geheimh. verzekerd.
Brieven onder nr. 1552 bureau van dit blad.

GELD LENEN IS MAATWERK

WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Bedrag:
Alle mogelijke bedragen tussen ƒ 1.000,— en ƒ 100.000,—
Rente:
Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd
Aflossing:
Versnelde aflossing is altijd mogelijk zonder kosten en boetes
Kosten:
Alle bedragen netto in handen, dus geen kosten zoals afsluitkosten, bemiddelingskosten, bezoekkosten, notariskosten, verzekeringskosten etc. etc.

Kwijtschelding bij overlijden t/m ƒ 20.000,— (P.L. en C.C.)
Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.
De kans van slagen is bij ons zeer groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.
Uiteraard worden goedbetaalde, elders lopende leningen door ons overgenomen. Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat. **Vraag vrijblijvend naar de condities van onze P.L. t/m 96 mnd. en 2e hypotheken t/m 240 mnd.**

VOORBEELDEN:
KONTINU-KREDIETEN:
ƒ 5000,— mnd. afl. v.a. ƒ 100,—
ƒ 7.500,— mnd. afl. v.a. ƒ 150,—
ƒ 10.000,— mnd. afl. v.a. ƒ 200,—
ƒ 12.500,— mnd. afl. v.a. ƒ 250,—
ƒ 15.000,— mnd. afl. v.a. ƒ 300,—
ƒ 20.000,— mnd. afl. v.a. ƒ 400,—
ƒ 22.500,— mnd. afl. v.a. ƒ 450,—
ƒ 25.000,— mnd. afl. v.a. ƒ 500,—
enz. enz.

VOORBEELDEN:
persoonlijke lening:
ƒ 7.500,— mnd. afl. ƒ 143,—
ƒ 12.500,— mnd. afl. ƒ 231,—
ƒ 17.500,— mnd. afl. ƒ 318,—

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24 - Hoensbroek - Tel. 045-211668.
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

Wij zoeken voor spoedige indiensttreding

C.V.-HULP-MONTEURS

tot 19 jaar
en een jonge

TEKENAAR

Verwarmingsbedrijf Hajnadi B.V.,
Hoofdstraat 33,
Schaesberg.
Tel. 045-313272.

Wij hebben volop werk en kunnen best nog een aantal vakmensen gebruiken. Voor ervaren

SCHILDERS

is er op korte termijn een
- vaste baan met
- een prima salaris

Bel snel voor een afspraak.

BOSCH
Bosch Glas- en Schilderwerken B.V.
Voltastraat 4, Industrieterrein Strijthagen,
Schaesberg, Tel.: 045-314863*

Bigros
SUPER-DISCOUNTER

vraagt wegens uitbreiding
van haar super-discounters . . .

BEDRIJFSLEIDERS

een interessante functie
in een moderne discounter
met een vers-assortiment.

- De bedrijfsleider heeft de supervisie over een team van afdelingschef en medewerkers(sters) en beschikt dan ook over leidinggevende en kontaktuele eigenschappen.
- Hij/zij is typisch iemand die het heft in handen neemt en houdt ook op drukke momenten.
- Het werk omvat het plannen van vele werkzaamheden zoals personeelsplanning - voorraadbewaking - kostenbewaking - verkoopplanning - assortimentsbewaking en kwaliteitsbewaking.
- Het gewenste opleidingspeil is middelbaar onderwijs, vakdiploma's o.a. K.W.-A.G.F. en andere op de supermarkt gerichte cursussen.
- Praktijk ervaring in een gelijkwaardige functie leeftijd vanaf 30 jaar.
- Wij bieden een zeer interessante baan in een vooruitstrevend bedrijf.

BELANGSTELLING?
Schrijf of bel dan naar Bigros, postbus 81, 6433 GK HOENSBROEK.
Telefoon 045 - 213800, toestel 28.

Bigros

Het ISW, een opleidingsinstituut met vele mogelijkheden.

Het ISW verzorgt al sedert 1931 mondelinge avondcursussen op het gebied van Economie, Management, Marketing, Rechten en Makelaardij o.g.

De ISW-opleidingen zijn deels gericht op officieel erkende diploma's als M.O. Economie, Rechten, de marketingexamens van het NIMA en het examen Makelaar o.g. van de NFM.

Daarnaast kunnen ISW-instituutdiploma's worden behaald, die door het bedrijfsleven worden erkend en gewaardeerd.

Het ISW heeft opleidingen die op elkaar aansluiten, zodat iedereen – overeenkomstig zijn aanleg – tot optimale prestaties kan komen. De keuze is nu groter dan ooit. Alleen al in economie, marketing en management worden 20 verschillende avondopleidingen aangeboden.

Het ISW heeft ook een jarenlange ervaring in het geven van specifieke leergangen en trainingen bij bedrijven en organisaties. Deze bestrijken o.m. managementtraining, marketing- en commercieel management, verkooptechnieken en bedrijfseconomische leergangen.

Vraag vrijblijvend de studiegids met alle informatie!

Marketing

Het ISW neemt een vooraanstaande positie in bij de verzorging van marketing-opleidingen. Een positie die het mede te danken heeft aan het feit dat het in 1966 als eerste opleidingsinstituut in Nederland een volledige marketing-opleiding lanceerde.

In de afgelopen 14 jaar werden marketing-opleidingen verzorgd die aansluiting gaven op verschillende niveaus van vooropleiding en ervaring.

Vele duizenden cursisten hebben bij ons een marketingopleiding gevolgd en een diploma behaald. Zij hebben daarmee hun mogelijkheden voor beter en ander werk vergroot.

Marketing Praktijk

Geeft inzicht in de grondslagen van marketing en is gericht op het officieel erkende praktijkdiploma van de Stichting Nederlandse Associatie voor Praktijkexamens.

Behandeld worden o.a. bedrijfseconomie, marktonderzoek, distributie-patronen en beleid inzake marketingmix. Vooropleidingsniveau: enkele jaren MAVO/MULO en praktijkervaring of diploma LEAO. Duur: 1 jaar.

Marketing Assistent

(opleiding voor het examen NIMA-A)

Bij uitstek geschikt voor commerciële mensen in het produkt management.

Aan de orde komen o.a. markt en marktonderzoek, marketing als strategie en marketing als taktiek. Als vooropleiding is MULO of MAVO vereist (voor NIMA-A een middelbare opleiding). Duur: 1 jaar.

Marketing Manager

(opleiding voor het examen NIMA-B)

Een vervolg op Marketing Assistent. Doel is de vaardigheid in de toepassing van de marketingtechnieken te verbeteren.

Er worden drie projecten behandeld: produkt mix, communicatie mix en distributie mix. Bezitters van een diploma HBO (met comm. ec.), HEAO (EJ of BE), of NIMA-A kunnen rechtstreeks aan de opleiding deelnemen.
Duur: 1 jaar.

Marketing Management

(opleiding voor het examen NIMA-C)

Deze opleiding wordt verzorgt in samenwerking met het LOI. Geeft inzicht in marketing management en marketing planning. Leert het zelfstandig ontwikkelen van een commercieel beleid op basis van alternatieven. Voor deelname aan het examen NIMA-C moet men in het bezit zijn van het diploma NIMA-B of HBO (comm. ec.). Duur: 1 jaar.

Sales Engineering en Industriële Marketing

Van belang voor vertegenwoordigers, technische adviseurs en verkoopleiders in de industriële sector. Doel is, degenen die in de industriële sector werkzaam zijn, de nodige kennis op het gebied van marketing en verkooptechnieken in de meest brede zin bij te brengen. Tevens wordt aandacht besteed aan bedrijfseconomische analyse. Duur: 1 jaar.

Sales Management

Bestemd voor verkoopleiders met een behoorlijk niveau van marketingkennis. Behandeld wordt: het opstellen van een verkoopplan, de beheersing van de uitvoering van dit plan en hoe door goede communicatiestromen het plan kan worden bijgesteld. Beoordeling en coaching van het verkoopteam. Duur: 1 jaar.

Retail Marketing

Een opleiding voor commerciële functionarissen in de detailhandel, consumptiegoederen-industrie en in de accountsector van reclamebureaus. Duur: 10 bijeenkomsten.

Marketing voor non-profit organisaties

Een praktische opleiding waarbij wordt aangetoond dat ook in de non-profit sfeer marketingtechnieken gehanteerd kunnen worden. Duur: 1 jaar.

Economie

U behoeft geen middelbare school te hebben gevolgd om een economie-studie te kunnen volgen.

Het ISW verzorgt al sedert 1931 voor degenen die zich na hun dagtaak verder willen scholen opleidingen op verschillend niveau.

Praktijkdiploma Bedrijfseconomie

Inleiding tot bedrijfseconomie, bedrijforganisatie en marketing. Leidt op voor het examen van de Stichting Nederlandse Associatie voor Praktijkexamens. Vooropleiding MAVO/MULO. Duur: 5 trimesters.

Assistent Econoom

Bij deze opleiding worden onder meer behandeld: kostencalculatie, economische politiek, prijs- en inkomensvorming, commercieel beleid, financiering, planning en programmering, de organisatie van de onderneming. Na één jaar kan men reeds het diploma Economisch Trainee behalen. Vooropleiding: minimaal MAVO- of MULO-diploma.
Duur: 2 jaar.

M.O. Economie

Leidt op voor de officiële akte M.O. Staathuishoudkunde en Statistiek (beter bekend als M.O. Economie) en behandelt de voorgeschreven literatuur. Vooropleiding niveau HAVO/VWO met economie in het pakket, of Assistent Econoom. Duur 3 jaar.

M.O. Economie repetitiecursus

Voor hen die de opleiding M.O. Economie hebben gevolgd, maar de akte nog niet hebben behaald, wordt een aantal kernproblemen gerepeteerd. Duur: 1 jaar.

Bedrijfseconoom

Kan als vervolg worden gezien op Assistent Econoom. Ook heel geschikt voor SPD-ers en anderen die al een bedrijfseconomische ondergrond hebben.

Aan de orde komen o.a.: kostencalculatie, budgettering, organisatieproblemen, financiering, fiscale problemen en commerciële economie. Duur: 2 jaar.

Management

Er is een tekort aan managers en aan goed, geschoold kader. Want het leiding geven was een zaak van „karakter", werd meer en meer een kwestie van kennis. Het accent verschoof van „voelen" naar „weten". Het ISW verzorgt sterk op de praktijk gerichte opleidingen.

Management Assistente

Voor (directie) secretaressen en voor wie dat wil worden. Steeds meer wordt van vrouwelijke medewerkers verwacht dat zij kunnen meedenken over beleidsproblemen. Door het volgen van deze opleiding krijgt men inzicht in aspecten van management, bedrijfseconomie en marketing. Vooropleiding middelbaar niveau. Duur: 20 avondcolleges.

Middle Management

Met moderne methoden van onderwijs en training zoals „rollenspel" en casestudies worden technieken van middle management behandeld. De functie die men heeft is voor deze opleiding belangrijker dan de vooropleiding.
Duur: 1 jaar.

Management voor non-profit organisaties

Deze opleiding behandelt de specifieke problematiek van het leiding geven in dienstverlenende en non-profit organisaties. De leerstof wordt aan de praktijk getoetst met behulp van vele cases.

Ervaring en functie zijn voor deze opleiding belangrijker dan vooropleiding. Duur: 1 jaar.

Voorbereidend Hoger Management

Een trainingsprogramma voor hen die bij het middenkader behoren. Behandeld worden beheersings- en beleidstechnieken als voorbereiding op taken van hoger niveau.

Deze opleiding is o.m. een vervolg op de opleiding Middle Management. Vooropleiding minimaal MULO/MAVO, ervaring in gesprekstechnieken en organisatorisch denken is noodzakelijk. Duur: 1 jaar.

Hogere Bedrijfsleiding

Verschaft inzicht in alle wetenschappelijke aspecten van management en daarmee in de besluitvorming van het bedrijf.

Tijdens de HBL-opleiding komen o.a. aan de orde: organisatie, financiering, kostencalculatie, bedrijfspsychologie en -sociologie, marketing en statistische analyse. Geen speciale vooropleiding vereist. Wel een functie waarin men nu of straks met beleidsproblemen geconfronteerd wordt.
Duur: 2 jaar.

Public Relations

Een opleiding voor hen die een staf- of kaderfunctie bekleden bij bedrijfsleven of overheid.

De P.R.-cursus vormt een goede aanvulling op management-, marketing-, economie-opleidingen of technische opleidingen. Behandeld worden onder meer: P.R. als instrument in de bedrijfsvoering en de marketing, voorlichting, contacten met de media, interviewtraining en budgettering van de P.R. Duur: 10 avondcolleges.

Directie-secretaris

De directie-secretaris bereidt het werk van de directie voor en draagt zorg voor de voorbereiding en uitvoering van genomen beslissingen. Voor deze functie zijn kenniselementen en vaardigheid vereist die in het algemeen niet tijdens de vooropleiding worden verworven. Het ISW biedt nu deze functie gerichte opleiding. Vooropleiding: minimaal VWO of HBO. Duur: 1 jaar.

Persoonlijke Vorming en Presentatie

Eèn manager voelt zich soms onzeker in contacten met relaties, medewerkers of de pers.

In een 10-tal bijeenkomsten wordt beoogd hierin verbetering te brengen door o.a. aandacht te besteden aan spreektechniek, evenwichtige emotionaliteit, assertiviteitstraining en het openstaan tot menselijke contacten.

Organisatiekunde

Behandeling van organisatie-theorie met veel praktische toepassingen, geen specifieke vooropleiding vereist.
Duur: 14 avonden.

Openbaar bestuur

De taken van de overheid veranderen in aard en omvang. Van leidinggevende ambtenaren wordt verwacht dat zij hun vakkennis voortdurend actualiseren en dat zij zich vertrouwd maken met nieuwe vaardigheden en technieken. Binnen het kader van het openbaar bestuur gaat het daarbij met name om vaardigheid op het gebied van planning, organisatie en communicatie.

Management in overheidsorganisaties

Hierbij komt o.a. aan de orde: ambtelijke organisatie en leidinggeven in een politieke omgeving, methoden en technieken van planning in het openbaar bestuur, motivatie van mensen t.o.v. politieke beleidsdoelen, contacten met chefs, met andere afdelingen binnen de organisatie en met andere overheidsorganen, ambtelijk werkoverleg, conflictbehandeling. Bestemd voor leidinggevende ambtenaren met bijv. hogere of middelbare bestuursopleiding, of gelijkwaardig ervaringsniveau. Duur: 1 jaar.

Rechten

Voor een toenemend aantal functies wordt kennis van het recht gevraagd. Het gaat daarbij niet uitsluitend om academisch gevormden. In verband daarmede nemen de mogelijkheden om een niet-academische studie van onderdelen van het recht te volgen, eveneens toe. Het ISW verzorgt twee op de universitaire examens gerichte avondopleidingen en een éénjarige praktisch gerichte opleiding, waarin aspecten van het recht behandeld worden.

Academische studie Rechten

Eén opleiding voor examens van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid van de Rijksuniversiteit te Utrecht. Vooropleiding: diploma Atheneum, Gymnasium, HBS, HEAO.
Duur: 5 jaar.

Repetitiecursus Propedeuse

Bestemd voor degenen die in het eerste studiejaar niet voor alle tentamens van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid van de RU te Utrecht zijn geslaagd. Duur: 3 maanden.

Bedrijfsrecht

Deze opleiding heeft ten doel inzicht te geven in de problemen van juridische aard die men in de praktijk van bedrijf en organisatie tegenkomt. Er wordt kennis geboden van de bestaande rechtsregels en van de samenhang tussen de verschillende juridische terreinen.
Vooropleiding: HAVO/VWO. Duur: 1 jaar.

Internationale Betrekkingen

Voor bedrijven die op buitenlandse markten willen opereren zijn een internationalisatiementaliteit en -beleid noodzakelijk. Zij kunnen zich daardoor een betere uitgangspositie op de internationale markten verschaffen.

Internationaal Management

Door het behandelen van het noodzakelijke instrumentarium wordt de ingewikkelde structuur van internationale operaties doorzichtig en bestuurbaar gemaakt. Duur: 1 jaar.

Makelaardij

Makelaar o.g.

Een 2- en een 3-jarige opleiding afgestemd op het officiële examen dat afgenomen wordt door de Nederlandse Federatie van Makelaars in onroerende goederen. Minimale vooropleiding: MULO/MAVO.

Repetitiecursus Makelaar o.g.

Een herhaling voor degenen die de voorgeschreven examenvakken al geheel bestudeerd hebben. In totaal zijn er 30 bijeenkomsten afgestemd op het examen van 1980.

Overige opleidingen

Commercieel-Economische Praktijk

Een algemeen vormende en praktijkgerichte opleiding bestemd voor degenen die meer van economische en commerciële zaken willen weten.

Aan de orde komen: de grondbeginselen van marketing, reclame, administratie, bedrijfseconomie en organisatie. Geen vooropleidingseisen. Duur: 1 jaar.

Praktische Bedrijfskunde

Behandeling van een aantal bedrijfskundige vraagstukken met name bestemd voor medewerkers in midden- en klein- [illegible] jaar.

Vrouw Aktueel

Voor de vrouw die op de hoogte wil blijven van ontwikkelingen in het bedrijfsleven en de maatschappij. Deze opleiding geeft inzicht in de achtergronden van maatschappelijke vraagstukken. Aan de orde komen o.a. medezeggenschap, conjunctuur, beleggen, gedachten juist formuleren, milieuzorg, discussie- en gespreksvoering. Duur: 10 bijeenkomsten van 9.30 - 11.30 uur 's morgens.

Leergang Personeelszaken

Een praktische opleiding in het personeelswerk die een breed overzicht van het vakgebied geeft en de belangrijkste inzichten en vaardigheden op dit terrein behandelt. Vooropleiding middelbaar niveau. Duur: 2 jaar.

Notuleren

Bestemd voor een ieder die in bedrijf, instelling of vereniging regelmatig notuleert of (als voorzitter) laat notuleren, is er een ééndaagse cursus. Daarnaast is er een training van 5 avonden voor hen die meer willen.

Bedrijfstrainingen

Naast avondopleidingen organiseert het ISW voor besloten groepen cursussen en trainingen, waarin problemen respectievelijk vaardigheden worden behandeld, die aansluiten bij de bijzondere behoeften van bedrijfsleven, overheid en non-profit organisaties.

Wilt u mij vrijblijvend de studiegids toezenden.
Ik heb belangstelling voor de opleiding: ______

Naam: ______
Adres: ______
Postcode + plaats: ______

In gesloten enveloppe zonder postzegel sturen naar:
ISW, Antwoordnummer 40, 2500 XP Den Haag.

BLD

Opleidingen ISW Bedrijfstrainingen

Bel voor inlichtingen
(070) 26 40 81
of zend de coupon in.

Instituut voor Sociale Wetenschappen
Wassenaarseweg 39-41, 2596 CG Den Haag.

Het ISW verzorgt opleidingen in:
Alkmaar, Almelo, Amsterdam, Apeldoorn, Arnhem, Bergen op Zoom, Den Bosch, Breda, Deventer, Eindhoven, Enschede, Groningen, Den Haag, Haarlem, Heerlen, Leeuwarden, Middelburg, Nijmegen, Roermond, Rotterdam, Tilburg, Utrecht, Zwolle.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg
Dinsdag 24 juni 1980 ● Pagina 1'

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12. TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42. TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81. TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4. TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.



Koffiemuziek

● Zeer tot ons genoegen hebben wij vrijdag Sint Caecilia van Nieuw Einde weer eens horen spelen. En hoe? Maar het betrof dan ook een muzikale hulde voor Anita Mengelers, die in het korps de saxofoon bespeelt. De aanleiding was het blijde feit, dat Anita enkele uren eerder in de Antoniuskerk aan de Vrank het jawoord had gegeven aan en gekregen van Joop Sormani. De fanfare liet zich dus op haar best horen al misten wij wel die ene saxofoon. De volgende keer is Anita er weer bij want Joop vindt het goed. Er is nog een tweede reden, dat wij hier Anita – een bijzonder knap bruidje – ten tonele voeren. In het gebouw van het Limburgs Dagblad zorgt zij voor de koffiehoeken, onder meer voor de koffiehoek waar wij zelf af en toe met een bakje leut onze krachten op peil houden. „Want", zoals collega Wiel Lankes, die namens de redactie een cadeautje aanbood, zei „een goeie schrijfmachine is goed, maar een lekkere bak koffie is soms nog beter als het om het schrijven van een goed verhaal gaat".

Raad

● Voor 175 gulden kun je geen wonder van auto verwachten. Dat bent u ongetwijfeld met ons eens. Toch zijn er nog legio mensen die met zo'n prul op de weg verschijnen. Zo ook een man die gisteren voor de kantonrechter in Heerlen moest verschijnen, omdat hij met zo'n stuk roest een aanrijding had veroorzaakt. „Volgens getuigen reed u zeker 75 kilometer per uur", aldus mr. Freyters. Verdachte beaamde dit: „Het was nog groen licht". De man kreeg overigens een flinke geldboete: 750 gulden. „Ik zal u een goede raad geven. U hebt nu zo vaak zonder geldig rijbewijs in een auto gereden. Blijf voortaan van auto's af", aldus de kantonrechter.

Wandbord

● Het comité dat zaterdag 12 en zondag 13 juli de tiende straatkermis in Craubeek houdt, geeft dit jaar een wandbord uit in origineel Delfts aardewerk. De aspirant-koper heeft de keuze uit twee motieven: de boerderij Bokhof of een dorpsgezicht langs de kapel richting Penderskoolhofweg. Eén bord gaat 20 gulden kosten. Reserveren van zo'n bord is mogelijk maar dan moet u wel tien gulden bij het intekenen voldoen. Dat kan gebeuren door overmaking van dat bedrag op rekening 12.59.02.069 Rabobank Klimmen ten name van Vrienden van Remigius onder vermelding van „Jubileumbord Bokhof" of „Jubileumbord Dorpsgezicht".

Meehelpen

● Zondag gaan John Janse, Peter Tillmanns, Huub Ledoux, Lea Boymans, Theo Maalsté, Geert Janssen, Hans Janssen, Ad Hugbers en Maurice Lamers, allemaal leden van de Scoutinggroep Pius XII uit Schaesberg, naar Arnhem. Zij zullen daar als vrijwilligers mee helpen bij de Olympische Spelen voor Gehandicapten. Een en ander gebeurt op uitnodiging van Scouting Nederland. De jongelui uit Schaesberg gaan met erg veel animo naar Arnhem, al beseffen zij terdege, dat het geen vakantie zal worden. Op 7 juli zullen ze weer terug zijn in Schaesberg; op tijd om op 11 juli mee op kamp te gaan.

Taalcursus

● Volwassen inwoners van Brunssum krijgen de gelegenheid hun taalkennis wat bij te schaven of op te frissen. Er wordt na de vakantietijd gestart met een taalopfriscursus en wie daar belangstelling voor heeft kan woensdag terecht in d'r Brikke-Aove. Daar wordt vanaf 19 uur de nodige informatie gegeven over deze cursus.

Amerikareis

● Diep in de put zit Wim Coerver uit de Pastoor Erensstraat 14 in Heerlen. Hij had begin van dit jaar geboekt voor een „Old Hickory-reis" die hij samen met anderen, die aan het einde van de oorlog in Amerikaanse legerdienst actief waren, naar de USA zou maken. Helaas, Wim kreeg een ongeluk en daarom is hij niet in staat die reis te maken. Behalve een flinke schadepost vindt hij dat ook niet erg leuk voor de organisatoren. Hij weet dat er nog mensen zijn, die indertijd bij het boeken van die reis achter het net hebben gevist. En met die mensen wil hij graag in contact komen of ze zijn reis voor twee personen willen overnemen. Zijn telefoonnummer is 413685 in Heerlen, maar men kan ook informaties inwinnen bij organisator Hendriks te Maastricht, tel.nummer 043-12020.

Resten –van Domaniale– niet van historische waarde

Honderd jaar oude mijnschacht gevonden

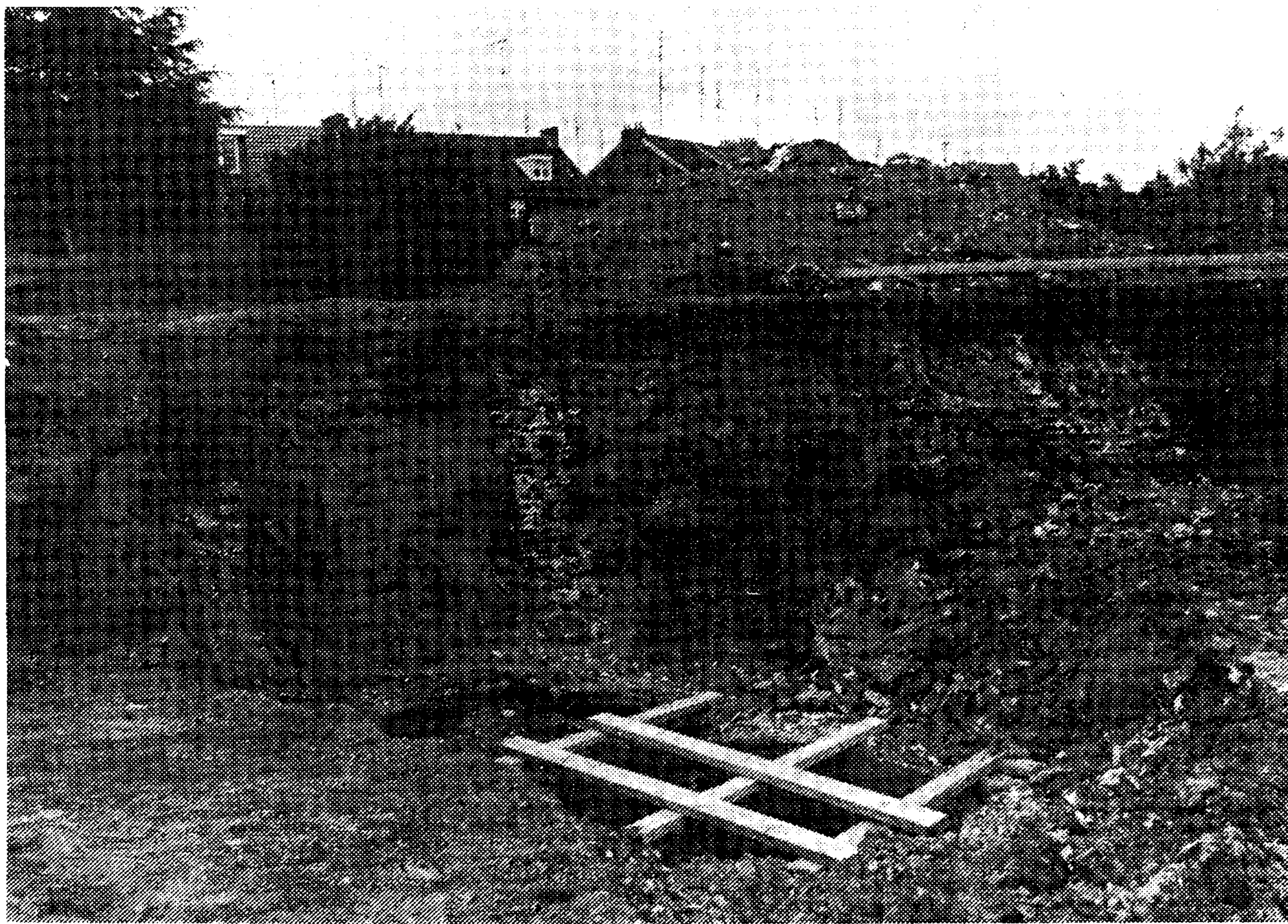
Van onze verslaggever

KERKRADE – Aan de Veldkuilstraat in Kerkrade zijn twee oude schachten van de voormalige mijn Domaniale gevonden. Het zijn waarschijnlijk twee luchtschachten die rond 1880 gebouwd werden, maar in 1920 weer buiten bedrijf werden gesteld. Dat hebben althans oude tekeningen van de Domaniale mijn uitgewezen. Vandaag vindt een vergadering plaats van vertegenwoordigers van Staatstoezicht en de gemeente Kerkrade, die zullen beslissen wat met de twee schachten moet worden gedaan.

Donderdagavond ontdekten werknemers van het bouwbedrijf, dat op het terrein van de voormalige mijn bezig is met het bouwen van huizen, een bijzondere constructie in de grond. Vrijdag werd één en ander verder blootgelegd en toen bleken het twee naast elkaar gelegen ronde schachtputten te zijn, gemetseld van veldbrandsteen en van binnen met cement afgesmeerd. De vertegenwoordiger van Staatstoezicht, die de bouw van de bijna 500 woningen op het Domanialeterrein begeleidt, werd erbij gehaald. Besloten werd de bouwactiviteiten op dat gedeelte van het terein voorlopig stop te leggen en af te wachten wat de bespreking, die vandaag te Kerkrade plaatsvindt, zal opleveren. Volgens de heer Engelen van de gemeente Kerkrade ligt het voor de hand, dat evenals de andere schachten van de Domaniale mijn, ook deze oude luchtschachten worden afgedekt met een prop gewapend beton, zodat daarna toch de bouw van woningen kan worden voortgezet.

Luchtschachten

Naar omwonenden en werknemers van het bouwbedrijf gisteren wisten te vertellen zijn het twee in 1880 gebouwde luchtschachten. In 1920 had men die twee oude schachten echter niet meer nodig en toen heeft men ze dichtgestort. De twee schachten hebben gestaan op het terrein van de mijn; de muur, die lange tijd de terreinen van de Domaniale mijn heeft omringd, heeft waarschijnlijk precies over de oude schachten gelopen, één en ander valt uit de in de grond aanwezige steenresten af te leiden.



● De provisorisch afgedekte 100 jaar oude luchtschachten van de voormalige mijn Domaniale aan de Veldkuilstraat in Kerkrade..

Na sloop en brand in kleuterschool

Open gesprek met wijkraad noodzaak

SCHAESBERG – De PvdA afdeling Schaesberg, Ubach over Worms en Nieuwenhagen vraagt in een brief aan de gemeenteraad om een open gesprek tussen de gemeente en de wijkraad „Achter den Winkel" naar aanleiding van de gebeurtenissen rond de sloop en de brandstichting van de kleuterschool in die wijk.

De PvdA vindt, dat er in deze zaak veel te weinig overleg is geweest tussen gemeente en wijkraad, zeker nadat de wijkraak heeft bewezen „naast kritiek, positief te willen meedenken, plannen voor te dragen, overleg te plegen en in het bijzonder een bewonersgroep te willen motiveren". De wijkraad van „Achter den Winkel" heeft eind oktober 1979 laten weten, dat zij belangstelling had voor de leegstaande houten kleuterschool in de wijk, omdat zij het noodzakelijk acht, dat er een ontmoetingscentrum in de wijk komt. Door een ontmoetingsgelegenheid te creëren zou de wijk meer stabiliteit en onderling contact moeten krijgen, waardoor het leefklimaat verbeterd zou worden. Het college van Schaesberg vond het gebruik van de kleuterschool als zodanig echter niet haalbaar, omdat het gebouw in slechte staat verkeerde.

Roermondenaar pleegde verzet

KERKRADE – De politie van Kerkrade had zaterdagnacht nogal wat moeite met de aanhouding van een 23-jarige man uit Roermond. Hij pleegde flink verzet toen de politie hem wilde meenemen naar het bureau omdat zijn auto allerlei mankementen vertoonde. Naderhand bleek hij ook nog een dolkmes bij zich te hebben, hetgeen tot de verboden wapens behoort.

Woningvereniging tot PvdA Nieuwenhagen

„Bij isolatie zijn geen fouten gemaakt"

NIEUWENHAGEN – Volgens de woningvereniging „Het Goede Huis" in Nieuwenhagen zijn geen fouten gemaakt door de vereniging met betrekking tot het aanbrengen van spouwmuur- en dakisolatie if 69 woningen in het Hoefveld. De PvdA-fractie in de Nieuwenhaagse raad had in een eerder stadium haar ongenoegen kenbaar gemaakt over de gang van zaken rond de isolatie van de huizen.

In een brief als antwoord op de kritiek van de PvdA-fractie schrijft de Nieuwenhaagse woningvereniging allereerst: „Wellicht ware het wenselijk geweest, indien u de gewenste informatie bij ons had ingewonnen." De woningvereniging kan zich niet aan de indruk onttrekken, dat de fractie bewust de publiciteit heeft gezocht.

De kritiek van de PvdA-fractie kwam erop neer, dat isolatie van de woningen de bewoners uiteindelijk toch niets zou opleveren. Volgens de PvdA zijn de door de woningvereniging opgegeven besparingen niet juist, omdat over het hoofd is gezien, dat de huurhuizen in het Hoefveld al gedeeltelijk waren geïsoleerd.

„Door ons is niet ontkend dat in de zijgevels van de hoekwoningen reeds 1,5 cm polystryreenschuim aanwezig was", aldus de woningvereniging in haar brief aan de PvdA-fractie. „De gemiddelde spouwbreedte bedraagt circa 6 cm, zodat ongeveer 4.5 cm niet van isolatie was voorzien. Op de voorlichtingsavond, gehouden op 12 februari 1980, is dit de weinige aanwezige bewoners meegedeeld. Jammer genoeg was u niet aanwezig."

De brief maakt verder nog melding van het feit, dat de kubieke meter gasprijs ƒ 0,37795 en niet ƒ 0,31 bedraagt, zoals de fractie had verondersteld. „Het verband dat u legt tussen huurwoningen en besparingen op het gasverbruik ontgaat ons. Huurverhogingen vinden ook plaats wanneer geen isolatie wordt aangebracht", aldus een van de opmerkingen aan het adres van de Nieuwenhaagse PvdA-fractie.



HEERLEN – Gistermiddag konden de leerlingen van de basisschool Windekind uit de Heerlense wijk Douve Weien omstreeks half twee dan eindelijk toch hun sportieve hart ophalen tijdens een sportdag op het Bekkerveld. (zie foto). Een sportdag die eigenlijk vrijdag had moeten plaatsvinden, maar die vanwege het slechte weer was uitgesteld. De leerlingen van de verschillende klassen streden onder het „toezlend oog" van een sober zonnetje om de hoogste plaatsen, hierin bijgestaan door de sportcommissie, de leerkrachten en een groot aantal ouders. Deze ouders hadden vrijdagavond in een rondom de school opgezet speelveld reeds tegen elkaar gestreden op onderdelen als tafeltennis en volleybal, doeltrappen en een gezinsestafette over 400 meter.

Inbraken in auto's

OIRSBEEK – Op twee verschillende plaatsen in Oirsbeek werden in het afgelopen weekeinde auto's opengebroken, waarbij autoradio's, recorders en portefeuilles met autopapieren werden gestolen.

Auto gestolen

HEERLEN – Vanaf het parkeerterrein aan de Klompstraat in Heerlen werd een groene Datsun personenauto gestolen, bouwjaar 1975, met het kenteken 21-FV-28.

Kantonrechter bestraft vluchters

Voor politie op de vlucht

Van onze verslaggever

HEERLEN – Heerlens kantonrechter mr. J. Freyters kon gistermorgen zijn oren bijna niet geloven. Ter zitting verschenen vijf mensen die met hun auto dan wel brommer op de vlucht waren geslagen toen zij opeens een patrouillewagen van de politie bemerkten. „Waarom toch opeens die paniek"? Geen van de verdachten kon het antwoord geven. Een licht ophalen van de schouders was het enige, waarmee de kantonrechter werd geconfronteerd.

Het ergste had Kerkradenaar N.K. het gemaakt. Nauwelijks had de man de politiewagen achter hem ontdekt, of hij ging er als een razende vandoor. Met snelheden van soms bijna honderd kilometer per uur schoot de in paniek geraakte man door de straten van de Kerkraadse binnenstad. „Op een gegeven moment bent u de politie zelfs kwijtgeraakt. In het verbaal staat, dat de politie op een gegeven moment geen schijn van kans had om u nog in te halen. Hoe hard reed u dan wel?", wilde mr. Freyters weten. „Dat weet ik niet meer", was het antwoord van de Kerkradenaar. „Ik heb niet naar de snelheid gekeken". Daarmee aantonend, dat hij zo hard had gereden, dat hij geen tijd meer had gehad om te kijken hoe hard hij wel reed.

Verkeersschout ir. J. Oosterhof, die gisteren als officier van justitie optrad kon niets anders zeggen, dan dat verdachte het verkeer in hoge mate in gevaar had gebracht met zijn escapades. „Het moet op een complete wild-west hebben geleken", meende hij. „De politie heeft bij de achtervolging zelfs moeten afhaken, dat wil wat zeggen". Hij eiste een geldboete van vierhonderd gulden en drie maanden ontzegging van de rijbevoegdheid voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar. Mr. Freyters vonniste conform de eis van de officier.

Enige hilariteit ontstond, toen verdachte P.K. wel eens van de rechter wilde weten waar stond geschreven dat deel-III van het kentekenbewijs op de voorruit van een auto behoort te zijn aangebracht. „Dat staat in de Wegenverkeerswet", aldus mr. Freyters lachend. „Maar waarom bent u daar zo benieuwd naar"? Verdachte: „volgens mij is het helemaal niet verplicht". Hierop besloot de kantonrechter maar om ter plaatse het bewuste artikel voor te lezen uit het wetboek. Zowel de griffier, als de kantonrechter en officier konden het artikel niet een-twee-drie vinden. Ook een telefonade naar de administratie bracht geen oplossing. Gelukkig, dat in de zaal een docent van de politieschool aanwezig was. Deze had het betreffende artikel wel in zijn waarschijnlijk nieuwere uitgave van het wetboek staan, zodat verdachte alsnog hoorde hoe de vork aan de steel zit voor wat betreft het voeren van het kenteken deel-III.

Kleine woningen in Wijnandsrade

WIJNANDSRADE – Zonder slag of stoot is de raad Wijnandsrade gisteren in een korte raadsvergadering akkoord gegaan met de bouw van acht woningwetwoningen voor alleenstaanden en tweepersoons-huishoudens. Om deze bouw mogelijk te maken was een wijziging nodig van het bestemmingsplan „Hellebroekerveld".

De woningbouwvereniging St.-Stephanus had voor deze woningbouw een nieuw plan ontwikkeld omdat het terrein oorspronkelijk de bestemming „eengezinswoningen" had. De raad, die door wethouder Houtvast werd geleid, had in de vergadering die een half uur duurde ook geen probleem met een subsidie van ƒ 1437,50 voor de voetbalvereniging Wijnandia.

Inbraak in reclamebureau

HEERLEN – Het waren nette inbrekers die in het afgelopen weekeinde een kraak pleegden in een reclamebureau aan de Grasbroekerweg in Heerlen. Zij ruimden alle rommel weer netjes op en hingen ook de deur aan de achterzijde, die zij uit de scharnieren hadden getild om binnen te komen, weer op hun plaats. Alle kantoren werden doorzocht en een brandkast met behulp van materiaal dat in het gebouw aanwezig was gekraakt. Naast een geldbedrag van 817 gulden werden fototoestellen, schrijfwaren en gereedschappen ter waarde van 3700 gulden gestolen. De aangerichte schade bedraagt 1250 gulden.

Inspraak in schets Hoensbroek-Zuid

HOENSBROEK – Van de inspraakmogelijkheid over de Structuurschets Hoensbroek-Zuid hebben zo'n 35 mensen, door het uiten van vragen en wensen, gebruik gemaakt. Die vragen en wensen betroffen vooral de verkeersproblematiek, de vestiging van een apotheek in de wijk en de eventuele aanleg van volkstuintjes, terwijl een aantal jeugdigen met het verzoek kwam een crossbaan te realiseren. De vervulling van die laatste wens kon meteen worden toegezegd, omdat het de bedoeling is dat er een crossbaan wordt aangelegd in het recreatiepark bij De Dem.

Wat betreft de volkstuintjes zagen de insprekers graag dat de NS perceeltjes, ten westen van de spoorbaan en het terrein waar jaarlijks het concours hippique wordt gehouden, daartoe worden gebruikt. Ter ontlasting van de Stationsstraat vroeg de heer De Esch of de Industriestraat niet als alternatieve doorgangsroute voor het verkeer kan worden aangewezen. Over enkele weken wordt een afsluitende algemene inspraakavond voor alle inwoners van Hoensbroek gehouden.

Bejaarde beroofd

HEERLEN – Zondag rond 19.40 uur is een 75-jarige Heerlense aan de Laanderstraat ter hoogte van de Muzenlaan door twee jongens op een bromfiets beroofd van haar tas. Daarin zaten een beurs met 17 gulden, een bril en fiches die bij het kienen worden gebruikt. De straatrovers naderden haar van achteren en rukten de tas uit haar handen. Beide jongens, naar schatting 18 jaar oud, droegen bromfietshelmen.

Raad Oirsbeek besluit:

Subkamp aan Krekelbergerweg

van onze verslaggeefster

OIRSBEEK – Het subwoonwagenkamp van Oirsbeek zal naar alle waarschijnlijkheid gesitueerd worden bij de sportvelden aan de Krekelbergerweg. Dit is gisteravond besloten door de Oirsbeekse raad op voorstel van raadslid Hendriks, die als eerste bereid was met een definitief voorstel te komen; iets wat zelfs het college niet had aangedurfd.

Dit in gebreke blijven werd het Oirsbeekse college vooral kwalijk genomen door de oppositie, de heren Simons, Wasser, de Koster en Thijssen. „Wij zijn zwaar teleurgesteld over de door u aan ons toegezonden circulaire", verklaarde raadslid Simons. „Wij hadden verwacht dat u met een geargumenteerd voorstel zou komen. Maar u wilt ons een beslissing „uitlokken", zoals u in de circulaire schrijft, en daarna uw eigen handen schoon wassen. Ik noem dit ruggegraatloosheid". Ook de heer Thijssen wilde zich zoals hij noemde, „Niet als lokaas laten gebruiken". „Diegene die het eerst een lokatie noemt, is de smeerlap van heel Oirsbeek", aldus de heer Thijssen.

Voorstel

Een predicaat dat de heer Hendriks wel op zich wilde nemen, want hij kwam als eerste met een voorstel: de sportvelden aan de Krekelbergerweg. Een voorstel dat door de heer Knops gesteund werd en dat tevens gevolgd werd door een voorstel van de heer Roberts, die het subkamp in de Vloedsgraaf wilde situeren en voorts was er een voorstel van de burgemeester om de Boompjesweg als zodanig aan te wijzen. De eerste door de heer Hendriks in voorstel gebrachte bestemming werd met zeven tegen vier stemmen (van de heren Beugels, de Koster, Thijssen en Roberts) aangenomen, zodat verdere stemming overbodig werd.

+++ KUNST TE KEUR

Eerste en tweede laureaat Koningin Elisabeth wedstrijd

TONGEREN KASTEEL HEKS – Zaterdag speelde in Tongeren de Amerikaanse violist Peter Zazofsky (26), tweede laureaat van de Koningin Elisabeth Wedstrijd 1980, met het Nationaal Orkest van België o.l.v. Georges Octors, de twee vioolconcerten van de wedstrijd: Concerto op.37 van de Belgische componist Frederik van Rossum (40) en Concerto nr 2 van Bela Bartok. Eerstgenoemde was een opdracht, speciaal voor de wedstrijd. Zoals te verwachten, liggen in dit werk de typische moeilijkheden van het vioolspel hoog opgestapeld, maar daarnaast is er sprake van een prachtige muziek, die niet celebraal is, integendeel van een grote natuurlijkheid getuigt. Een kunstwerk, dat zeker een blijvende plaats op de programma's zal „veroveren". Een concerto, dat iets improviserends en beschouwelijks heeft in de principale partij en een orkestpart, die op zichzelf reeds schitterend van conceptie en orkestratie is. Edel en zonder extreme klankcombinaties. Maar wel absoluut bij de tijd. Hoe bij de tijd is echter ook nog Bartok's vioolconcert nr. 2. Hier worden de nieuwste ontdekkingen der mogelijkheden van viool en strijkstok aan de meester violist ter realisering aangeboden. Deze, er boven staande, doet dan met vreugde vaststellen dat die ontdekkingen tot de esthetiek van het vioolspel en de kunstwaarde der compositie in zeer hoge mate bijdragen. Peter Zazofsky bracht zijn auditorium tot ongekende vervoering en dat met muziek, die nog geenszins gemeengoed is. Ons als recensent en criticus heeft Peter Zazofsky door zijn geniaal meesterschap waarmee hij de muziek naar de triomf speelde, alle moeilijkheden souverein bemeesterend, sprakeloos van bewondering gemaakt. Dirigent Georges Octors met zijn orkest stond de solist op beproefde wijze geweldig ter zijde. Met twee toegiften: „Scherzo" van Fritz Kreisler en „Sarabande" in e klein van J.S. Bach in die grote, volle basiliek, noopte de violist de toehoorders de adem in te houden. Een zeldzaam dragend, uiterst pianissimo. Met het zeer suggestief uitgevoerde Symfonische gedicht: „Le Chasseur maudit" van C. Franck, had het orkest o.l.v. Georges Octors dit mooie concert geopend. Wat een weelde, zoveel moois bij elkaar, want zondagmiddag in Kasteel Heks, hoorden wij de eerste laureate, de ongekunstelde Japanse violiste Yuzuko Horigome (22) in een sonaten recital (Schubert: Sonatine; Brahms nr. 1 in c. op. 78 en Beethoven op. 30 nr. 2 in c), met als muziekpartner, de voortreffelijke pianist Jean-Claude van den Eynden, dezelfde die Yuzuko Horigome tijdens de Koningin Elisabeth Wedstrijd ook accompagneerde. Wie het niet ontgaan is, hoe dit tengere meisjesfiguur, met grote zelfbeheersing, de concerten van Frederik van Rossum en Jean Sibelius volmaakt beheerste en rustig de kracht van een groot orkest trotseerde, zal zich nu andermaal hebben verwonderd over de zuivere musiceerdrift, naar voren komende met zeer gecultiveerde kamermuziektoon op haar viool, in werken met diepte zoals van Brahms en Beethoven. Het enthousiasme bij de luisteraars, wist ook hier een toegift los te krijgen. Bij dit vioolgenie, stelt men bijna verbijsterd de vraag, hoe het mogelijk is zonder een enkele vlek, in uiterste perfectie en voortdurende welluidendheid, de moeilijkste werken zo diepvoelend voor te dragen.

Jan Schouten

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
„Game of death", 16 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli
„One flew over the cuckoo's nest", 16 jr., 4e week, dag. 15.30 en 20.00 uur; za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur.
„Popeye's festival", a.l., wo. 13.30 uur.

Passage
„Erections", 18 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.

H 5
„Cabo blanco", 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
„'n moordbandiet", a.l., dag. 14.00, 16.00 en 20.00 uur.
„Killerfish„ 4e week, 16 jr., dag. 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
„Schulmädchenreport deel 12", 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
„Breaking away", 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
„Oorlog der planeten", a.l., wo. 14.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
„Tess", 12 jr., vr. t/m di. 20.15 uur.

Heimatavond in Schaesberg

SCHAESBERG – In sporthal de Baneberg te Schaesberg vindt donderdagavond een grote folkloristische Heimatabend plaats met talrijke Tiroler medewerkenden onder het motto „Schenkt man sich Rosen in Tirol". Kaarten zijn voor de prijs van ƒ 5,- in voorverkoop verkrijgbaar bij kapsalon Gulpers, Streeperstraat Schaesberg; gemeenschapshuis d'r Sjeet; kaaszaak Logister, Hoogstraat, Nieuwenhagen; kapsalon Heidendaal, Ubach over Worms; drukkerij Eydems, Hoofdstraat, Eygelshoven en sporthal de Baneberg te Schaesberg.

● *België heeft als vakantieland op het gebied van prachtige natuur veel te bieden. Vooral in de Ardennen kan men genieten van imponerende panorama's*

Bij Nederlanders steeg interesse voor België

door will j. poulssen



Het aantal Nederlanders, dat verleden jaar België als vakantieland koos bedroeg 8 procent. In vergelijking met 1978 was dit een stijging van één procent. Er is dus nog geen sprake van, dat onze landgenoten het land van de zuiderburen overspoelen. De nogal pittige prijzen zijn daar beslist debet aan. Vooral langs de kust moet men over een goed gevulde beurs beschikken. Niettemin dient gezegd, dat België over fraaie toeristische oorden beschikt. Neem bijvoorbeeld maar de Ardennen. En wie van lekker eten houdt komt er eveneens aan zijn trekken.

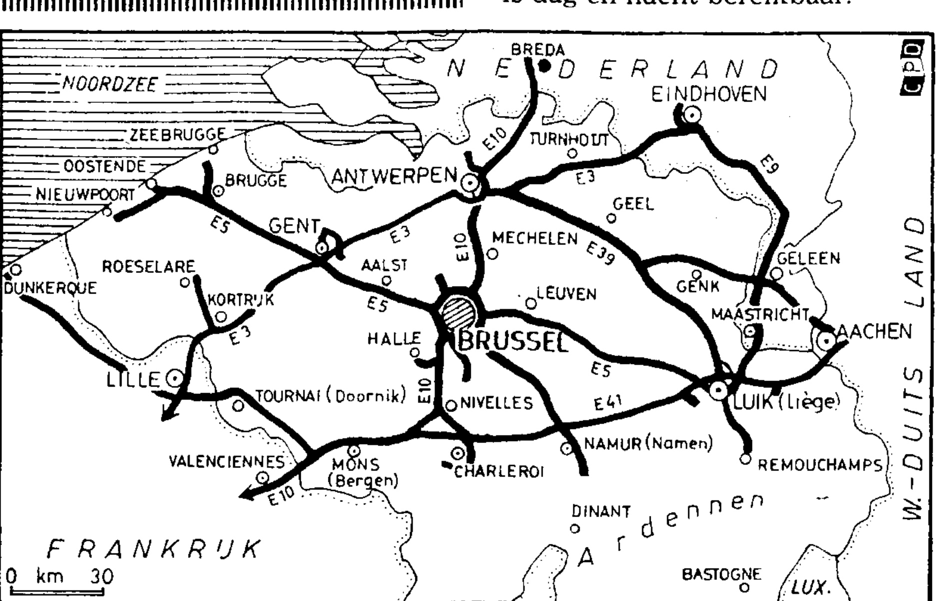
Voor degenen, die straks dit land bezoeken valt er over de uitbreiding van het Belgische wegennet weinig te melden. Eind vorig jaar werd aan de verbinding Antwerpen-Brussel (E10) ten zuiden van Antwerpen een stukje autosnelweg van 5 km toegevoegd. Dit weggedeelte is echter in beide richtingen alleen over de westelijke rijbaan te berijden. Het resterende gedeelte van 2 km zal straks aansluiting geven op de ringweg van Antwerpen. Men kan dus nog niet helemaal onafgebroken autosnelweg van Antwerpen naar Brussel rijden.

Wat de verkeersvoorschriften betreft dient men te weten, dat de maximum snelheid voor personenauto's met of zonder aanhanger in de bebouwde kom 60 km/u, daarbuiten 80 km/u en op de autosnelwegen 120 km/u bedraagt. Alle verkeer van rechts – dus ook het langzame verkeer – heeft voorrang, tenzij door borden anders is aangegeven. Na een inhaalmanoeuvre dient men voor het weer naar rechts gaan door middel van de rechter richtingaanwijzer dit kenbaar te maken. Er geldt een draagplicht voor veiligheidsgordels, wanneer de auto daarmee is uitgerust. Kinderen beneden twaalf jaar mogen niet op de voorbank meerijden. Overnachten in de auto langs de openbare weg is eveneens verboden. Verder is het gewenst een verbandtrommel en een brandblusser in de auto mee te nemen. Zulks in verband met de geldende eisen.

In België worden drie afzonderlijke wegenwachtdiensten geëxploiteerd. Daar zijn allereerst de gele auto's van de TCB, de zusterclub van de ANWB. Zij dragen het opschrift Touring Wegenhulp/Touring Secours. De verleende dienst is voor houders van de Internationale Reis- en Kredietbrief gratis. Kan men dit document niet tonen, dan moet men voor het verkrijgen van hulp tegen betaling voor een maand lid worden van de Touring Wegenhulp/Touring Secours. Bij pech kan men tussen 07.00 en 22.30 uur ook telefonisch hulp inroepen. De nummers hiervoor zijn te vinden in het ANWB-handboek 1980.

Tijdens de vakantiemaanden breidt Touring Wegenhulp haar diensten in de toeristencentra uit. In de kuststreek en op de E5 autoweg Brussel-Oostende wordt de dienst van de wegenwachters alle weekenden verlengd tot 01.00 uur 's nachts. Weggebruikers die in deze streken pech krijgen kunnen bellen met de volgende Touring Wegenhulp centrales: voor de kuststreek 050-811717/18; voor de hele sector van de E5 autosnelweg tot het Rondpunt van Groot-Bijgaarden 091-626565/66.

Hulp wordt ook verleend door de rode auto's van de Koninklijke Automobilistenclub van België. Dan zijn er ook nog de geel-zwart gestreepte auto's van de Vlaamse Automobilistenbond. Voor de diensten van beide organisaties dient men steeds te betalen. Bij een ongeval kan men de hulp van de politie of medische hulp inroepen via telefoonnummer 900. Dit nummer is dag en nacht bereikbaar.



Onder redactie van **Will J. Poulssen**

AGENDA

Vandaag:

Vijlen: Rondwandeling in het Vijlenerbos door Staatsbosbeheer, vertrek bij de werkschuur van 14.00 tot 16.00 uur.
Meerssen: Wandelavondvierdaagse over 5, 10 en 15 km, vertrek tussen 18.00 en 20.00 uur vanaf café Benelux, Beekstraat 22.
Hunsel: Groot bondsconcours handboogschieten in Haler.

Woensdag 25 juni:

Meerssen: Wandelavondvierdaagse over 5, 10 en 15 km, vertrek tussen 18.00 en 20.00 uur vanaf café Benelux, Beekstraat 22. VVV-woensdagmiddagwandeling, vertrek 14.00 uur bij VVV-kantoor.
Maastricht: Toneelwerkwinkel voor de jeugd van 9 tot 13 jaar, 16.00 uur voorstelling door de deelnemers, aanmelden: 043-14834.
Neer: Avondwandelvierdaagse.
Echt: Feest t.g.v. 100-jarig bestaan Koninklijke Harmonie Sint-Caecilia, jeugdmiddag met Pommetje Horlepiep en balonnenwedstrijd, 's avonds zeskampfinale.
Venray: Orgelconcert door Ad van Sleeuwen, m.m.v. Renée Kartodirjo en Marlies van Woerkum (zang), om 20.30 uur in de Sint-Petrusbandenkerk.
Noorbeek: 'Burchtfeesten', opvoering middeleeuws toneelstuk 'De Herbergierster', om 21.00 uur op de binnenplaats van de burcht.

Donderdag 26 juni:

Schaesberg: Tiroleravond onder het motto 'Schenkt man sich Rosen in Tirol' om 20.00 uur in de sporthal.
Meerssen: Wandelavondvierdaagse over 5, 10 en 15 km, vertrek tussen 18.00 en 20.00 uur vanaf café Benelux, Beekstraat 22.
Neer: Avondwandelvierdaagse.
Echt: Feest t.g.v. 100-jarig bestaan Koninklijke Harmonie Sint-Caecilia, bejaardenmiddag met o.a. modeshow van 18e eeuwse klederdrachten, 's avonds Super-Telebingo.

Tijdje vrij

Vrijdag 27 juni:

Noorbeek: „Burchtfeesten" opvoering middeleeuws toneelstuk De Herbergierster om 21.00 uur op de binnenplaats van de burcht.
Maastricht: Zomermanifestatie Op de Thermen (tot en met 5 juli) met allerlei openluchtvoorstellingen.
Meerssen: Wandelavondvierdaagse over 5, 10 en 15 km, vertrek tussen 18.00 en 20.00 uur vanaf café Benelux, Beekstraat 22.
Thorn: Cultureel Zomerevenement, concert bij kasteelhoeve De Grote Hegge en om 20.00 uur popavond met Girls walk by en The Dizzy Dents.
Neer: Avondwandelvierdaagse.
Hunsel: Viering 60-jarig bestaan fanfare Sint-Caecilia; avondvierdaagse in Ell.
Echt: Feest t.g.v. 100-jarig bestaan Koninklijke Harmonie Sint-Caecilia, Veronica drive-in-show.
Heijen: Noordlimburgse Cultuurdagen met volksdansfeest, 19.00 tot 20.00 uur rondgang met alle deelnemende groepen; 20.15 tot 24.00 uur concours voor volksdans- en folkloristische groepen; 24.00 tot 01.00 stemmingsmuziek.
Beesel: Festiviteiten t.g.v. 25-jarig bestaan korfbalclub, optreden van de Accordeonetten in de feesttent bij Blokhut.
Eys: Muziekdagen 1980, Eyseravond, om 20.00 uur in de feesttent aan de Grachtstraat.
Ubach over Worms: Boerenhoffeesten, discoavond voor de jongeren, de festiviteiten vinden plaats in de Boerenhof aan de Marktstraat.

Zaterdag 28 juni:

Maastricht: Jubileum Fanfare Juliana, 19.00 uur receptie, 21.00 uur feestavond met de (K)lommelkapel in de feesttent op het Sareptaplein in Limmel. Zomermanifestatie Op de Thermen met allerlei openluchtvoorstellingen.
Urmond: Sint-Leendertjaarmarkt van 14.00 tot 19.00 uur in het centrum.
Noorbeek: 'Burchtfeesten', os aan het spit, massa's vaten gerstenat en muziek, om 20.00 uur op Hoeve de Peul.
Meerssen: Kinderfeesten om 14.00 uur in de Kookstraat.
Geleen: 'Doe-Dag', jaarmerkt/braderie met tal van attracties van 10.00 tot 18.00 uur in het centrum.
Eys: Muziekdagen 1980 om 20.00 uur in de Sint-Agathakerk orgelconcert door Albert de Klerk.
Thorn: Cultureel Zomerevenement, 's middags demonstratie radiografisch bestuurde vliegtuigen, 's avonds concert door de Mastreechter Staar.
Hunsel: Viering 60-jarig bestaan fanfare Sint-Caecilia.
Echt: Feesten t.g.v. het 100-jarig bestaan van de Koninklijke Harmonie Sint-Caecilia, sterrenparade m.m.v. bekende radio- en televisieartiesten, leiding Pierre Cnoops.
Meijel: Districtsfestival georganiseerd door schutterij Sint-Willibrordus.
Heijen: Noordlimburgse Cultuurdagen met volksdansfeest, 14.00 tot 16.30 uur demonstratie door bejaardendansgroepen, 16.30 tot 18.00 uur doe-dans; 20.00 tot 01.00 uur wijnfeest.
Beesel: Festiviteiten t.g.v. het 25-jarig bestaan van de korfbalclub Roka, om 21.00 uur Beierse avond met 'Die Egerländer Freunde' in de feesttent bij Blokhut.
Ubach over Worms: Boerenhoffeesten, 18.00 uur optreden van fanfares en zangkoren, 20.00 uur galabal m.m.v. PLEM-orkest, de festiviteiten vinden plaats in de boerenhof aan de Marktstraat.

TRIP TIPS

Een voordelig arrangement onder het motto „Vakantie aan de Bodensee voor oud en jong" wordt door de Oostenrijkse plaatsen Lochau en Hard aangeboden. Het arrangement omvat zeven overnachtingen met ontbijt, een welkomsdronk, Kässpätzle-maaltijd, jause, frühschoppen, bustochten en een Speckknödelmaaltijd. Voor dit alles bedraagt de prijs 1.600 Oostenrijkse Schilling (circa ƒ 230). Het programma in het kader van dit arrangement omvat boot- en bustochten, wandelingen naar de huisberg van Bregenz (1.064 m) en bij slecht weer een tocht met de stoomtrein naar het Bregenzerwald. Inlichtingen verstrekken de Verkehrsverein, A-6971 Hard am Bodensee (Oostenrijk), telefoon vanuit Nederland: 09-43557432597, alsmede de Verkehrsverein, A-6911 Lochau am Bodensee (Oostenrijk), telefoon vanuit Nederland 09-43557425304.

***

Van 7 juli tot 1 augustus kan men in kasteel Hoensbroek gaan kijken naar een tentoonstelling over „poppen op de fiets". De expositie omvat tientallen poppen in kleding van vroeger, plus pierrots en marionetten. De poppen zijn gemaakt door Dinie Akkerman, Gerrie Verheugd, Hannie van der Tonnekreek en anderen. Een aantal poppen is geplaatst op keramiekfietsjes, waaraan de tentoonstelling haar naam verleent.

***

In het kader van de feestelijkheden rond de viering van 1000-jaar Prinsdom Luik kan men tot 28 september het Prinsbisschoppelijk Paleis in Luik bezichtigen. Dit kan gebeuren op woensdag en donderdag om 14, 15 en 16 uur en op zaterdag, zondag en feestdagen om 10, 11, 14, 15 en 16 uur. In groepsverband kan men op dezelfde dagen terecht, maar dan wel een half uur na de aangegeven tijden. Groepen dienen vooraf een schriftelijke aanvraag in te dienen bij de Gouverneur van de Provincie Luik; Service des Visites Guidées; 2 Place Notger, 4000 Liége.

● *De felicitaties voor de jubilerende scholen waren talrijk.*

Drukke receptie bij feest scholen

HOENSBROEK – Het zestig jarig bestaan van kleuterschool Maria-Jozef en het vijftig-jarig bestaan van basisschool De Heyster in Hoensbroek-Passart is zondagochtend gevierd met een receptie in de aula van de Heyster. Loco-burgemeester J. Bus merkte in zijn toespraak op dat in vergelijking met 1920 de verhoudingen tussen school en overheid een stuk breder zijn geworden, hetgeen blijkt uit de contacten tussen de scholen en de gemeente.

„Dit is op de eerste plaats een feest voor de kinderen, maar ook voor de gemeenschap", sprak voorzitter J. Bemelen van het RK schoolbestuur van Hoensbroek. „De school werkt nu aan de wereld van morgen. Het gaat om de kinderen die u en ons zijn toevertrouwd". En pastoor J. Geurts zei als voorzitter van het schoolbestuur Carisborg, dat idealisme, deskundigheid en volharding de afgelopen jaren de kenmerken van de school zijn geweest.

Bij de talloze mondelinge en schriftelijke felicitaties waren ook de gelukwensen van de 85-jarige zuster Eutropia Konings, die ruim 40 jaat geleden als hoofdleidster aan de kleuterschool werkzaam is geweest en van de 96-jarige pater Colson uit Heerlen die in vroeger jaren ook aan de school werkzaam is geweest.

Sportcomplex Klimmen sfeervol geopend

KLIMMEN – Door het openen van een reusachtige bal heeft burgemeester Strous van Klimmen zondagmiddag het sportcomplex gelegen tussen de Schoolstraat Schalenbosweg en de Kerkveldweg in Klimmen officieel geopend.

Uit de grote bal kwamen drie jeugdspelers van de voetbalvereniging Klimmania, de tennisvereniging Klimmen en de handbalvereniging Hellas tevoorschijn die burgemeester Strous de voor hun sport traditionele bal overhandigden. Deze gaf de ballen op zijn beurt weer aan de desbetreffende verenigingen die vanaf nu een vast plaatsje in het gehele complex hebben gekregen.

Aan de opening werd verder medewerking verleend door de schutterij St.-Sebastianus, de harmonie De Berggalm, terwijl ook de gehele gemeenteraad en pastoor Mohr aanwezig waren. Gedurende twee dagen vonden voetbal-, tennis-, handbal- en atletiekwedstrijden plaats.

● *Een van de jongetjes is zojuist uit de grote bal gestapt.*

Donderdag opening „buitengebeuren"

Weer open dagen bij crematorium

HEERLEN – Mevrouw A. Gijzels-Jeschar, echtgenote van de vroegere burgemeester van Heerlen, zal donderdag 26 juni bij het crematorium te Heerlen een beeldhouwwerk van kunstenaar Jef Wishaupt uit Ubachsberg onthullen. Daarmee wordt ook het „buitengebeuren" rond het eerste crematorium in Limburg officieel als voltooid beschouwd. Na de opening van het gebouw op 9 februari door gouverneur J. Kremers werd de afwerking van columbarium, strooiveld, het park en het voorplein verder ter hand genomen.

Na de overweldigende belangstelling tijdens de open dag in februari, toen 25.000 bezoekers het Heerlense crematorium bezochten, worden op zaterdag 28 en zondag 29 juni weer twee open dagen gehouden. Tussen 11.00 en 16.00 uur kan het thans geheel complete crematorium door belangstellenden worden bezocht.

Zomers kort

● De prijzen van de loterij gehouden door de kanarievereniging De Kamerzanger uit **Ubach over Worms** zijn gevallen op de nummers: 2661, 2903, 2910, 698, 2246, 460, 935, 502, 932 en 937. Afhalen van de prijzen bij J. v.d. Smissen, Rötscherweg 55. ● Ut Spot, de toneelvereniging uit **Spekholzerheide,** kan voor een nieuw in te studeren spel spelers en leden gebruiken. Deze kunnen zich elke donderdag om 20.00 uur aanmelden in het verenigingsgebouw aan de Patronaatstraat. ● De afdeling Nuth, Wijnandsrade, Hoensbroek en Brunssum van het interkerkelijk vredesberaad houdt woensdag om 20.00 uur in het Kabuuske te **Nuth** een gespreksavond. Willem van de Ven zal dan het een en ander vertellen over de landelijke activiteiten. ● In Arnhem slaagde voor assistent statistiek VVS de heer Frans Huijnen uit **Simpelveld.** ● De peuterzaal **Simpelveld** kan peuters gebruiken. Deze kunnen zich dagelijks aanmelden aan de Irmstraat 22 of telefonisch op nummer 2349.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 20.00 uur in café Italiaander door cv. de Paljassen; 20.00 uur in café Royal Meezenbroek door de spaarclub; 20.00 uur in gemeenschapshuis Schaesbergerveld door sv. Coriovallum.
Kerkrade: 20.00 uur in café Kloth Chèvremont door skatfederatie en duivenvereniging; 19.30 uur in Club 208 door de Kegelvrung '69; 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door bijstandscommissie fanfare St.-Cecilia; 20.00 uur in zaal v.d. Heyden door damescomité St.-Barbara; 20.00 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen; 19.45 uur in café Vreuls door de gezamenlijke verenigingen.
Brunssum: 20.00 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven; 14.00 uur in zaal Concordia door bejaardenbond Rumpen; 20.00 uur in zaal Concordia door jubileumcommissie; 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de bejaardenbond.
Hoensbroek: 19.30 uur in het Muziekcentrum door tamboerkorps Prinses Margriet; 19.30 uur in Ons Huis door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in zaal Veenendaal door schietvereniging Wilhelmina.
Hulsberg: 20.00 uur in café Op de Trepkes door fanfare St.-Cecilia.
Heksenberg: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door de spaarclub.
Schaesberg: 20.00 uur in het wijkcentrum het Eikske door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door Oranjevereniging.
Voerendaal: 19.45 uur in huize Laurentius door de schutterij.
Treebeek: 19.45 uur in Chalet door ontspanningsvereniging.
Vaesrade: 20.00 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.

Zuivering afvalwater in Noord-Limburg wordt afgerond

Stein krijgt een tweede 'zuiveraar'

ROERMOND – Pal naast de grote waterzuiveraar van DSM bij Stein gaat ook het waterschap/zuiveringschap Limburg in Roermond een grote waterzuiveringsinstallatie bouwen. Als dat werk gereed is zal in die regio geen afvalwater meer worden geloosd in de Ur, de Slabeek, de Keutelbeek en de Maas. Nog twee andere grote projecten zet het zuiveringsschap vandaag op stapel waardoor ook afvalwaterlozingen in de Noordlimburgse beken en rivieren grote Molenbeek, de Maas, de Eckertsebeek en de Niers en in de industriehaven van Wanssum tot het verleden kunnen gaan behoren.

Aan het bestuur van het schap zal vanmiddag om voorbereidingskredieten worden gevraagd. Voor het werk in Stein 1,1 miljoen gulden, voor werken in Noord-Limburg bij Wanssum 1,5 miljoen gulden en voor een werk in Gennep 2,2 miljoen gulden. Met de uitvoering van de projecten zal in totaal dik zestig miljoen gemoeid zijn.

Afgezien is van de bouw van een waterzuiveringsinstallatie in Wanssum. In plaats daarvan zullen transportsystemen het afvalwater van Meerlo, Wanssum, Broekhuizen en Bergen naar de installatie in Venray worden aangelegd. Dat is goedkoper en vooral planologische moeilijkheden in Wanssum worden er door vermeden. Met het leggen van de transportleidingen zal de zuivering van afvalwater in Noord-Limburg zijn beslag krijgen. „Wat mij betreft beginnen we met dat werk morgen", zegt ir. B. Janssen van het schap in Roermond. In het waterzuiveringsplan voor Limburg staat het op de 'agenda' van 1983/1984.

De nieuwe zuiveringsinstallatie in het Maasdal bij Stein krijgt een capaciteit voor het zuiveren van afvalwater van 28.590 inwonerequivalenten. Alle afvalwater uit Stein, Elsloo, Meers, Berg, Urmond en het gehucht De Brand zal daarheen worden gevoerd om gezuiverd in de Maas terecht te komen. Een combinatie met de zuivering van het DSM-afvalwater is wel overwogen maar niet mogelijk bevonden.

---

door george taylor

Man sloeg meisje met kapot bierglas

MAASTRICHT – Ze was pas zestien jaar en had veel plezier in haar leven. Maar op de late avond van de 24e november van het vorig jaar in een gezellige bar in Born, mikte de toen 23-jarige J.H. uit Sittard haar een stukgeslagen bierglas in het gezicht. In het ziekenhuis moest de bloedende wonde gehecht worden. Zes hechtingen. De wonde genas, dat wel, maar de littekens blijven. Een heel leven lang...

Deze J.H. uit Sittard stond dezer dagen terecht voor de politierechter, mr. Nolet in Maastricht. De biertocht van de man kwam volledig uit de doeken. Overal „innemen", ruzie maken met zijn verloofde, alleen verder gaan en dan een glas bier uitgieten over het hoofd van een meisje in een bar in Born. „Wat zou je doen, als ik nog eens een glas vol over je hoofd zou schudden?", vroeg hij aan zijn 16-jarige slachtoffer. „Hij moest maar met die flauwekul ophouden", zei het meisje flink en ze weerde een tweede poging af. Toen sloeg Jan H. er met een stuk bierglas op in.

De politierechter maakte er „stoten" van, maar dat juridische verschil wist de littekens niet weg. De officier mr. van Opstal zag de mishandeling bewezen. Hij eiste ƒ 500,- boete en vier weken voorwaardelijk, ook al omdat het voor deze verdachte niet de eerste maal was, dat hij zich aan mishandeling en aan verzet tegen de politie had schuldig gemaakt.

„Is dat de manier, waarop u met meisjes omgaat in dit soort gelegenheden?", vroeg de politierechter zich af. Hij liet het bij zijn vonnis bij de boete van ƒ 500,-, maar waarschuwde de verdachte voor de gevolgen, als hij nog eens zoiets lafs zou produceren.



● *De mobiele toren vanwaaruit de verkeersleiding na de bouwvak haar werk gaat doen.*

Vliegveld Beek niet meer te overzien

Verkeersleiding in mobiele noodtoren

LUCHTHAVEN ZUID-LIMBURG – Na de bouwvakvakantie wordt de ooghoogte van de verkeerstoren op de luchthaven Zuid-Limburg – zeven meter – overschreden door het in aanbouw zijnde nieuwe stationsgebouw. Dat wil zeggen, dat de verkeersleiders van de rijksluchtvaartdienst vanuit hun huidige toren het veld niet meer kunnen overzien. Daarom heeft men aan de kant van het vliegveld – zo ongeveer tussen het Euromotel en de nieuwe vrachtloods op de zuidelijke hoek van het terrein – een mobiele noodtoren neergezet van waaruit de verkeersleiding de komende jaren ongestoord haar werk kan doen.

De noodtoren is in fris rood-wit-blauw geschilderd. Achter het nieuwe stationsgebouw wordt te zijner tijd een nieuwe verkeerstoren gebouwd, die een hoogte krijgt van 23 meter. Dat is de normale hoogte voor de verkeersleiding om optimaal te kunnen draaien.

De verkeersleiding op het vliegveld Zuid-Limburg heeft het redelijk druk al is dat niet zozeer te danken aan eventueel toegenomen vliegverkeer vanwege de vakantie. „Het toeristenseizoen speelt zich, helaas voor ons, meer op andere plaatsen af", vertelde ons een der verkeersleiders. Maar men heeft er toch al de handen vol als de beide lesscholen – Aero Limburg en de Nationale luchtvaartschool – op volle toeren draaien. Ook de training van de NLM brengt de nodige vanuit de toren te begeleiden vliegbewegingen mee. Het charterverkeer vindt het hele jaar door plaats. Tijdens de vakantiedrukte komt daar geen noemenswaardige hoeveelheid vliegbewegingen bij.

Service van zuiveringschap Limburg

Elke twee weken beoordeling van het zwemwater

ROERMOND – Elke twee weken zullen deze zomer gegevens over de kwaliteit van zwemwater in Limburgse natuurbaden door het waterschap zuiveringschap in Roermond worden bekendgemaakt. De ene week zullen de oppervlaktewateren in Noord-Midden Limburg en de andere week de wateren in Zuid-Limburg onder de loep worden genomen. Over het water in de Maas en de kanalen zullen (evenmin als over het water van kunstmatig aangelegde zwembaden) geen gegevens kunnen worden verstrekt. Het zwemwater zal worden aangemerkt als goed, aanvaardbaar of onaanvaardbaar.

De zwemwaterservice van het zuiveringschap heeft in ons land alleen nog een evenknie in de provincie Drente. Het schap in Roermond is begonnen met het bemonsteren van het zwemwater maar heeft de resultaten toen pas in een rapport na afloop van dat jaar gepubliceerd. „We willen nu naar buiten ook dichter bij de werkelijkheid blijven en de resultaten van het laboratoriumonderzoek elke twee weken bekend maken", zegt voorzitter ir. B. Janssen van het schapbestuur. „Wij vinden dat dit bij ons werk hoort." Het bacteriologisch onderzoek is door het schap opgezet in samenwerking met provinciale waterstaat in Maastricht en de inspecteur voor de volksgezondheid in Limburg en strekt zich uit over oppervlaktewater dat een recreatieve functie heeft en voor ieder toegankelijk is.

Dat zijn de zwembad- en recreatiecomplexen watersportcentrum Eijsden, Hommelheide in Susteren, Schroevendaalseplas in Ohé en Laak, Brandt in Stevensweert, Elfenmeer in Herkenbosch, Sint Annabeemd in Heel, Watersportcentrum Middenlimburg, Heelderpeel in Heel, Tranchee in Weert, Schatberg in Sevenum, Meerdal en kasteelse bossen in Horst, Maalbeek in Belfeld, Onderste Molen in Venlo, Maasvallei in Arcen, Seurenheide in Bergen, Bloksberg in Heyen en Grote sliep in Mook.

Privacy arts en patiënt punt van discussie

RIVOG gaat medische informatie verzamelen

VALKENBURG – „Het Regionaal Informatie Voorzieningssysteem Gezondheidszorg (RIVOG) is van groot belang voor Zuid-Limburg. Het werkt niet alleen vernieuwend voor de gezondheidszorg, maar het betekent ook de opbouw van know-how in deze regio", aldus de voorzitter van het Medisch Regionaal Centrum drs. J. Mans gisteren tijdens de vergadering van het Centrum in Valkenburg. Hoewel de importantie van het project niet in twijfel werd getrokken, vormde de bescherming van de privacy van patiënt en arts een punt van discussie.

Over het functioneren van het RIVOG gaf algemeen projectleider Krutzen gisteren voor het Centrum een uiteenzetting. Het project dat al vanaf mei 1980 loopt, heeft tot doel een informatievoorzieningssysteem te creëren voor de gezondheidszorg. De verantwoording berust bij het Medisch Regionaal Centrum en bij het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne. De kosten ervan bedragen rond de drie miljoen gulden.

Praktisch gezien zal het RIVOG medische informatie verzamelen die nu reeds bij de verschillende „medische" instanties aanwezig is. Uit deze dataverzameling zal het Medisch Regionaal Centrum aanwijzingen proberen te verkrijgen over de gezondheidszorg binnen zijn regio. Tijdens zijn uitleg beklemtoonde de heer Krutzer het adhoc karakter van het Informatie Voorzieningssysteem: informatie zal slechts vergaard worden, als er vraag naar is. „Hierdoor wordt het gebrek aan voornamelijk recente informatie opgeheven", aldus de projectleider.
Dat er bij de uitvoering van het project een belangrijke taak voor het Medisch Regionaal Centrum is weggelegd, lijdt volgens Krutzer geen twijfel. Meedenken en meedoen van het MRC noemde hij van bepalende invloed op de ontwikkeling van het RIVOG. Mocht het systeem in Zuid-Limburg voldoen, dan achtte de heer Krutzer het niet uitgesloten dat het tevens wordt overgedragen aan de andere regio's. Als voorwaarde om de artsen achter het project te krijgen, noemde één van de leden van het MRC de garantie dat de verzamelde gegevens niet te herleiden zijn tot de arts of de patiënt. Dat er privacy beschermende waarborgen ingebouwd moeten worden, stond voor de projectleider buiten kijf.

Gouverneur installeerde SPIL-bureau

ROERMOND – Gouverneur dr. J. Kremers installeerde gisteravond in de Roermondse Oranjerie het Stafbureau Provinciaal Isolatieprogramma Limburg (SPIL). Deze organisatie gaat zorg dragen voor de uitvoering van de thermische isolatie-aktiviteiten in Limburg. „Het SPIL zal voor de versnelde uitvoering van isolatie-aktiviteiten een spil-funktie vervullen", aldus de heer Kremers.

Het SPIL wil die isolatie versnellen door onder meer het geven van informatie aan het publiek en in exposities in verschillende gemeenten en documentatie. Daarnaast gaat het stafbureau een belangrijke taak vervullen bij het doen van onderzoek naar de verschillende isolatietechnieken, coördineert isolatiewerkzaamheden en gaat speciale isolatieprojekten begeleiden. De versnelling van isolatie van de woningen in Limburg is volgens déouté Mastenbroek belangrijk voor de werkgelegenheid. „Vierhonderd mensen kunnen daardoor extra aan het werk", zei de heer Mastenbroek. Gouverneur Kremers sprak de hoop uit dat het SPIL zijn aandeel binnen zal halen van het Nationaal Isolatie Programma voor onder anderen Limburg. „Daardoor kunnen in deze gebieden op jaarbasis 60.000 extra woningen worden geïsoleerd", zei hij.

Volgens de gouverneur wordt op het ogenblik nog te weinig optimaal geïsoleerd. „Het SPIL moet voorlichting geven over een integraal pakket isolatie per woning. Met dubbele beglazing alleen schiet je aan je doel voorbij. Dubbele beglazing is namelijk minder energiebesparend dan bijvoorbeeld spouwmuurvulling", aldus de gouverneur.

Dertig misdrijven opgehelderd

KERKRADE – Zeker dertig inbraken, berovingen en gevallen van zakkenrollerij heeft de gemeentepolitie van Kerkrade opgehelderd na de aanhouding van de 24-jarige H.L. uit Hoensbroek en diens 27-jarige vriend A.B. uit Rotterdam. Ook de 17-jarige vriendin van L. werd aangehouden.

Opgelost werden twee pogingen to het ontfutselen van handtassen, een groot aantal inbraken in Hoensbroek en Heerlen, zakkenrollerij op kermissen in Hoensbroek en Heerlen, verduistering van 5000 gulden ten nadele van een supermarkt, diefstal van Eurocheques van familieleden, winkeldiefstallen, openbreken van auto's en diefstal van benzine uit auto's. Voor het geld dat voor de gestolen goederen verkregen werd, kocht het drietal heroïne.
De zaak kwam aan het rollen toen kermiszaterdag in Kerkrade een vrouw, bij wie een poging werd gedaan de tas los te rukken, erin slaagde het nummer van de auto te noteren, waarin de beide daders ijlings wegreden. Aan de hand daarvan kon L. als eigenaar van de auto worden opgespoord.

Nog eens 12 milj. voor Noorderbrug Maastricht

DEN HAAG – Het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) zal een bedrag van ƒ 12.300.000,– bijdragen voor de bouw van de Noorderbrug over de Maas in Maastricht. De totale kosten van dit project bedragen ƒ 76.100.000,–. Dit heeft het ministerie van Economische Zaken gisteren laten weten. Eerder al ontving de gemeente Maastricht van het rijk een bedrag van ƒ 36.000.000,– voor hetzelfde project. De plannen voor de bouw van de Noorderbrug zijn inmiddels volledig afgerond.

Restauratiestichting tijdelijk eigenaar kasteelhoeve Born

BORN – De Limburgse Monumentenstichting zal, indien de gemeenteraad van Born akkoord gaat, de boerderij van het kasteelcomplex tijdelijk overnemen van de gemeente en deze geheel restaureren. De overdracht geschiedt voor een symbolisch bedrag. Het voordeel van deze transactie ligt in het feit dat de Monumentenstichting als rijkserkende restauratiestichting 10 procent meer subsidie in de wacht kan slepen.

Na voltooiing van de restauratie zal de gemeente Born de kasteelhoeve weer overnemen tegen betaling van het bedrag dat de restauratie heeft gekost minus het bedrag aan subsidie ontvangen.
Het dagelijks bestuur van Born spreekt in dit verband van een voor de gemeente voordelige constructie zowel in het administratieve als in het financiële vlak.
Ook zegt het dagelijks bestuur dat de tijdelijke overdracht aan de restauratiestichting geen belemmering vormt voor het verkrijgen van een eventuele bijdrage in de exploitatiekosten van het totale kasteelcomplex van het Streekgewest, een zaak die momenteel nog in studie is.
De Kasteelhoeve is het vleugelgedeelte tegenover de Tiendschuur. Tot voor twee jaar is de boerderij verpacht geweest aan de familie Coumans.

Pamfletten tegen beleid van Pais

MAASTRICHT – Het comité „Bestek '81 moet van de baan" heeft aan de ingang van het ziekenhuis St.-Annadal pamfletten verspreid waarin het beleid van minister Pais en de bezuinigingspolitiek van het kabinet fel worden gehekeld.

In het pamflet wordt onder meer gesteld dat de gevolgen van het kabinetsbeleid duidelijk zichtbaar zijn geworden bij de ombouw van St.-Annadal tot een volwaardig academisch ziekenhuis. „Nu daarbij een faillissement dreigt voor St.-Annadal kan de Limburgse bevolking deze matigings- en bezuinigingspolitiek gewoon niet meer over zich heen laten gaan", aldus het comité, dat eist dat het kabinet zijn eerder gedane afspraken nakomt.

---

door george taylor

Officier eist 11 maanden:

Fietsen- en autodief bedreigde hoofdagent

MAASTRICHT – Johannes W.J. uit Hoensbroek heeft met zijn 23 jaren al een hele rits veroordelingen op zijn naam staan wegens diefstallen en inbraken. De oorzaak van deze misdragingen is in één woord samen te vatten: „drugs". Wie aan drugs verslaafd is, doet alles om aan geld te komen. Niet de benadeelde gemeenschap telt in zijn ogen, maar alleen de man zelf.

Deze J. presteerde het ook op de 15e maart van dit jaar in een cel van het politiebureau te Heerlen een hoofdagent van de gemeentepolitie een stomp in het gezicht en een trap tegen de schouder te verkopen, toen deze hem verzocht het nachtleger in te leveren. En Johannes W.J. schroomde zelfs niet woorden te gebruiken, die een regelrechte bedreiging vormden voor het gezin van deze hoofdagent. „Geef me je adres maar, dan zal je nog wat beleven"....
Dat vond de officier van justitie, mr. Weggemans het ergste, wat een politieambtenaar kan overkomen. „Een minne streek, een bedreiging tegenover het gezin, waar men zich niet tegen kan beschermen of wapenen. Dat nemen we bij justitie zeer hoog", hield mr. Weggemans de verdachte voor.
Mr. Weggemans memoreerde voorts de vele beloften, die deze Johannes J. al in het verleden gedaan had, na telkens weer een nieuwe veroordeling. „Ik ben zonder optimisme, evenals trouwens de reclassering. Wat moet ik nu weer denken van een verzochte opname in een therapeutische gemeenschap in Oirschot, waarover verdachte het heeft. Daar zal hij dan definitief kunnen afkicken".
De officier behield zijn twijfels en eiste elf maanden met aftrek. En de president van de rechtbank te Maastricht, mr. Smulders: „Gaat dat zo maar door? Nu weer een paar fietsen en drie auto's. En dan ook dat gedrag daar in Heerlen".... Johannes J. gaf nog meer diefstallen toe. Het beroemde „schoon schip maken" had hem ook in de ban gekregen. Maar de lelijke woorden tegenover de hoofdagent ontkende hij met veel aplomb. Hoofdagent L.W. kwam als getuige onder ede verklaren, dat Johannes J. die woorden echt wel gebezigd had en dat ook de stomp en de schop erg pijnlijk waren geweest.

A.H.A.Q. uit Heerlen had de twee gestolen fietsen in onderpand genomen voor enkele geldbedragen, die hij J.J. had geleend. „Schuldheling" constateerde mr. Weggemans. Het was niet de eerste keer van deze Q. „Hij had beter moeten weten. Het rode lichtje had bij hem moeten gaan branden" zei de officier, die twee weken voorwaardelijk en een onvoorwaardelijke boete van ƒ 750,– eiste. Uitspraken op 30 juni.

De schutters kunnen komen...

Ubachsberg plantte de 41 schietbomen

UBACHSBERG – Kermismaandag of niet, in Ubachsberg moest gisteren worden gewerkt. Want 6 juli, de dag van het Oud Limburgs Schuttersfeest, nadert snel. Gisteren plantten een stuk of twaalf vrijwillige hulpkrachten van de schutterij St.-Hubertus de 41 schietbomen en 82 schietstangen in de grond van het grote terrein, waar op zondag 6 juli de strijd om het schutterskampioenschap van de beide Limburgen zal worden gehouden.

Dat ging, volgens Ubachsbergse traditie, gepaard met heel wat vrolijke opmerkingen over en weer. Door de inschakeling van een grondboor, waarvoor een wegenbouwbedrijf uit Ransdaal had gezorgd, was het karwei niet zo zwaar als acht jaar geleden, toen de 123 gaten met schop en handkracht gegraven moesten worden.
Toen schietmeester Bèr Voncken in de namiddag met koffie en broodjes de krachten weer op peil kwam brengen kreeg hij opmerkingen te horen als: „Die zijn zeker nog van het OLS van 1972". Want dát schuttersfeest, dat toen vanwege de regen twee keer moest worden uitgesteld, is men in Ubachsberg nog steeds niet vergeten.
Maar de schutters van St.-Hubertus rekenen er ook vast op, dat het dit jaar beter zal zijn. „We zullen in elk geval niet meer in de modder terecht komen. Dit terrein is keihard en kurkdroog", zei een van de organisatoren. En om dat te bewijzen schepte hij een handvol klei en mergel uit een van de gaten, waarin de schietstangen komen te staan.

Volgende week zal het feestterrein verder worden aangekleed met de grote feesttenten, de schietharken en alle attributen die voor dit grote schutterstreffen nodig zijn.

Internationale ruilbeurs van De Verzamelaar

HEERLEN – Als afsluiting van het voorseizoen houdt de afdeling Limburg van de Nederlandse vereniging De Verzamelaar een internationale ruilbeurs. Deze vindt plaats zondag 29 juni van 10 tot 17 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld aan de Nijmegenstraat te Heerlen.

Naast de vele andere ruilobjekten is de hoofdschotel van deze beurs het ruilen van postzegels en munten. Alle belangstellenden zijn van harte welkom. De leden en 65-plussers hebben op vertoon van hun lidmaaschapkaart en pasje reductie op de entreegelden.

Leon en José Mooren hebben een dochter, zij heet

NADINE

Voerendaal, Dijkstr. 17,
zaterdag 21 juni 1980.
Tijd. adres Vroedvrouwenschool Heerlen, kamer 29a.

---

† Dankbaar dat wij hem zolang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat voorzien van het h. sacrament der zieken, na een rijk leven in Gods vrede is overleden in de leeftijd van 84 jaar, onze goede vader, schoonvader en opa

Jan Munsters

echtgenoot van wijlen
MARIA RENNENBERG

Kinderen en kleinkinderen
Munsters

Obbicht, 22 juni 1980
Corr. adres: Dorpsstraat 30, 6125 BC Obbicht

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 26 juni as. in de parochiekerk van de H. Willibrordus te Obbicht om 11.00 uur.
Geen condoleren.
We zullen vader herdenken in de avondmis van woensdag 25 juni as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van St.-Agnetenberg te Sittard, bezoek dagelijks van 15.00-16.00 uur en van 19.00-20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Na een kortstondige ziekte doch vrij onverwacht is in de leeftijd van 80 jaar van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Antonie Budzijn

weduwe van
CORNELIS HOEPPE

Heerlen: **K. Kompier-Hoeppe**
J. Kompier
Brunssum: **A. Dezerno-Hoeppe**
J. Dezerno
Schinveld: **M. Pieper-Hoeppe**
F. Pieper
Brunssum: **V. Stoffels-Hoeppe**
H. Stoffels
Brunssum: **A. Verkoijen-Hoeppe**
L. Verkoijen
Brunssum: **E. Huizinga-Hoeppe**
K. Huizinga
Nuth: **J. Hoeppe**
T. Hoeppe-Collaris
en al haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Budzijn
Familie Hoeppe

Brunssum, 22 juni 1980
Verpleegtehuis "Schuttershof"
Corr.adres: Graaf Huynstraat 8, Brunssum

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden, vrijdag 27 juni as. om 11.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondwake: donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament, in de ouderdom van 76 jaar, mijn geliefde man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Hendrik (Harie) Kleijnen

echtgenoot van
MARIA CATHARINA ROCKS

Ten Esschen: **Mevr. M.C. Kleijnen-Rocks**
Munstergeleen: **Mia Sijstermans-Kleijnen**
Frans Sijstermans
Suzanne - Erie
Munstergeleen: **Math. Kleijnen**
Tonnie Kleijnen-Zelissen
Rob - Ingrid
Heerlen: **Hub Kleijnen**
Resi Kleijnen-Bok
Ten Esschen: **Maria Kleijnen**

6367 GK Ten Esschen, 22 juni 1980
Ten Esschen 42.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 26 juni as., in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Lotbroek, Hoensbroek, om 11.00 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Eucharistieviering woensdag 25 juni as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Voor vervoer kerk-begraafplaats en terug is gezorgd.

Geheel onverwacht is op 19 juni 1980 overleden, onze huisgenoot

Herman Mulleners

op de leeftijd van 82 jaar.

Mevrouw D. Klinkers-Monsieurs
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, juni 1980

De crematie heeft in alle stilte plaatsgevonden.

---

† Met grote droefheid, maar dankbaar wat zij voor ons betekend en gedaan heeft, is heden geheel onverwacht, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, van ons heengegaan in de leeftijd van 75 jaren, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Cox

echtgenote van wijlen
FRANS JOSEPH RAVEN

Gedenk haar in uw gebeden
De diepbedroefde familie:
Geleen: **Jo Raven**
Jo Raven-Smolders
Geleen: **Mia Nijsten-Raven**
Jeu Nijsten
Geleen: **Riek Raven-Stap**
Noordwijk: **Riek Raven**
Brunssum: **Pierre Raven**
Louise Raven-Hamers
Elsloo: **Jos Raven**
Annie Raven-Poëth
en al haar kleinkinderen
Familie Raven
Familie Cox

6166 GH Geleen, 22 juni 1980
Jodenstraat 12

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 26 juni 1980 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Geleen, waarna de begrafenis zal plaatshebben op het rk kerkhof te Lindenheuvel-Geleen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar woensdag om 19.00 uur een avondmis zal worden gehouden voor haar zielerust.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoekuren dagelijks van 18.00-19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Na een kortstondige ziekte doch vrij onverwacht is op de leeftijd van 81 jaar van ons heengegaan, onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

Johanna Kroeze

weduwe van
JOHAN HUBERT HENSSEN

Hoensbroek: **A. Gerrits-Kroeze**
P. Gerrits
Neven en nichten

Hoensbroek, 22 juni 1980
Kasteellaan 374
Corr.adres: Hoofdstraat 310, Hoensbroek

De begrafenis zal plaatsvinden, woensdag 25 juni as. om 14.00 uur op de begraafplaats bij de kerk van St.-Jan Evangelist aan de Juliana-Bernhardlaan te Hoensbroek.
Samenkomst en vertrek om 13.45 uur vanaf de rouwkamer, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek.
Bezoek in voornoemde rouwkamer van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden, in zijn tachtigste levensjaar, tot Zich genomen heeft, mijn innig-geliefde echtgenoot, onze lieve en zeer zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Leonard Muytjens

echtgenoot van
MARIA ELISABETH WANTEN

Geulle: **M.E. Muytjens-Wanten**
Geleen: **J. Muytjens**
S. Muytjens-Toonen
Leo, Truus en Roy
Jan, Margriet en Bartje
Harry
Terneuzen: **G. de Vos-Muytjens**
P. de Vos
Jos
Familie Muytjens
Familie Wanten

Geulle, 22 juni 1980
Huize Ave Maria

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 25 juni as. om 10.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Onbevlekt Hart van Maria te Waalsen-Geulle.
Hedenavond om 18.30 uur avondmis in de kapel van Huize Ave Maria te Geulle.
Bezoek rouwkapel Huize Ave Maria, dagelijks vanaf 10.00 uur.
Geen condoleren.

---

† Met droefheid geven wij kennis, dat na een kortstondige ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 85-jarige leeftijd van ons is eehngegaan, onze moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder en tante

Maria Anna Hubertina Rompelberg

weduwe van
PETER JOSEPH TRIJBELS

Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan.

Nieuwenhagen: **J. Trijbels**
A. Trijbels-Reumkens
en kinderen
Nieuwenhagen: **M.G. Akse-Trijbels**
R. Akse, kinderen en kleinkinderen
Familie Rompelberg
Familie Trijbels

Ubach over Worms, 22 juni 1980
Bejaardencentrum „Heereveld"
Corr.adres: Dorpsstraat 77, Nieuwenhagen

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 26 juni as. om 10.30 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof Hoogstraat.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
In de avondwake van woensdag 25 juni om 19.00 uur zal de overledene in bovengenoemde kerk herdacht worden.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente, Raadhuisstraat 32, Nieuwenhagen. Bezoekuren van 18.15 uur tot 18.30 uur.

---

†

In de vrede van Christus ging heden, na een kortstondige ziekte, van ons heen, voorzien van de h. sacramenten, in de ouderdom van 76 jaar, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Cornel Berger

Begiftigd met de Eremedaille in Zilver verbonden aan de Orde van Oranje Nassau

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Fieneke Berger
Familie Berger

Simpelveld, 21 juni 1980
Gaasstraat 2

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 26 juni om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 9.30 uur.
Woensdagavond om 7.00 uur zal de overledene worden herdacht in een eucharistieviering in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het zusterklooster te Bocholtz, Schoolstraat 30. Bezoek van 17.30-18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze medeoprichter

Cornel Berger

In dankbare herinnering:
Ruiterclub
„Verenigde Vrienden"

Met verslagenheid geeft de harmonie St.-Caecilia Simpelveld kennis van het overlijden van

Cornel Berger

Hij was onze erevoorzitter maar bovenal een goede vriend die wij niet zullen vergeten.

Bestuur, direkteur en leden
van harmonie St.-Caecilia Simpelveld.

Na een gelukkig en welbesteed leven moesten wij onverwacht afscheid nemen van mijn lieve man, onze pappa en opa

Wil Turlings

echtgenoot van
Jeanne Winteraeken

Hij werd 63 jaar.

Sittard: **mevr. J.M. Turlings-Winteraeken**
Lilianne
Astrid en Chris
Kyra, Desirée
Roel en Marleen
Danielle
Suzanne en Han

20 juni 1980
Haspelsestraat 56
6131 GD Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 26 juni as. om 10.30 uur in de dekenale kerk van de H. Petrus te Sittard.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.00 uur.
Woensdag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Plotseling moesten wij afscheid nemen van onze direkteur, de heer

J.W.H. Turlings

Hij was voor ons een grote steun en stond steeds voor ons klaar.

Zijn medewerkers van
Vadah Autocenter Sittard B.V.

Sittard, 20 juni 1980.

Vanwege het plotseling overlijden van de heer

J.W.H. Turlings

direkteur

zijn onze bedrijven:
VADAH AUTOCENTER SITTARD B.V. RIJKSWEG ZUID 90-100 SITTARD
VADAH OCCASSIONCENTER DR. NOLENSLAAN 110 SITTARD
VADAH SERVICE-STATION FRANS ERENSLAAN 103 SITTARD

DONDERDAG 26 JUNI AS. DE HELE DAG

gesloten

Sittard, 20 juni 1980.

Met grote verslagenheid vernamen wij het bericht van het overlijden van onze voorzitter, de heer

W. Turlings

In de korte tijd dat wij in onze stichting met hem hebben mogen samenwerken heeft hij zich doen kennen als iemand die nieuwe initiatieven wist te ontwikkelen en die zich met zijn hele persoon inzette voor de gemeenschap.
Zijn aandenken zullen wij steeds in ere houden.

Stichting Industriepark Sittard-Noord

Sittard, 23 juni 1980.

Het bestuur van de Bovag rayon Limburg geeft met diep leedwezen kennis van het overlijden van hun medebestuurslid en secretaris

Wil Turlings

Namens het bestuur
H. Strietman (voorzitter)

Roermond, 23 juni 1980.

---

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 91 jaar, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

M.H.M. Isabella Dols

Sittard: **familie Dols**

6131 HX Sittard, 22 juni 1980
St.-Agnetenberg, Rosmolenstraat 24

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op donderdag 26 juni as. om 12.00 uur in de kerk van de H. Petrus te Sittard, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats te Sittard.
Geen condoleren.
De overledene wordt herdacht, woensdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

'Wil in uw grote liefde hem ontvangen God, steek uw moede kind uw handen toe'

Volwassen in het leven, volgroeid in het lijden en vasthoudend aan zijn geloof teneinde toe, hebben wij in droefheid maar ook met grote dankbaarheid, heden afscheid moeten nemen van onze onvergetelijke vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Hubertus Cortenraad

echtgenoot van wijlen
Elisa Hermans

voorzien van het h. oliesel, na een langdurige ziekte overleden in de leeftijd van 83 jaar.

Meerssen: **G. Deddes-Cortenraad**
E. Deddes
Maastricht: **M. Maes-Cortenraad**
Don en Henny
Rothem-Meerssen: **W.M. Cortenraad**
M. Cortenraad-Driessen
Bert en Liliane
Rothem-Meerssen: **H.E. Cortenraad**
Helden: **J.H. Cortenraad**
G. Cortenraad-Nicolaes
Annelies en Elma
Rothem-Meerssen: **Peter en Eric Cortenraad**
G. Janssen
H. Janssen-Heijnen
Rothem-Meerssen: **J.J. Cortenraad en Ria**
Wijnandsrade: **Fr.H.C. Cortenraad**
G. Cortenraad-Zweers, Wouter
Ulestraten: **L.J.G. Cortenraad**
A. Cortenraad-Pluijmakers
Susanne en Monique
Familie Cortenraad
Familie Hermans

Rothem-Meerssen, 23 juni 1980
Holstraat 32

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de begrafenisonderneming Timmermans, Volderstraat 22, Meerssen. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
De h. eucharistieviering zal gehouden worden in de kerk van het Heilig Hart van Jezus te Rothem-Meerssen op donderdag 26 juni 1980 om 11.00 uur, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aldaar.
Daaraan voorafgaand zal op woensdag, 25 juni 1980 een heilige mis voor de overledene worden opgedragen in voornoemde parochiekerk om 19.00 uur. Geen condoléance.

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht, tijdens zijn werkzaamheden, uit ons midden werd weggenomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 39 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Jan Bemelmans

echtgenoot van
Hanny Kirpenstein

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **Hanny Bemelmans-Kirpenstein**
Roy en Danny
Familie Bemelmans
Familie Kirpenstein

Nieuwenhagen, 22 juni 1980
Hereweg 94.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 26 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna crematie in het crematorium te Heerlen, Amstenraderweg 10 om 12.30 uur.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Jan wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 25 juni as. om 19.00 uur, in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Voor vervoer is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, geven wij u kennis, dat God heden tot Zich genomen heeft, voorzien van de h. sacramenten op de leeftijd van 82 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Theodora Boerboom

echtgenote van wijlen
Bernardus Joannes Rewinkel

Heerlen: **Th. Rewinkel**
M. Rewinkel-Vallinga
Spaubeek: **J. Rewinkel**
B. Rewinkel-Aerssens
Sweikhuizen: **M. Dieters-Rewinkel**
J. Dieters
Geleen: **G. Rewinkel**
J. Rewinkel-Maes
Den Haag: **B. Rewinkel**
Einighausen: **H. Rewinkel**
M. Rewinkel-Stevens
Spaubeek: **G. Drossaert-Rewinkel**
A. Drossaert
Amsterdam: **A. Rewinkel**
Beek: **J. Dirx-Rewinkel**
J. Dirx
Spaubeek: **A. Verheijden-Rewinkel**
H. Verheijden
en al haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Boerboom
Familie Rewinkel

6191 AC Beek (L.), 22 juni 1980
Maastrichterlaan 75

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 26 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Spaubeek. Geen condoleren.
Avondmis, woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis, Geleen.
Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving.

Enige en algemene kennisgeving

†

Vrij onverwacht is in de leeftijd van 61 jaar overleden, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, de heer

Jean Marie Joseph Hauteclair

Kerkrade-West: de executeur-testamentair
mr. P.W.H.A. Ritzen
candidaat-notaris

Brunssum, 21 juni 1980
Henri Dunantstraat 697
corresp.adres: Willem Sophiaplein 10, 6460 BR Kerkrade.

De uitvaartdienst zal plaatshebben woensdag 25 juni as. om 10.00 uur in het kerkgemeenschapshuis „Het Open Huis" te Brunssum-Noord, waarna de crematie om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

OVERLEDEN

† **Trinette Huls**, echtgenote van wijlen Joseph Heusschen, oud 87 jaar. 6267 NM Cadier en Keer, Eckelraderweg 1. De uitvaartdienst is heden dinsdag om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

In Maastricht opnieuw actie studentenkamers

MAASTRICHT – De jaarlijkse toeloop van studenten naar Maastricht roept periodiek het urgente probleem op van een nijpend tekort aan huisvestigingsmogelijkheden voor studenten in deze gemeente. Daarom is de stichting studentenhuisvesting Maastricht (SSHM) thans weer gestart met een „kameractie", waarbij een beroep wordt gedaan op particulieren om een student op kamers te nemen.

Voor het komende studiejaar zullen zich in totaal bijna duizend eerstejaars aan de Rijksuniversiteit Limburg en de instituten voor hoger beroepsonderwijs in Maastricht laten inschrijven. Dit aantal betekent een sterke stijging in vergelijking met voorafgaande jaren. Dit is een gevolg van de uitbreiding tot 100 eerstejaars medicijnen-studenten aan de R.L. en tevens van de start van de Algemene Faculteit met 100 studenten. De SSHM, waarin behalve de R.L. ook alle HBO-instellingen in Maastricht zijn vertegenwoordigd, verwacht op grond van een onderzoek onder de studerenden in de provinciehoofdstad dat van de 1000 eerstejaars er tussen de 500 tot 600 een kamer in deze gemeente zullen gaan zoeken.

De SSHM ziet de situatie vrij somber in omdat er nauwelijks woonruimte beschikbaar zal komen via de doorstroming. Dit is mee een gevolg van de omstandigheid dat veel afgestudeerden door de slechte situatie op de arbeidsmarkt niet direct een baan vinden en daardoor langer hun kamer in Maastricht zullen aanhouden. Weinig soulaas zullen eveneens de tientallen nieuwe wooneenheden voor alleenstaanden en tweepersoonshuishoudens van de woningverenigingen bieden.

Ook deze keer zal onder meer door middel van affiches de aandacht van de Maastrichtse burgerij op de kamernood onder de studenten worden gevestigd. Bij de universiteit is een speciaal bureau ingericht, waar kameraanbiedingen en kamervragers geregistreerd zullen worden. Er zullen tevens adviezen worden gegeven over alle aspecten die met de kamerverhuur samenhangen. Het „kamerbureau" is bereikbaar via het telefoonnummer van de R.L., 043-888888.



● *De dames die straks de deelnemers aan de bridge-olympiade zullen begeleiden.*

Hostessen voor bridge-olympiade

VALKENBURG – Grote gebeurtenissen werpen altijd hun schaduwen vooruit. Ditmaal waren het echter acht zonnestraaltjes, die zaterdag voor Cocarde in Valkenburg gepresenteerd werden als voorloper van de wereldbridge-olympiade, die van 27 september tot 11 oktober a.s. aldaar wordt gehouden.

Acht hostessen, die minstens drie talen (Frans, Duits en Engels) spreken en verschillende van hen kunnen ook nog met de deelnemers(-sters) in andere talen praten, zoals bijv. Maleis en Spaans.

De hostessen (zie foto) zijn afkomstig uit het bridgedistrict Zuid-Limburg en zijn al weken bezig met de voorbereiding van hun niet geringe taak, deelnemers en gasten te begeleiden van de vroege morgen (10 uur) tot de late avond (24 uur).

De belangstelling voor het bridge-evenement is groot. Reeds 59 landen schreven in en meldden definitief hun komst, nog twee anderen zullen zeer waarschijnlijk volgen. Daarbij maken 32 landen gebruik van de mogelijkheid ook een damesteam te sturen. Elk team bestaat uit zes spelers, een captain en een begeleider. Ten aanzien van de onderbrenging in de hotels bestaat nog geen enkele moeilijkheid. Gebleken is, dat lang niet elk land de meest luxueuze hotels wenst, zodat de mogelijkheid tot onderbrenging danig gestegen is.

De begrote kosten van zes ton zijn reeds voor vier ton ondergebracht bij sponsors. De bridgebond staat garant voor elk tekort, maar de verwachting is dat die garantie niet zal behoeven te worden aangesproken.



● *Gebedsoefeningen in een klooster te Nepal, een werk van Eduard Fiévez.*

Fraaie fotocollectie bij de Nieuwe Horizon

SITTARD – In het gebouw van de stichting De Nieuwe Horizon aan de Putstraat te Sittard loopt momenteel een inhoudelijk zeer interessante fototentoonstelling van de fotograferende cosmopoliet Eduard Fiévez uit Maastricht. Vanaf 1972 is deze Maastrichtse fotograaf door een aantal landen van het Midden-Oosten en Azië getrokken, zoals Turkije, Iran, Afghanistan, Pakistan, India, Nepal, Burma, Sikkim, Sri Lanka en Thailand. Zes jaar duurde zijn verblijf in Azië.

Tussen 1977 en 1979 woonde Eduard Fiévez enige tijd in een Tibetaans klooster. Daar stelde hij de unieke fotoserie samen over het Tibetaanse Mahayana Boeddisme in Sikkim, Ladakh en Nepal en het grensgebied met Tibet. Het grootste gedeelte van de expositie handelt over onderwerpen als het kloosterleven, religieuze gebruiken, architectuur, tantristische en sacrale symboliek en fresco's. De Nieuwe Horizon is dagelijks van 11.00-23.00 uur geopend. De tentoonstelling blijft tot het eind van deze maand.

Monument van de Rolducien

In het Groot-carré van Rolduc zal de Rolducien van vroeger in 1980 zijn standbeeld krijgen. Het wordt een bronzen beeld van 1 meter hoog, vervaardigd door de beeldhouwer Godfried Pieters uit Geulle. Het beeld zal tijdens de komende reünie van oud-Rolduciens, die is gedateerd op 10 en 11 oktober van dit jaar, door het Reüniecomité in de persoon van directeur Jef Stassen aan Rolduc worden aangeboden. Men hoopt het bedrag van 10.000 gulden, die voor het maken en plaatsen worden gevergd, bijeen te krijgen uit vrijwillige bijdragen der oud-Rolduciens van vøór 1946 toen de Scholen van Rolduc, gymnasium, H.B.S., H.H.S. en Philosofie werden opgeheven om plaats te maken voor het seminarie Rolduc. De reünisten die elke vier jaar op hun „séjour de leur enfance" samenkomen, gaven tijdens de reünie van 1976 een werkcomité de opdracht na te gaan op welke wijze ze aan Rolduc blijven herinnering konden aanbieden ter symbolisering van hun band met het vroegere Rolduc. Dit werkcomité, bestaande uit de heren Sjef Stassen, Miel á Campo en Peter Hermesdorf koos voor een klein monument dat de jeugdige Rolducien zou verbeelden. Inmiddels kwam het ontwerp van Godfried Pieters gereed en men herkende hem, de Rolducien, het lieverdje, de slungel, de onvolwassen stoere, met heimwee, de boeken onder de arm, op weg naar de les maar de handen uit de zak. Van het beeld is een bronsontwerp van 20 cm in de maak dat voor ƒ 300,- te koop zal zijn. Oud-Rolduciens die wegens het ontbreken van hun adres geen uitnodiging ontvingen voor deelname aan de reünie kunnen zich, ook voor hun eventuele bijdrage aan het monument, melden bij John Bücker, Aldenhofstraat 91, 6191 G-S Beek en hun bijdrage met vermelding „Beeld Reünie Rolduc 1980" voor het beeld storten op diens gironummer 1937831.

Onthulling tijdens reünie van oud-leerlingen



● *De onvolwassen stoere student, een ontwerp van Godfried Pieters.*

Vernietigende brief van Van het Reve geopenbaard

Geknoei rond nagedachtenis van Jan Hanlo

Op 29 mei werd in de volkshogeschool Geerlingshof de dichter Jan Hanlo herdacht. Dit gebeurde door het onthullen van een in marmer gekapt beeldje van Gene Eggen dat een plaats heeft gekregen in de hal van het congresgebouw, en door voordrachten en het vertellen van herinneringen. De man achter de organisatie was Ser Prop, tijdens Jan Hanlo's leven een der vereerders van de dichter voor wie deze daarvoor ook een dankbare genegenheid toonde. Ser Prop zorgde ook voor een dia-serie waardoor een eerlijk, ongecamoufleerd beeld van de woonwijze en van de uitvaart van Jan Hanlo is vastgelegd. De uitgever Geert van Oorschot, bij wie Hanlo's boeken verschenen, die na zijn dood opeens een onverwacht succes oogstten, heeft het plan de vele brieven die Jan Hanlo aan vrienden, kennissen, tijdschriftredacteuren deed toekomen, te bundelen en er een groot boek van te maken. De verzorging hiervan is in handen van Ser Prop. Dat niet iedereen die brieven, de zeer persoonlijke uitingen over heel persoonlijke aangelegenheden dikwijls, ook als ze van echte schrijvers komen, wil afstaan voor zo'n uitgave mag men als een redelijk menselijk gegeven beschouwen. Een brief is een persoonlijk document, waaraan niets verandert ook als de auteur ervan als een belangrijke figuur in de literatuur wordt beschouwd.

De inhoud zal niet alleen de schrijver maar ook de geadresseerde aanbelangen, de reden waarom er nogal wat weerstanden worden ondervonden bij de verzamelaar der Jan Hanlo-brieven.

Hoezeer de weigerachtigen in hun gelijk staan werd op de bewuste Jan Hanlo-herdenkingsavond, na het sluiten van de officiële plechtigheid, duidelijk. Door de uitgever Hans van Eijk van „In de Bonnefant" te Banholt, een uitgeverij van bibliofiele werkjes, werd een „brief" te koop aangeboden, als bibliofiele uitgave opgemaakt. Aanvankelijk had men ook die uitgave officieel willen presenteren maar wegens protesten van mensen die de inhoud kenden, werd daar toch van afgezien. De brief was dan ook voor de nagedachtenis van de persoon Jan Hanlo vernietigend Hij kwam van Ser Prop die hem voor uitgave aan Van Eijk had afgestaan. Hij was in 1971 geschreven door Gerard K. van het Reve, toen nog wonende te Greonterp. Ser Prop had G.K. van het Reve gevraagd of hij wilde meewerken aan een Jan Hanlo-avond. De bekende schrijver reageerde daarom met thans al onthulde brief en wel zo onverbloemd als men dat van hem gewend is. „Voor mij is deze man" zo schrijft Van het Reve over Jan Hanlo, „het symbool van de gevoelsarme, onvruchtbare, op goedkope wijze opstandig doende mens. Dat hij een dure motorfiets bereed en vereerde, zegt eigenlijk al genoeg.

Met kunst, beschaving of menselijkheid heeft de figuur van Hanlo niets te maken." Boven de brief geeft hij Ser Prop de vrijheid het epistel „mits integraal" te publiceren.

Henk Ruysch uit Mheer, als vele anderen verontwaardigd over de handelwijze van Ser Prop – uiteraard blijft de zienswijze van G.K. van het Reve zijn goed recht, hij zal niet de enige zijn die bij het horen van de naam Jan Hanlo iets anders denkt dan de vereerders van na zijn dood zulks doen – vond zich gedrongen door een persoonlijk schrijven de bezitters van Hanlo-brieven te waarschuwen deze voor een zogenaamd „standaardwerk" over Jan Hanlo ter beschikking te stellen.

Paul Haimon

EXAMENS

Technische School Beek

BEEK – Aan de Technische School te Beek slaagden voor:

Bouwtechniek C-niveau: C. Cordeweners Schimmert, F. Dirks Beek, F. Salden Stein, R. Snellings Schimmert.

Elektrotechniek C-niveau: J. Dieters Meerssen, B. Foppen Beek, C. Gasiorek Stein, M. Janssen Beek, W. Janssen Geulle, R. Kusters Geulle, R. Lahaye Beek, E. Lucassen Beek, J. Raeven Elsloo, R. v.d. Sluis Neerbeek, E. Starmans Beek, L. Walther Beek, R. Willems Urmond.

Bouwtechniek B-niveau: P. Beckers Elsloo, J. Boesten Beek, R. Costongs Beek, G. Dirks Beek, G. Drossaert Beek, H. Duuzings Spaubeek, M. Eijssen Schimmert, T. Elissen Neerbeek, P. Engelen Geulle, M. van Es Elsloo, W. Janissen Bunde, H. Jonkhout Geulle, L. Koenen Beek, G. Lenssen Elsloo, W. Vanoppen Bunde, P. Soetelmans Spaubeek, R. Timmermans Stein, E. Vroomen Beek.

Elektrotechnie B-niveau: T. Klinkers Beek, J. Laven Elsloo, B. Lemmens Elsloo, H. Matthews Meerssen, R. Sangers Beek, P. Vos Stein, J. Lemmens Elsloo.

Mechanische Techniek C-niveau: P. Brouns Stein, R. Cox Elsloo, J. Devoi Stein, G. Huveneers Elsloo, R. Krauth Ulestraten, P. Tummers Beek.

Eenjarige C-opleiding (EMB) Bouwtechniek: P. Heuts Berg a/d Maas, R. Schouteten Elsloo, F. Urlings Ulestraten.

Elektrotechniek: L. Driessen Stein, H. Hermans Elsloo, M. Notten Spaubeek, E. Oberndorff Elsloo, J. Odekerken Elsloo, J. Paulissen Spaubeek, A. Vlierx Geleen.

Mechanische techniek: J. Arndts Beek, H. Collard Beek, R. Houben Geulle, R. Rijs Neerbeek, R. Vossenberg Elsloo, L. Zelihsen Spaubeek.

Mechanische techniek B-niveau: P. Bindels Geulle, M. Brouns Meers/Elsloo, R. Cox Elsloo, M. Delnoy Urmond, R. Geurts Beek, E. Gijzen Elsloo, J. Harkema Stein, P. Janssen Geulle, R. Koppers Stein, M. Mullen v.d. Bunde, R. Rongen Bunde, A. Schrijver Elsloo, R. Timmermans Stein, J. Vossen Elsloo.

RK Technische School Sittard

SITTARD – Aan de RK Technische School te Sittard slaagden voor het einddiploma

Mechanische techniek: H. Baggen, B. Blei, A. Bolders, R. Bouches, M. de Bruijn, J. van der Dussen, R. Engelen, W. Goessens, L. Hoofdwijk, P. Jongen, N. Klappers, H, van Alphen, R. Burlet, F. Dols, N, Eijkenboom, P. Hoofs, R. Schouten, A. Vanderlyde, M. Hendriks, A. Klaassen, F. Kramer, A. van Kruysdijk. L. Linders, P. Schöppink, H. Spieker, P. Verhijden.

Elektro Techniek: P. Bergmans, M. Coumans, M. Cremers, J. Ehlen, H, Gerrits, E. ten Hoedt, R. Janissen, J. Jeurninck, J. Kuik, E. Moonen, H. Paland, P. Palm, G. Philippen, J. Blom, B. Salden, H. Snijders, F. Vroomen, J. Widdershoven, M. Akkermans, R. Ausems, W. Chavagne, E. Dekker, T. Govers, E. Henderiks, J. Hendriks, P. Hoffmans, R. Koeyvoets, C. Leurs, P. Leurs, P. Martens, J. Poussart, U. Borghardt, B. Dekker en M. Janssen alle drie met lof, R. Brands, R. Frederiksz, A. Hejwicz, C. Keesmekers, P. Muijsers G. P. R. Reiners, M. Schrijen, A. van der Steeg, C. Teensma, W. Tummers.

Installatie techniek: J. Clemens, P. Custers, A. Donners, P. Drenth, J. van Eck, H' Gerrits, P. Huiveneers, R. van Kampen, N. Lemmens, S. Lováss, R. Muurmans, W. Nieskens, M. Pijpers, T. Starmans, G. Tummers, P. Verberkt, P. Pluis, T. v.d. Abeele, R. Bastings, A. Corver, T. Haberland, L. Hendrikx, F. Huwaé, J. Lemmens, J. Meijers, T. Pelzers, J. Schilperoort, H. Vranken, A. Waterfort.

Auto techniek: J. Bosman, W. Cremers, J, Dohmen, R. Hendriks, R. Hendrix, P. Janssen, L. Petruska, R. Philippen, P. Roozendaal, H. de Rijck, G. Salari, R. Sassen, J. Smits, R. Sprenkels, B. de Win, H. Wah Wong, H. Berix, H. Dahmen, J. Debije, H. Frederix, M. van Hout M. Jonker, H. Lemmens, E. Martin, M. Nijsten, J. Schuffelen, T. Winkler, R. van Breda, J. Hochstenbach, W. Hondong, W. Kleinjans, T. Leurs, J. Wetzels,

Bouwtechniek afdeling timmeren: B. van Cleef, J. Cruts, J. Dahlmans, H. Dreissen, J. ten Haaft, H. Hamstra, P. Hendrix, R. Heijnen, R. Janssen, J. Keybets, M. Leenders, G. Lotz, R. de Meulemeester, J. Mevissen, W. Paes, L. Peereboom, G. van Reenen, N. Simons, J. Swaen, G. Vroemen, B. Wetzels, E. Boonman, S. Janssen, A. de Jong, L. Maassen, H. Wetzels, F. Nijsten, W. Deus, T. Eijkenboom, R. Gaemers, R. Messing, B. Twigt, J. Wagemans, F. Wauben, J. Waulthers.

Bouwtechniek afdeling metselen: H. Cox, J. Demandt, A. Dieren, C. Gerards, T. Goossens, H. Hamers, J. Heffels, J. Hoofwijk, K. Smeets, T. Tummers, H. Zinken, J. Goossens, J. Keijbets, J. Keijzer, G. Verhoeven, E. Suykerbuyk.

Bouwtechniek afd. schilderen en wandafwerking: J. Coersen, W. Croonen, M. Kraanen, J. Munsters, H. Schoones, R. Smit, T. Steskens, J. Wagemans.

Meubelmaken: T. Biesmans, J. de Bruin, J. Cals, T. Duizings, H. Freulings, H. Hermans, F. Savelkoul, H. van de Weyer, G. Widdershoven, K. Zonneveld.

Aan de Katholieke Leergangen te Sittard slaagden voor de opleiding MBO-AP/PB (arbeidsmarktpolitiek/personeelbeleid) de volgende kandidaten: F. Aarts, Vaals; G. v.d. Bergh, Heerlen; J. Boelen, Maastricht; F. Claessen, Heythuijzen; L. Coninx, Maastricht; R. Goffin, Nuth; K. Driessen, Heerlen; F. Eggen, Ubach over Worms; H. Feij, Maastricht; J. Janssen, Sittard; C. Lambriex, Maastricht; J. Lindelauf, Schaesberg; J. Malecki-Bessems, Geleen; T. Meuwissen, Echt; A. Nelissen, Maastricht; J. Ramaekers, Valkenburg; P. Rutten, Venlo; A. Smeets, Merkelbeek; J. Stuiver, Maastricht; J. Wijntjens, Maastricht en H. v.d. Zanden, Asten

Velden en kleedlokalen voor ruim 7 ton

Nieuwe accommodatie Haslou plan-klaar.

ELSLOO – Voor de 175 leden tellende handbalvereniging Haslou van Elsloo lijken wat de accommodatie betreft gouden tijden aan te breken. Binnen afzienbare tijd zal begonnen kunnen worden met de aanleg van nieuwe velden en kleedlokalen. Over de plaats is lang overleg geweest, hetgeen geresulteerd heeft in de definitieve situering, namelijk de zuidelijke helft van het oude bijveld aan de Charles de Gavrestraat, en wel het gedeelte grenzend aan de oude gemeenteloods.

De gemeenteraad wordt gevraagd akkoord te gaan met de plannen en de gelden daarvoor beschikbaar te stellen. Hierbij wordt een bedrag van 150.000 gulden aangewend uit het fonds bovenwijkse voorzieningen en een krediet verstrekt van 560.000 gulden.

De plannen omvatten de aanleg en bouw van twee verharde zevenhandbalvelden, een grasveld en voorts een kleedaccommodatie bestaande uit 6 was- en kleedlokalen, twee scheidsrechterslokalen, berging, EHBO-ruimte en bestuurskamer. Ook zal worden voorzien in een goede veldverlichting waardoor er bij bijna alle weersomstandigheden op de verharde velden kan worden getraind en gespeeld. Haslou neemt met 13 teams deel aan de handbalcompetitie. Van de Provincie verwacht men een subsidie van 50.000 gulden in het kader van de Bevordering Sociale Ontwikkeling Limburg.

Literatuurprijsvraag voor Jonge Auteurs

MAASTRICHT – De literatuurcommissie van het Algemeen Nederlands Verbond (ANV) heeft in samenwerking met het Provinciaal Vormingscentrum te Beringen (B.) onder het motto „Literatuurlijk" een prijsvraag uitgeschreven voor Nederlandstalige Jonge Auteurs. Het gaat hierbij niet om geldprijzen, maar om het promoten van jongeren die proza en poëzie schrijven. Iedereen tussen 17 en 30 jaar kan zijn werk ter beoordeling inzenden. Niet alleen wordt een aantal geselecteerde gedichten en/of prozawerken gebundeld uitgegeven, aan de deelname is tevens een Regionale Limburgse Ontmoetingsdag verbonden op 13 september met eem afwisselend programma tijdens welke onder meer poëzie gelezen wordt door auteurs waarvan het ingezonden werk gebundeld werd. Ook zullen de ingezonden teksten worden besproken aan de hand van de op- en aanmerkingen van de juryleden, die elke inzender een individuele beoordeling meegeven. De juryleden zijn afkomstig uit Vlaanderen en Nederland. Onder meer hebben hierin zitting Willem N. Roggeman, Julia Tulkens, Gie Luyten, Ton Luiting en Mya Maas. De regionale bijeenkomst op 13 september vindt plaats in het Provinciaal Vormingscentrum „Casino" te Beringen.

De inzendingen voor Nederland dienen gericht te worden aan de Culturele Raad Limburg, Havenstraat 3, Maastricht 6211 GJ. In te zenden werk mag maximaal 5 gedichten omvatten of 1 prozatekst van maximaal 4 tot 5 bladen. Onderwerp naar vrije keuze. Alle teksten dienen getypt te zijn. Duidelijk te vermelden naam, adres en geboortedatum. De teksten worden uiterlijk 15 juli bij de Culturele Raad ingewacht.



● *Een werk van Van de Booren uit Maastricht.*

Tentoonstelling van eigen werk in Stadsbibliotheek

Vierde lustrum van fotogroep Maastricht

MAASTRICHT – Fotogroep Maastricht, een van de succesvolste groepen van amateurfotografen in Limburg, houdt momenteel ter gelegenheid van het 20-jarig bestaansfeest een jubileumtentoonstelling in de Stadsbibliotheek te Maastricht. De leden van de jubilerende vereniging hebben er eigen werk neergehangen. De tentoonstelling duurt tot 15 juli. Ter gelegenheid van dit vierde lustrum heeft het enige lid dat van de oprichting bij de fotogroep is gebleven, de heer J.Th. ter Horst, een gedenkboekje samengesteld, waarin alle wetenswaardigheden over het turbulente verleden van deze groep op rij gezet zijn. Opvallend in deze geschiedschrijving is het grote aantal prijzen dat diverse leden in de loop der jaren ten deel is gevallen. Het actieve beleid blijkt uit een groot aantal fotoweekeinden en fototentoonstellingen, die bij tal van gelegenheden werden ingericht. Ook in het buitenland wist fotogroep Maastricht een aardige reputatie op te bouwen door succesvol te zijn op niet minder dan 80 internationale fotosalons in 25 landen in Europa, Amerika, Afrika en Azië.

Alle belangstellenden kunnen de jubileumtentoonstelling van fotogroep Maastricht bezoeken en wel op maandag van 14.00-18.00 uur, van dinsdag tot vrijdag van 10.30-12.30 en 14.00-18.00 uur en op zaterdag van 10.30-12.30 uur.

Officiële mededelingen

GEMEENTE KERKRADE



OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 3 juni 1980, 1e Afdeling, no. BJ 490, goedkeuring hebben verleend aan het bij raadsbesluit van 20 oktober 1979, no 478, vastgestelde bestemmingsplan „Bosberg, 1e herziening". Het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg met het bestemmingsplan ligt met ingang van 25 juni 1980, gedurende een maand voor een ieder ter gemeentesecretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting ter inzage.

Gedurende vorengenoemde termijn kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als Gedeputeerde Staten hebben gewend, schriftelijk beroep instellen bij de Kroon.

Deze beroepschriften moeten worden gericht aan H.M. de Koningin en worden ingediend bij de afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.

Kerkrade, 18 juni 1980

De burgemeester voornoemd,
Mr. J.G. Smeets.

GEMEENTE KERKRADE



OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23, lid 1 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat met ingang van 25 juni 1980 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting, voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp voor het bestemmingsplan „Kastanjestraat", betrekking hebbende op de gronden globaal begrensd door een gedeelte van de Haanraderweg, een gedeelte van het geplande recreatiegebied „Beerenbosch", een gedeelte van de Deken Deutzlaan en de Berkenlaan.

Gedurende voornoemde termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen het ontwerpplan, deze schriftelijk indienen bij de raad van de gemeente Kerkrade, Postbus 600, 6460 AP Kerkrade.

Kerkrade, 18 juni 1980

De burgemeester voornoemd,
Mr. J.G. Smeets.

GEMEENTE BERG EN TERBLIJT

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Berg en Terblijt maakt bekend, dat de raad dezer gemeente in zijn vergadering van 19 mei 1980 heeft besloten te verklaren, dat een bestemmingsplan in voorbereiding is voor het gebied, gelegen aan de Parallelweg, kadastraal bekend gemeente Berg en Terblijt, sectie A nr. 2377 (ged.). Dit voorbereidingsbesluit ligt vanaf heden gedurende een maand voor een ieder ter gemeentesecretarie ter inzage.

Berg en Terblijt, 24 juni 1980

De burgemeester voornoemd,
F.J.A. van de Loo

GEMEENTE LIMBRICHT

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Limbricht maakt bekend dat met ingang van 25 juni 1980 gedurende één maand voor een ieder ter inzage ligt het raadsbesluit van 21 mei jl. vastgesteld bestemmingsplan „Hoogveld", omvattende de gronden gelegen tussen de geprojecteerde Westelijke Randweg en de gemeentegrens van Limbricht en Sittard ten noorden van de spoorlijn Sittard-Born.

Omdat geen bezwaren tegen het ontwerp-plan bij de gemeenteraad zijn ingediend en geen wijzigingen in het plan, zoals dit ter inzage heeft gelegen, zijn aangebracht kunnen geen bezwaren bij Gedeputeerde Staten van Limburg worden ingediend.

Limbricht, 24 juni 1980

De burgemeester voornoemd.

Gemeente Sittard

Openbare bekendmaking

De Burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat Gedeputeerde Staten van limburg bij hun besluit van 15 april 1980, 1e afdeling no. BI 20009 hebben goedgekeurd het bij raadsbesluit van 19 juni 1979 vastgestelde bestemmingsplan "Linde Noord". Het besluit van Gedeputeerde Staten ligt met het bestemmingsplan met ingang van 2 juli 1980, gedurende een maand, ter gemeentesecretarie, afdeling IV, kamer 411, voor een ieder ter inzage.

Gedurende bovengenoemde termijn kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, beroep instellen bij de Kroon.

De beroepeschriften moeten worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin, doch dienen in tweevoud te worden ingediend bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, 's-Gravenhage.

Sittard, 19 juni 1980
De burgemeester
J.J.G. Tonnaer



Gemeente Sittard

Openbare bekendmaking

De Burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat het bestemmingsplan "Ophovenerhof" vastgesteld door de Raad in zijn besluit van 21 oktober 1976 en goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 6 juni 1977, 1e Afdeling no. BG 211 in beroep is goedgekeurd door de Kroon bij Haar besluit van 23 april 1980, nr. 10, met uitzondering voor wat betreft het bepaalde in artikel 9, de leden A en B van de bij het plan behorende gebruiksvoorschriften.

Het, behoudens artikel 9, de leden A en B van de gebruiksvoorschriften, thans onherroepelijk geworden bestemmingsplan ligt met ingang van 2 juli 1980 voor een ieder ter gemeentesecretarie, afdeling IV, kamer 411 ter inzage.

Sittard, 19 juni 1980
De burgemeester voornoemd
J.J.G. Tonnaer



Limburgs Dagblad



Dinsdag 24 juni 1980 ● Pagina 17

Regenbui vertraagt openingswedstrijden op Wimbledon

Borg en McEnroe zonder problemen in tweede ronde

LONDEN – Björn Borg en John McEnroe, respectievelijk als eerste en tweede geplaatst, hebben in de openingswedstrijden van het tennistoernooi op Wimbledon geen problemen ondervonden op hun weg naar de tweede ronde. Nadat de partijen moesten worden afgebroken wegens regen, konden de spelers na een gedwongen pauze van twee en een half uur de wedstrijden voortzetten. Borg versloeg Ismael el Shafei met 6–3, 6–4 en 6–4 en McEnroe won met 6–3, 6–3 en 6–0 van Butch Walts.

Nadat Borg en McEnroe zich aldus officieel hadden voorgesteld, was het de beurt aan het gewone tennis-voetvolk. Zij moesten zolang wachten, omdat hun banen slechts door een gewoon dekzeil tegen de regen worden beschermd. Het water kruipt van weerskanten op en maakt het gras spekglad.

Okker

Tom Okker was dan ook bepaald niet gelukkig toen hij omstreeks half acht te horen kreeg dat zijn partij tegen John James zou worden verschoven. Naast Betty Stöve en Tom Okker is alleen Marcella Mesker direct tot het hoofdtoernooi toegelaten. De Haagse speelster is de allerlaatste. Nanette Schutte verloor al in de eerste ronde van het kwalificatietoernooi, Jeske van Erven in de tweede.

Mariette Pakker kwam nog het verst. Zij haalde de derde ronde en lootte de vijfde lucky looser-plaats. Voor het benutten van die uiterst vage kans is de Rotterdamse bereid in Londen te blijven wachten.

Uitslagen eerste ronde:
Björn Borg-Ismael el Shafei 6–3 6–4 6–4, John McEnroe-Butch Walts 6–3 6–3 6–0, Ross Case-Francisco Gonzalez 7–6 6–3 6–1, John Sadri-Billy Martin 6–4 6–2 6–4, Marc Cox-Gilles Moretton 3–6 6–1 6–4 6–4 6–4, John Austin-Andres Gomez 6–2 6–1 7–6, Ivan Lendl-Marty Riessen 6–3 4–6 6–2 6–4, Brian Gottfried-Chris Kachel 7–5 6–3 6–1, Kim Warwick-Bernard Boileau 4–6 6–1 6–3 6–3, Geoff Masters-Ray Moore 2–6 6–2 6–0 6–2, Onny Parun-Carlos Gattiker 6–1 5–7 6–1 6–1, Ilie Nastase-John Feaver 6–2 6–3 7–6, Vitas Gerulaitis-Stefan Simonsson 6–0 6–4 6–2, Trey Waltke-Walter Hampson 3–6 6–4 6–4 6–2, Robert van 't Hof-Ferdi Taygan 7–6 2–6 7–5 6–4, Terry Rocavert-Roger Taylor 6–1 3–6 2–6 6–4 6–3, Jimmy Connors-Richard Lewis 6–0 6–3 6–1, Bruce Manson-Tom Gullikson 7–6 6–7 7–6 6–4, Kevin Curren-Mike Doyle 6–4 6–3 6–7 6–2, Colin Dibley-Tom Leonard 6–1 6–2 7–6, Gene Mayer-Chris Johnstone 6–3 4–6 6–1 6–2.
De volgende partijen werden wegens de invallende duisternis afgebroken: Wojtek Fibak-Mark Admondson 5–7 6–4 3–6 7–6, Stan Smith-Andrew Pattison 5–7 6–3 6–3.



● *De als tweede geplaatste John McEnroe tijdens zijn partij tegen Butch Walts*

Fusie tussen DVO en Sittardia een feit

SITTARD – Gisteravond vonden in Sittard de beide ledenvergaderingen plaats omtrent de op handen staande fusie tussen de handbalverenigingen Sittardia (dames) en DVO. Dank zij de goede voorbereidingen van beide besturen, die in principe akkoord waren met de fusie, konden zij de grote meerderheid van de beide verenigingen ervan overtuigen van het grote nut van een dergelijke fusie.

Sittardia-woordvoerder Van Erp: „Wij zijn er gelukkig mee. Nu begint het grote werk voor ons". De naam van de vereniging zal Sittardia/DVO worden en als trainer zal Theo Smit gaan fungeren. Een en ander houdt in dat Sittardia/DVO met een team in de eredivisie en een team in de eerste divisie uitkomt, terwijl alle andere teams zijn ingedeeld in de afdelingsklasse. Dank zij het vele jeugdige talent in beide verenigingen kan Sittardia/DVO wel eens een hartig woordje mee gaan spreken in onze nationale handbalcompetitie.

Heerenveen niet naar OS

● UTRECHT – Raymond Heerenveen, de 400 meterloper, zal niet voor Nederland deelnemen aan de Olympische Spelen. Enkele weken geleden had de KNAU reeds bericht van het IOC ontvangen dat Heerenveen niet gerechtigd was om voor Nederland te starten omdat hij in 1976 voor de Nederlandse Antillen de kleuren in Montreal had verdedigd. De KNAU heeft daarop nieuwe pogingen gewaagd dit besluit te wijzigen, maar heeft maandag bericht van het Internationale Olympisch Comité (IOC) ontvangen dat Heerenveen niet voor Nederland mag uitkomen.

FC VVV-top stapt op

● VENLO – Dr. Jan Hovers en Loek Huibers, respectievelijk voorzitter en secretaris van FC VVV, gaan de eerste divisieclub in Venlo op korte termijn verlaten. Hovers, die verleden jaar na eerder vijf jaar als voorzitter gefungeerd te hebben de draad binnen de club wegens de moeilijke financiële positie weer opnam, verandert van werkkring en verhuist daardoor naar de randstad. Huibers kan zijn drukke werkzaamheden niet langer combineren met het secretariaatswerk.

Rummenigge beste speler

● ROME – Karl-Heinz Rummenigge is door de aanwezige voetbaljournalisten gekozen tot de beste speler van het zesde EK-toernooi. De speler van Bayern München verwierf 762 stemmen en werd daarmee verreweg nummer één. Op de tweede plaats kozen de 584 persvertegenwoordigers Jan Ceulemans (387 stemmen), gevolgd door Schuster. In het topscorersklassement kwam Klaus Allofs door zijn hattrick tegen Nederland op de eerste plaats. Kees Kist, Horst Hrubesch en Zdemek Nehoda produceerden één treffer minder.

NK-karting

● STRYEN – Tijdens de eerste wedstrijd om de Nederlandse kartingkampioenschappen in de klasse Nationaal Zwaar (K5) weerden de Limburgers zich kranig. Duidelijk was echter te merken dat ze bij de rest van de rijders veel baanervaring te kort kwamen. Beste prestatie kwam op naam van de Heerlenaar Hans Winkens die ondanks veel pech 7e werd. De verdere klasseringen waren: 10. Peter Bremen (Heerlen), 16. Roel Scheren (Maastricht), 17. Ton Bremen en 18 Jos Bremen (beiden Heerlen).

Samenwerking Ligier/Talbot

● PARRIJS – Talbot zal in samenwerking met Ligier gaan deelnemen aan formule 1-wedstrijden. Het autoconcern en de Franse renstal zullen in 1981 een gezamenlijk team op de been brengen. Talbot gaat deelnemen in de maatschappij Ligier sa Sports, waarvan Guy Ligier president blijft. Racemanager is Jochen Neerpasch, die van BMW overging naar Talbot. De nieuwe renwagen die wordt ontwikkeld krijgt een Matramotor.

● MADRID – Antonio Martinez Lafuente, voorzitter van het competitiecomité van de Spaanse voetbalbond, gaat het mes zetten in wat hij noemt de grootste voetbalfraude in de Spaanse geschiedenis. Als eerste slachtoffers zijn gevallen Malaga (5 spelers van deze club zijn allen één jaar geschorst voor de Spaanse competitie), Salamanca, Real Madrid (boete ruim 70.000 gulden), en Rayo Vallecano (boete 55.000 gulden).

Na drie jaar alleen nog maar baanrenner

Didi Thurau: „Geel in Frankfurt zou fantastisch zijn"

Tekst: Wiel Verheesen



FRANKFURT – Didi Thurau was reeds een vedette toen hij nog altijd geen klassieker en geen etappewedstrijd van betekenis op zijn naam had kunnen schrijven. Hij had al supervroeg de naam een fenomeen te zijn, vooral in de ogen van miljoenen Duitsers die hem zelfs de wielergod van de twintigste eeuw noemden, toen de slanke Frankfurter in de Tour de France van 1977 méér dan een dozijn gele shirts en vijf etappeoverwinningen veroverde. Thurau's banksaldo steeg naarmate organisatoren van criteria steeds grotere bedragen voor hem neertelden. Hij kon voor vorstelijke bedragen op de winterbaan rijden en in de streek vele duizenden keiharde D-marken op voor het zetten van handtekeningen ter gelegenheid van een of andere commerciële gebeurtenis.

De golden-boy van de moderne wielersport kreeg in zes jaren dat hij professioneel bij het hardfietsen betrokken is méér publiciteit dan collega's die een handvol klassiekers of een etappekoers van het kaliber Tour, Giro danwel Vuelta wonnen.
Thurau bleef niettemin tot dusver „steken" bij een aantal prestaties die er weliswaar niet om logen, maar die toch beduidend minder waren vergeleken bij de verrichtingen van sommige anderen, die het met minder publiciteit dan hij moesten doen.

Luik-Bastenaken-Luik winnen, zoals Thurau deed in 1979, is natuurlijk niet niks. En beslag leggen op de eerste plaats in wedstrijden als het kampioenschap van Zürich 1978, Grote Scheldeprijs, de driedaagse Tour de l'Oise, Ronde van Duitsland, Ronde van Andalusië en dit soort werk doe je evenmin als je niet tot de klasserenners behoort. Bovendien mocht zijn stijl van rijden, zijn succes op de winterbaan en in tijdritten, plus de hele lijst ereplaatsen (dit jaar nog derde in Parijs-Roubaix) er zijn. Met andere woorden: Didi Thurau, de vice-wereldkampioen van Venezuela, behoort tot de top. Hij is in alle opzichten een buitenbeentje.

Stimulantia

De laatste weken stond hij in de belangstelling wanneer het ging om controle op het gebruik van verboden stimulerende middelen. In Gent-Wevelgem liet hij verstek gaan; in de Ronde van Romandië werd hij positief bevonden maar niet gestraft omdat er procedurefouten waren gemaakt. En in het Duits wegkampioenschap bleek hij afgelopen zondag niet in staat om na afloop van de strijd de vereiste hoeveelheid urine te produceren.

Een hautain figuur, deze Didi Thurau. Zo luidt de mening van velen. Over het paard getild, beweren anderen. De man in kwestie lacht en blijft de vriendelijkheid zelve. Hij weet dat hij bejubeld en verguisd wordt. Hij beseft dat jaloezie evenzeer tot het metier behoort, als tactiek, sponsorbelangen, kwaliteit en sportieve eerzucht.

„Laat me allereerst benadrukken dat er heel vaak bedragen zijn genoemd, die veel groter waren dan er werkelijk werden uitbetaald", zegt hij. „Ik heb dikwijls gedacht: „Was het maar waar", als ik weer eens hoorde dat ik de D-marken met tienduizenden tegelijk binnenkreeg. Van de andere kant mag niemand me kwalijk nemen dat ik probeer zoveel mogelijk munt te slaan uit mijn carrière. Of dacht je soms dat ik voor m'n plezier in Parijs-Roubaix door de hel van het noorden jakker? Beseffen de mensen wel hoe zwaar ons beroep is. Koersen, altijd maar koersen. In warm weer, maar ook in sneeuw, mist, regen en hagel. Dag in, dag uit. Klassiekers, etappewedstrijden, criteria, zesdaagsen. Noem maar op".

Eerzuchtig

Didi Thurau noemt zichzelf eerzuchtig. Hij rijdt – zoals hij benadrukt – om te winnen. Altijd en overal. „Winnen is heerlijk, maar het is ook moeilijk", glimlacht hij. „Het gaat niet op bestelling."

Drie jaren bij Raleigh; twee seizoenen bij IJsboerke. Nu de duurstbetaalde man in de formatie Puch. „Ik zit als het ware in een vreemdelingenlegioen", zegt hij over de ploeg die geleid wordt door zijn vroegeren idool Rudi Altig. „Behalve ik maak nog een andere Duitser, Jakst, deel uit van het team. We hebben de Portugezen Agostinho en Chagas. Voorts de Amerikaan Boyer, de Noor Willman, een Zwitser (Müller) en een handvol Fransen. Niet de nationaliteit telt overigens in de beroepswielrennerij; wél de sterkte van de ploeg. Wat dit laatste betreft zou het geen kwaad kunnen als we er iets beter op stonden. Voor de rest? Afwachten. Ik start in de Tour om minstens één etappe en een plaats bij de eerste tien in het eindklassement te veroveren. En als het effe kan de groene trui. Alles wat ik meer krijg is meegenomen. Het is trouwens zó, dat ik niet de enige renner in onze ploeg ben die op steun van de anderen kan rekenen. Joaquim Agostinho eindigt wellicht zelfs beter dan ik. Geen probleem. We zullen elkaar niet in de wielen rijden." Dat de proloog donderdag in zijn woonplaats Frankfurt plaatsvindt, houdt Thurau uiteraard bezig.

„In het geel me presenteren aan mijn stadgenoten zou fantastisch zijn", mijmert hij. „Dat ik vrijdag ná de ploegentijdrit dan ook nog bovenaan sta, geloof ik desondanks niet. Tegen de Raleighs hebben wij geen kans. En zowel Jan Raas als Knetemann zie ik in de proloog als mijn gevaarlijkste concurrenten, waarbij ik Hinault uiteraard niet vergeet. Hij gaat natuurlijk de Tour winnen. Geen twijfel mogelijk."

Hinault

De voorspelling van Thurau over Hinault is geen exclusieve bezigheid in deze dagen. Zijn prognose noemt hij vanzelfsprekend, zoals hij het ook de gewoonste zaak van de wereld vindt om nú reeds te voorspellen dat hij over drie jaar de wegensport de rug toekeert, om zich dan alleen nog maar op de piste te laten zien. Mocht hij zich eerder als wereldkampioen kunnen laten huldigen, dan zou dat – zoals hij het uitdrukt – „een fantastisch afscheid zijn".
Didi Thurau, die in november zijn 26ste verjaardag viert, heeft dus toch nog wel het een en ander op het oog. Hij zal in ieder geval de steun van héél Duitsland hebben als hij donderdag in het centrum van Frankfurt op zoek gaat naar het eerste geel in de Tour 1980...



● *Didi Thurau, wil nog drie jaar vlammen op de weg.*

Derde keer problemen bij dopingcontrole

FRANKFURT – Didi Thurau is voor de derde keer verwikkeld geraakt in problemen bij een dopingcontrole. Thurau verscheen zondagavond op het allerlaatste moment op de plaats van de dopingcontrole in Le Locle, waar de nationale kampioenschappen van Luxemburg, Zwitserland en West-Duitsland werden gehouden. Hij kon, onder toezicht van een arts, slechts een zeer kleine hoeveelheid urine produceren. De arts vond dat het te weinig was, maar de analisten in het laboratorium kregen toch opdracht te proberen of met die kleine hoeveelheid een dopingonderzoek mogelijk was.
Te weinig urine inleveren staat in de reglementen van de UCI omschreven als „un constat de carence". Het ingebreke blijven heeft dezelfde strafmaat als een positief resultaat. Het laboratorium in Magglingen moet nu bepalen of Thurau inderdaad in gebreke is gebleven.

Peter Damen in gelijk gesteld

KNWU blunderde

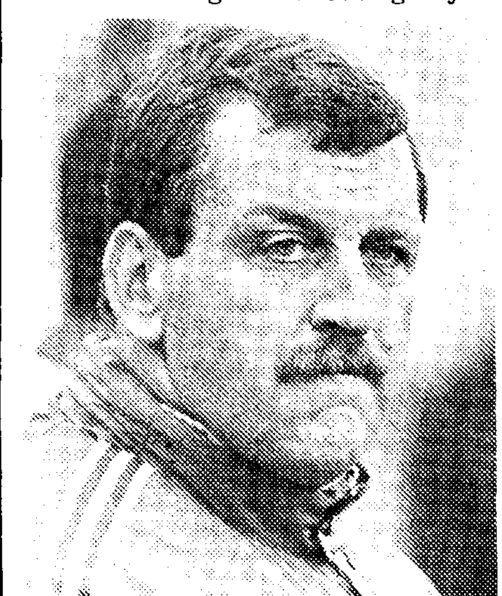
door bennie ceulen

WOERDEN – Peter Damen is door de KNWU in het gelijk gesteld. De zilveren medaillewinnaar had het afgelopen zaterdag, na het amateurkampioenschap toch bij het rechte eind toen hij verklaarde dat hij verleden week, nadat het NOC de Olympische wielerploeg had bekend gemaakt, geen telegram van de KNWU had ontvangen, in tegenstelling tot de overige zeven afvallers.

Tot zijn grote teleurstelling had Damen via de radio moeten vernemen dat hij niet was opgenomen in de ploeg die naar de Olympische Spelen wordt afgevaardigd. Bondscoach Rini Wagtmans gaf als antwoord op de uitlatingen van Peter Damen dat de winnaar van de Ronde van Limburg een leugenaar was.

„Rini Wagtmans had het echter niet bij het rechte eind", zei Frans Mahn, de supervisor van de KNWU. „Peter Damen heeft inderdaad geen telegram van ons ontvangen. De fout ligt bij de KNWU. We hebben vandaag deze nare affaire onderzocht en zijn tot de conclusie gekomen dat we Peter Damen verleden week geen telegram hebben gestuurd. Dat is niet met opzet geweest. Wij waren in de veronderstelling dat we hem wel hadden bericht. Rini Wagtmans was ook die mening toe gedaan, want hij wist dat we de acht afvallers officieel, nog voordat het NOC de selectie bekend zou maken, op de hoogte zouden stellen. Maar Wagtmans kan er natuurlijk niets aan doen als op het bondsbureau een fout wordt gemaakt".
Volgens Frans Mahn heeft de administratie van de KNWU gefaald. „Dat kan iedereen natuurlijk gebeuren. Ik begrijp best hoe Peter Damen zich heeft gevoeld. Bij nader onderzoek blijkt nu dat op het moment dat de telegrammen verstuurd werden het nog steeds niet zeker was of Peter Winnen amateur zou blijven of voor de Olympische Spelen naar de profs zou overstappen.

Indien Winnen prof zou worden, zou Damen in zijn plaats mee naar Moskou gaan. Door die onzekerheid hebben wij het telegram van Damen niet samen met de anderen verstuurd. Later op de dag, toen wel bekend was dat Winnen amateur zou blijven en Damen dus definitief zou afvallen, hebben we op onverklaarbare redenen vergeten Damen op de hoogte te stellen".
Bondscoach Rini Wagtmans is gisteren niet bereikbaar voor commentaar.



● *Frans Mahn: „Rini Wagtmans had het niet bij het rechte eind".*

Raas in vorm

WOERDEN – Jan Raas heeft in de profwielerronde van Woerden aangetoond in uitstekende vorm te verkeren. De wereldkampioen versloeg zijn grote concurrent Roger de Vlaeminck met een banddikte.

Uitslag: 1. Jan Raas, 100 km in 2 uur 26 min 10 sec.; 2. Roger de Vlaeminck z.t.; 3. Michel Pollentier op 15 sec.; 4. Johan van de Velde; 5. Jos Lammertink; 6. Marc de Meyer; 7. Jos Schipper; 8. Theo Smit; 9. Hans Langerijs; 10. Wim de Ruiter allen in dezelfde tijd als Pollentier.

Van Praag weggestemd

● ROME – Tijdens het congres van de Europese Voetbal Unie (UEFA) is Jaap van Praag weggestemd als kandidaat voor het bestuur. Ook Wim Meuleman, de bondsvoorzitter van de KNVB, slaagde er niet in een bestuursfunctie in de FIFA, de wereldvoetbalbond, te bemachtigen. De Nederlanders, die zich op verzoek van het bestuur van de UEFA kandidaat hadden gesteld, vergaarden de minste stemmen.



SPECIALE AANBIEDING CINDERELLA-ARTIKELEN

VOLLEDIG EERSTE KEUS IN ORIGINELE VERPAKKING

★ ★ ★

OVERTREKKENSETS FRAAI BEDRUKT

140x200	49.–
200x200	69.–
240x200	79.–

LAKENSETS FRAAI BEDRUKT

150x250	35.–
200x260	55.–
240x260	59.–

ASSEPOESTER-LAKENS WIT

150x250	22.50
180x250	29.–

SEAHORSE BADDOEKEN

55x100	8.95
Badlakens 90x170	25.–
Keukendoeken	5.50
Washandjes	1.95
Theedoeken	4.50

★ ★ ★

CINDERELLA-ARTIKELEN MET KLEINE SCHOONHEIDS-FOUTJES OF VLEKJES

Bovenhoeslakens wit

90x200	19.90

Onderhoeslakens wit

80x190	19.90
90x200	19.90
150x200	25.–
160x200	25.–
180x200	25.–

Hoeslakens bedrukt

80x190	23.–
140x200	25.–

Hoeslakens Unikleuren

90x190	23.–
90x200	23.–
130x190	25.–
140x200	25.–
150x200	27.–
160x200	27.–
180x200	27.–

Overtrekken bedrukt

240x200	39.–

Damast tafellakens wit

130x160	23.–
150x180	25.–
150x230	33.–
Servetten	4.50
Vingerdoekjes	1.95

★ ★ ★

DAMESCONFECTIE

Poplin korte regenjasjes	75,–
Fraaie japonnen	69.–
Sloggi slips	8.95

ALLEEN BIJ!!!

VOOR DE VERWENDE VROUW
DE ALLROUND TEXTIELZAKEN VAN

De Zwaluw

HEERLEN Promenade 137
HEERLEN Dautzenbergstraat 29-31



deze week ZONNE-JAPON 15.-

het konfektiecentrum voor partikulieren verkoopt

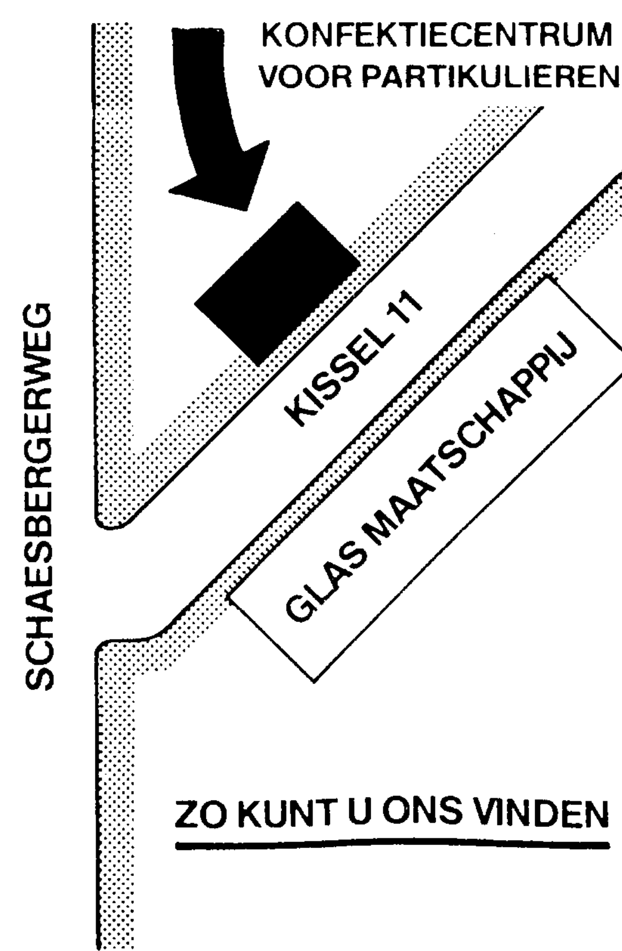
1e KLAS DAMES EN HEREN-KONFEKTIE

In deze unieke verkoop kunt u profiteren van prijzen die werkelijk niet normaal zijn!

Zie hier enkele bewijzen!

Kostuums	v.a.	69.-
Kolberts	v.a.	49.-
Pantalons terlenka en rib	v.a.	20.-
Regenjassen	v.a.	49.-
Regenmantels	v.a.	49.-
Japonnen	v.a.	9.90
Blazers	v.a.	29.-
Blouses	v.a.	10.-
Dusters	v.a.	29.50

EN VERDER TEVÉÉL OM OP TE NOEMEN!



KONFEKTIECENTRUM VOOR PARTIKULIEREN

GÉÉN PASJE NODIG! ALLE PRIJZEN ZIJN INKLUSIEF B.T.W.

vanuit het voormalige fabriekspand
konfektiefabriek Promenade

DAGELIJKS GEOPEND VAN 9.00 TOT 18.00 UUR
Maandag v.a. 13.00 uur
ZATERDAG VAN 9.00 TOT 17.00 UUR
DONDERDAG KOOPAVOND

KISSEL 11 HEERLEN

Contacten/clubs

Privé relaxen bij TANJA van 10 tot 16 uur van ma. tot vr. Tel. 09-49245876.

ASSISTENTES gevr. voor nieuw te openen excl. priveclub. in omg. Heerlen, ervaring niet vereist. intern mog., tel. te bereiken 045-224760, tussen 14 uur en 16 uur.

CLAUDIA, 25 jaar, blond en temperamentvol, vanaf 13 uur, tot 23 uur. tel. 045-213570.

NIEUW!! Brigitte is voor alles in o.a.: SM (ook speciale kleding), Franse en Russische massage. tel. 045-259809.

YVONNE is een 19 jarig meisje. Donker blond, slank en heel volle borsten. zij wil u op zeer discrete wijze verwennen van 11 tot 23 uur, tel. 04490-21014.

Claudia en Jane zijn nog altijd te bereiken op het beste PRIVEADRES. SM, Franse massage, schuimbaden, filn, enz. is allemaal mogelijk. Drankjes is natuurlijk gratis. Vanaf 13 uur tot 23 uur, 045-213570.

Voor al uw wensen kunt u terecht bij MARION. Van 10 uur tot 22 uur, tel. 045-259809.

Rode krullekop, blondine en kastanjebruin langharig meisje smachten naar uw gezelschap om door middel van een gratis drankje in ongedwongen sfeer elkaar beter te leren kennen. Wij vervullen al uw WENSEN o.a. een lesbische life-show, SM en Franse massage. Ook is er Triosex en schuimbad mogelijk. Het behoort tot de service van ons huis dat u als tevreden klant naar buiten gaat en met evenveel plezier weer de volgende keer binnen stapt, 100% discretie verzekerd, tel. 04490-21014.

Prive-club ELLE, Kapoenstraat 29, Maastricht vraagt spoedig Ned. gastvrouwen, barmeisjes, stripteasegirls. Intern mogelijk. Dames die ƒ 10.000,- per maand willen verdienen kunnen reageren: telefoon na 12.00 uur v.m. 043-18884. Zaterdags en zondags van 14.00 tot 20.00 uur: 045-456614.

Jonge DAME, 20 jr., wil heren en echtparen op discrete wijze verwennen, schrijf een briefje met adres en tel. Br.o.no. HO 194 L.D. Hoensbroek.

Te k. SPEEDBOOT. 20 pk en trailer, waterski's, zwemvesten etc. Dorpstr. 27, Mheer.

Met spoed gevr. div. charmante HOSTESSES. Kl. Gracht 10, tel. 043-51574.

It is better in the BRASIL More show, more fun. Non stop Amerikaanse top films, Marion, Karinka, Lydia, Yvonne, Jacqueline en Melanie, guarantee you it's better in the Brasil, Maasboulevard 2, M'str. Tel. 043-51040.

Wie dit leest die kent mij niet. Wie mij kent, die leest dit niet. Sonja, tel. afspraak 043-624278.

Diskreet vertoeven bij 2 lieve MEISJES. Tel. 045-221885.

Een bezoek waard. Club La PALOMA, Kraanpoort 13 Roermond, geopend m.a t/m vr. 14 tot 2 uur met gratis filmshow en girls.

Privé MARJO. Tel. 043-17081 van ma. t.m. vr. van 9 tot 15 uur, volg. afspr.

Onze charmante GIRLS verwachten u ma.-vr. vanaf 15 uur voor prettig relaxen. Inl. 045-459395.

5 charmante jonge DAMES bezoeken u aan huis, tel. 045-721759.

Nieuw PRIVE bij Claudia en Tamara v. 9.30 u. tot 22.00 u. tel. 045-721759.

Koning, keizer, admiraal, PARADISO kennen ze allemaal. Brunssummerweg 158, Ubach o. Worms, v.a. 14 u. Tel. 045-317032.

GEZELLIG en discreet vertoeven in bar Playboy Club, Maaseikerweg 20, Susteren, autobaan afslag Susteren/ Maaseik. Tel. 04745-312. Wij bieden een keus aan internationale gastvrouwen.

KINGS Club, bar-sauna-videobad. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade-West, tel. 045-421920, geop. vanaf 16 uur, zat.-zond. gesloten.

Meer als gisteren minder dan morgen. PUCKVERENIGING ingesteld voor ontspanning van uw zakenrelaties op niveau. Een omweg waard, open van 12.00 tot 23.00 uur, dinsd. t/m vr. van 11.00 tot 23.00 uur, Sint Bernardusstr. 17, O.L. Vrouweplein Maasparking Maastricht.

Iets speciaals in een warme sfeer, doorlopende voorstelling (video). Voor uw ZAKENRELATIES besloten av nden mogelijk na tel. afspr. 045-420750, geop. va. 21.00 tot diep in de nacht. Drievogelclub, Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

KREDIET

Krediet op langere looptijd mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot ƒ 25.000,– à ƒ 40.000,–. Geen bijkomende kosten, PL en CC. **Overname goedlopende leningen mogelijk.** Leningen worden door ons meestal dezelfde dag thuisbezorgd.

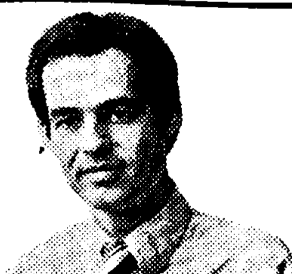
Persoonlijke leningen				2e Hypotheken			Doorl. Kr.
	48x	60x	96x		240x	180x	2%
5000	152	131	100	10000	–	133	200
8000	236	202	152	15000	180	201	300
9500	278	238	178	20000	236	264	400
14500	418	357	266	25000	292	327	500
17500	502	428	318	30000	348	390	600
24000	684	583	432	40000	460	516	–
27500	782	666	493	50000	636	679	–
30000	852	726	537	65000	827	883	–

Bedragen zijn rente incl. afl.

Bel: 04494-51359

SCHMIDT's

Schmidt's financieringen - assurantiën
Gespecialiseerd credietbemiddelaar
Narcissensingel 18, 6163 EC Geleen
Kantoortijden van 9.00 tot 21.00 uur.



direct technisch werk voor:

Direct technisch werk voor:

verwarmingsmonteurs

Voor een bedrijf in Sittard

programmeur

met Cobol en ervaring in het analyseren van systemen.

kotteraar

met ruime ervaring, voor een bedrijf in Heerlen.

Interesse? Neem dan contact op met onze vestiging in Heerlen

randstad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26, 045-71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-1 99 88
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdpostkantoor). 043-5 47 56

JAN RAAS OVER ZOETEMELK:

'Joop heeft alles, behalve zelfvertrouwen'

-HEERENHOEK – Wereldkampioen Jan Raas eft de naam een realist te zijn. Hij verafschuwt e valse heroïek en voelt er niets voor met woor-n verwachtingen te wekken die nauwelijks in aden zijn om te zetten.

omwonden stelt hij over de kansen n Joop Zoetemelk op een Tour-nf: „In een rechtstreekse confron-e tussen Hinault en Zoetemelk nt Hinault. Dat is een duidelijke k. Het zou alleen anders kunnen lo-nwanneer Van de Velde en Lubber-g enorm sterk draaien. Als Hinault achter hen aan moet, heeft Zoete-lk misschien een kansje om daar uik van te maken".

op leeft geweldig serieus voor zijn rt. Hij zal 's avonds na de koers bij-orbeeld nooit lang bij de ploeg blij-n zitten om na te praten. Het liefst t hij zich meteen na het eten masse-en gaat hij naar bed. En dan nog is met wielrennen bezig, bijvoorbeeld etappeschema doornemen. Hij is n maniak", vertelt Raas. „Het enige ar het hem aan ontbreekt is zelfver-uwen. Anders zou hij de Tour na-rlijk allang gewonnen hebben. Ik niet zeggen dat hij Merckx had nnen kloppen, maar wanneer je zo rk fietst had hij Van Impe of Theve-toch een keer moeten kunnen pak-n".

or een belangrijk deel staan of val-de kansen van Zoetemelk dus bij marcheren van de Raleigh-equipe. er zou Hinault iets moeten overko-n. Alleen zou dat later toch tegen de dwinnaar worden gebruikt", meent as, en terugkerend naar Zoetemelk, op zegt een beetje te weinig tegen jongens. Gelukkig zitten er bij ons ners, die het zelf wel een beetje n en zelfs naar hem toerijden om te gen of ze een gat dicht moeten rij-n of zo".

opman

ploeg is in ieder geval voor hon-d procent bereid voor de kopman rijden, ondanks het feit dat Zoete-lk na zijn val in de Ronde van de ddellandse Zee nog altijd geen rtuigende indruk heeft kunnen ken. „Maar ik heb in het verleden vaker meegemaakt, dat hij vlak or de Tour nog niet enorm sterk esteerde en tijdens de Tour reed t de stukken eraf vlogen. Hij leeft helemaal naar toe".

n voordeel is ook, dat de ploegleden tiatief tonen bij het assisteren van etemelk en bovendien als collectief achtiger zijn dan de vroegere equipe n de „Franse Nederlander".
och moet dat niet worden over-hat", zegt Raas. „Wij hebben mis-hien twee klappers meer dan de oeg van Hinault. Zijn ploeg is een etje te vergelijken met die van erckx. Jongens als Mintjens, Van hil, Swerts en Huijsmans waren ook njers waar je niet te veel van hoorde. ok bij Hinault zitten coureurs als rnaudeau en Chalmel, die niet zo kend zijn bij het grote publiek maar l voortreffelijke renners zijn".
erigens maakt Raas snel duidelijk, t ook zijn eventuele greep naar de oene trui ondergeschikt zal worden maakt aan de belangen van Zoete-lk. „Ik moet afwachten hoe de etappes verlopen. Als er veel bonnificatiespurts zijn onderweg, waarin Hinault secondenwinst wil pakken, zal ik toch mee moeten spurten om dat te verhinderen. Als dat tè vaak gebeurt, houd ik voor de aankomst niet te veel kracht meer over. Verder is het de vraag of er genoeg mensen zijn voor de finale. Met Van Vliet en Priem bij me ben ik trouwens al een eind op de goede weg. Dat zijn de enige twee die in een massaspurt goed kunnen manoeuvreren".

Van onze Tour-verslaggevers Wiel Verheesen en Peter de Jonge

Afsluitend zegt de wereldkampioen: „Het is ook best mogelijk, dat ik niet één etappe win. Iedereen denkt maar dat het zo eenvoudig is. Dat kun je wel vergeten. In de eerste veertien dagen vliegt iedereen er in om een ritje te winnen. We moeten vooral oppassen, dat wij van deze Tour niet teveel verwachten. Want als je denkt dat je alles kunt winnen, kan het alleen maar een grote tegenvaller worden".

Dat zijn ploegmakker Jan Raas naar de Tour de France gaat met de intentie minstens een etappe plus de groene trui te winnen, is voor Joop Zoetemelk geen reden om niet op de volle steun van de Raleigh-formatie te kunnen rekenen. De aspiraties van de wereldkampioen hoeven de kansen van Zoetemelk immers niet te verminderen. De kracht van het team kennende, beseft de Nederlandse Tour-hoop ten volle dat de Raleighs sowieso ruim drie weken de last van het grote doel dragen. Of dat nu alleen voor het geel, alleen voor het groen, of zoals nu het geval is, voor beide eretricots geldt.
„Kandidaten voor de groene trui hoeven niet altijd op een minuut achterstand te kijken. Voor hun gaat het om de punten. De renners die op het geel jagen hebben de klok veel meer in de gaten te houden", luidt het standpunt van Zoetemelk. Met andere woorden: Jan Raas en Joop Zoetemelk hebben zowel een gemeenschappelijk als ook een persoonlijk doel. „Raas en ik hoeven elkaar dus zeker niet in de wielen te rijden", benadrukt Zoetemelk.

Vijfvoudig

„Ik heb", zegt de vijfvoudige nummer 2 van La Grande Boucle, „meer reserves dan andere jaren. Het feit dat ik in de eerste weken van het seizoen niet kon koersen vanwege een gebroken sleutelbeen in de Ronde van de Middellandse Zee, was daarvan de reden. Het herstel kwam middels operatief ingrijpen van dr. Derweduwen in het Belgische Mol erg snel, maar het betekende desondanks niet dat ik meteen weer kon rijden alsof er niets gebeurd was. In andere jaren had ik halverwege april reeds menige wedstrijd gewonnen. Nu kwam ik pas goed op gang toen de etappekoersen begonnen".

Zoetemelks zelfvertrouwen voor het spektakelstuk dat donderdag begint was groot, toen hij na een dag of acht in de Ronde van Zwitserland het gele leidersshirt om zijn schouders voelde. Groter nog was overigens de klap die hij 's anderendaags moest incasseren. In de etappe over drie cols van de eerste categorie verspeelde hij immers niet alleen de leidende positie aan de Italiaan Beccia, maar bovendien werd het gevecht op de flanken van de Klausen een verpletterende nederlaag vanwege de ruim vier minuten achterstand die de ontluisterde kopman van Raleigh kreeg.
„Peter Post heeft me steeds gerustgesteld", vertelde Zoetemelk nog voordat de fatale etappe in de Zwitserse ronde plaatsvond. „Toen ik in de Ronde van Romandië nog niet de topvorm had, zei Post dat het geen reden was om nerveus te worden. De Dauphiné Libéré komt ook nog, hield hij me voor. En in de Franse rittenkoers benadrukte hij dat mijn tijd nog moest komen. Zwitserland, daarna de Tour. Kijk op zo'n manier word je niet in paniek gebracht. Het is een factor die van grote invloed is." De strijd om de nationale titel, waarin Zoetemelk opnieuw een zware klap te verwerken kreeg, heeft bij Peter Post het vertrouwen in zijn kopman uiteraard aan het wankelen gebracht, alhoewel de vroegere zesdaagsekeizer zich haasr om het tegendeel te beweren.

Uitspraken

**Overigens, Joop Zoetemelk zou Zoetemelk niet zijn als hij kort voor zijn tiende Tour de France plotseling ophefmakendé uitspraken zou bezigen. Zo in de trant van: „Dit keer is mijn grote kans. Hinault is nog niet van mij af",
Integendeel. Zoetemelk is de eerste om de aspiraties van Jan Raas voor de groene trui en de superklasse van de tweevoudige Tourwinnaar Hinault te benadrukken, maar hij voegt er tevens onmiddellijk aan toe dat het een wedstrijd is die ruim drie weken duurt en die zoveel onvoorziene gebeurtenissen teweeg kan brengen, dat er op 20 juli weleens iemand anders in het geel op de Champs Elysees rijdt.**

„Iedereen heeft het over Hinault en mij, maar er is een spreekwoord dat luidt: twee honden vechten om een been, de derde loopt er mee heen", lacht hij. „Bovendien de Tour is niet alleen een gevecht van favoriet tegen favoriet, maar veel meer een strijd van ploeg tegen ploeg".
Als de invloed van de merkenteams ter sprake komt, is het onderwerp ploegentijdritten uiteraard vanzelfsprekend. Zoetemelk haalt de schouders op als er gezinspeeld wordt op de koerswijziging van Levitan c.s. ten opzichte van vorig jaar in de ploegentijdritten. Dit keer zal immers niet het werkelijke tijdsverschil doorberekend worden, maar alleen de aan de klassering vastzittende bonnificatie.
„Als deelnemer heb je het reglement te accepteren dat gemaakt wordt", zegt Joop Zoetemelk. „Anders moet je niet meedoen. Misschien zou de vroegere regeling voor mij gunstiger zijn, alhoewel je de kracht van Hinaults ploeg in die tijdritten natuurlijk niet mag uitvlakken. Van de andere kant is het ook mogelijk dat ik profijt heb van de nieuwe opzet. Kijk, als het werkelijke verschil tussen twee ploegen werd verwerkt in het individueel klassement, had je kans dat er een marge van 1 minuut zal ontstaan. In de nieuwe regeling is daarentegen niet uitgesloten dat je aan één seconde winst voldoende hebt om 20 seconden bonificatie te verdienen. Want de tijdsvergoedingen bepalen aan de hand van de uitslag het verschil".

Nadeel

Het is duidelijk. Joop Zoetemelk vindt de ploegentijdritten erg belangrijk, maar niet bij voorbaat allesbeslissend. Hij benadrukt dat de individuele tijdritten in zijn nadeel zijn.

„In 30 km verspeel ik mogelijk zelfs één minuut op Hinault", zegt hij. „De cols zullen daarnaast natuurlijk een heel grote rol spelen, maar vlak sommige andere etappes niet uit. De eerste week van de Tour zou wel eens heel belangrijk kunnen worden, vanwege ontsnappingen die opeens een heel andere situatie teweeg brengen".
„Ik ga naar mijn voorlaatste Ronde van Frankrijk met de bedoeling om te winnen. Logisch, maar niets opzienbarends. Je zou een slecht sportman zijn als je deze instelling niet had. Eén ding staat vast. Behalve Hinault en ik, zijn er ook nog Pollentier, Van Impe, Nilsson, Bernaudeau, Criquielion, Lubberding, Van de Velde, Kuiper en wie weet nog meer. Om te winnen heb je een topconditie, een sterke ploeg en vooral ook geluk nodig".

● *Peter Post, achter het stuur van de Tourwagen, presenteert zijn tien man sterke ploeg. V.l.n.r. assistent-ploegleider Jules de Wever, Cees Priem, Bert Oosterbosch, (op het dak) Gerrie Knetemann, Leo van Vliet, Johan van de Velde, Henk Lubberding, Paul Wellens en Bert Pronk. Op de voorgrond: Joop Zoetemelk en Jan Raas.*



Joop in het geel, Jan in het groen

DEN HAAG – Als het eventjes kan wil de Raleighploeg van Peter Post het peloton in de Tour de France geel en groen laten zien. Niet alleen figuurlijk van nijd omdat 's werelds duurste en sterkste profwielerformatie zal koersen dat de stukken eraf vliegen, maar vooral ook letterlijk. Aan het einde van de 3900 kilometer lange etappewedstrijd hoopt Post twee van zijn kopmannen in Parijs gehuld in het gele en groene tricot op het erepodium te krijgen.

Na één jaar zonder werkelijke kandidaat voor de eindzege in La Grande Boucle te hebben meegedraaid, lijfde Post eind vorig seizoen Joop Zoetemelk in. De „eeuwige tweede" zou binnen de ijzersterke, homogene formatie de kans van zijn leven krijgen om zijn slag te slaan in de Tour de France, heette het.
Tevens liet de Amstelveense ploegleider weten in wereldkampioen Jan Raas een mogelijke favoriet voor het puntenklassement, de groene trui, te bezitten. Een aanval op twee fronten dus. Hiernaast geven Jan Raas en Joop Zoetemelk hun mening over elkaars en eigen kansen en de overeenkomsten en tegenstrijdigheden in elkaars belangen.

Post: 'Positie Zoetemelk staat niet ter discussie'

Van onze sportredactie

WESTKAPELLE – Sportdirecteur Peter Post heeft tijdens de voorstelling van zijn Raleigh-ploeg voor de Ronde van Frankrijk, maandagochtend in het Zeeuwse Westkapelle, nog eens met klem het onwankelbare vertrouwen van de hele formatie in kopman Joop Zoetemelk uitgesproken. Na het teleurstellende optreden van Zoetemelk in de Ronde van Zwitserland en zijn voortijdig vertrek uit de nationale titelstrijd, werden er in brede kring vraagtekens gezet achter zijn absolute kopmanschap in de Tour, die donderdag in Frankfurt van start gaat.

„Een typisch Nederlands trekje", noemde Post de houding van de media ten opzichte van Zoetemelk. „Als iemand door ziekte (Zoetemelk kampt met darmstoornissen) eens wat minder is, verliest iedereen gelijk het vertrouwen in zo'n man". Binnen de ploeg, betoogde de Amstelveense ploegleider, en ook bij het begeleidingsteam, staat de positie van Zoetemelk echter volstrekt niet ter discussie.

De ploeg van Post vertoont weinig verrassingen. Van de twaalf renners, die voor de Ronde van Frankrijk in aanmerking kwamen, waren Aad van den Hoek (maagzweer) en de Belg Willfried Wesemael (eveneens sukkelend met zijn gezondheid) al uitgeschakeld. Daardoor bleven de volgende tien coureurs over: Joop Zoetemelk, Jan Raas, Gerrie Knetemann, Henk Lubberding, Johan van de Velde, Leo van Vliet, Bert Oosterbosch, Cees Priem, Bert Pronk en Paul Wellens.

Debutant in de Ronde van Frankrijk in dit gezelschap is Bert Oosterbosch. Hij zal vooral van nut zijn tijdens de ploegentijdritten, waarin hij het gemis van Van den Hoek zal moeten compenseren. Woensdag reist de ploeg af naar Frankfurt.

Vanavond avondcriterium met topamateurs

Wim Jennen trekpleister in Buchten

Van onze sportredactie

BUCHTEN – Grevenbichtenaar Wim Jennen is vanavond in buurgemeente Buchten dé trekpleister in het internationale avondcriterium.

De bronzen medaillewinnaar van het nationale amateurkampioenschap in Geulle bindt in de door wielercomité Buchten georganiseerde koers de strijd aan met zijn streekgenoten Math Dohmen, Wim Demandt, Wim Nelissen en Hans Janssen. Ook provinciaal kampioen Jan Harings behoort tot het sterke deelnemersveld. De organisatoren zijn er eveneens in geslaagd om Peter Damen, de winnaar van de Ronde van Limburg en tweede in het NK en de voor de Olympische Spelen geselekteerde Peter Winnen te contracteren. Een sterke Westduitse selectieploeg zorgt in Buchten voor een internationaal tintje.
In totaal starten in het avondcriterium 65 amateurs. Het parcours heeft een lengte van 1500 meter. Start en finish bevinden zich in de Dorpsstraat. Om 17.30 uur zullen jeugdlicentiehouders het wielerfestijn (tgv het 60-jarig bestaansfeest van voetbalvereniging Buchten georganiseerd, red.) openen. Het startschot van de amateurs wordt om 19.15 uur gelost.



● *Wim Jennen met aan zijn wiel Peter Damen: de nummers drie en twee in het NK zijn vanavond in Buchten van de partij*

Tweede plaats Swiftdames

KIEL – Het damesteam van Swift Roermond heeft het zaalhandbalseizoen afgesloten met een tweede plaats in het tweedaagse toernooi van Kiel. De ploeg van Jo Gerris verzamelde in vier wedstrijden 6 punten. Svendborg, de Deense kampioen, legde in de Noordduitse stad op de eindzege beslag met een totaal van 7 punten.

Holstein Kiel werd derde, SSC Berlin vierde en Aarhus vijfde. Zaterdag won Swift met 15–6 van Holstein Kiel, waarna tegen Berlin met 10–10 gelijkgespeeld werd. Zondag moest Aarhus met 9–8 voor Swift de vlag strijken, maar Svendborg dwong de Roermondse equipe de tweede puntenverdeling (10–10) af.

Lato naar Lokeren

HEERLEN – De Poolse voetbalinternational Grzgorz Lato heeft een contract getekend voor de Belgische club Lokeren. Lato wilde verleden seizoen al naar België komen, maar kreeg toen geen toestemming van de Poolse autoriteiten om het land te verlaten.

Hundsdörfer trainer van Maasmechelen

BORN – Handbaltrainer Alfred Hundsdörfer, die gedurende vier jaar de Sittardia-reserves onder zijn hoede had, heeft een contract getekend bij Maasmechelen. Deze ploeg komt uit in de Belgische tweede nationale liga en was eerder in de slag met de Slowaak Jan Keckskemethy, die zoals bekend bondscoach wordt van de Nederlandse herenploegen. Het is nog niet bekend wie de opvolger wordt van Hundsdörfer bij Sittardia.

Cruijff en Vosmaer op dreef

HEERLEN – De terugkeer van Johan Cruijff in het basiselftal van Washington Diplomats heeft zijn uitwerking niet gemist. Cruijff, die vier wedstrijden langs de kant bleef met een rechterdijbeenblessure, nam in de tiende minuut van de wedstrijd tegen San José Earthquakers het openingsdoelpunt voor zijn rekening. Hij benutte een strafschop en scoorde op deze wijze zijn eerste doelpunt voor de Diplomats. Nog voor de rust leidde Cruijff zijn team naar een riante voorsprong van 4–0. Na de pauze was Cruijff vervangen om het genezingsproces van de blessure te vervolmaken. Het effectueerde in een sensationale wending, die de Earthquakers zowaar nog terugbrachten in de wedstrijd. Met veel pijn en moeite kon Washington de winst met 5–4 vasthouden.

In New York draafden 70.312 toeschouwers, een record in het huidige seizoen, op voor het duel tegen Fort Lauerdale Strikers. Ondanks voortreffelijk doelmanswerk van Jan van Beveren werd de ploeg van Cor van der Hart afgetroefd met 2–0. Een doelpunt van Bogicevic vijf minuten na het begin en een van topscorer Chinaglia vijf minuten voor het einde betekenden de overwinning voor Cosmos.

In Philadelphia leidde Bobby Vosmaer zijn Furies naar een zege (4–2) op de San Diego Sockers. De Maastrichtenaar nam de helft van de productie voor zijn rekening. Volkmar Gross, de oud-doelman van FC Twente, viel in dit duel ook op. Hij werd uit het veld gestuurd wegens wangedrag. Zijn plaats werd overgenomen door een veldspeler, die lange tijd zijn doel kon schoonhouden, maar tenslotte moest buigen voor de scoringsdrift van Vosmaer.

Dwight Lodeweges (Go Ahead Eagles) scoorde zijn vijfde doelpunt in deze competitie uit evenzovele strafschoppen. Het mocht niet verhinderen dat zijn club, de Edmonton Drillers, met 2–4 werd opgerold door de regerend kampioen, de Vancouver Whitecaps, de club van Ruud Krol. Voor de Whitecaps nam Carl Valentine, een leerling-prof, drie treffers voor zijn rekening.

Uitslagen Noordamerikaanse voetbalcompetitie:
Philadelphia Fury - San Diego Sockers 4–2.
New York Cosmos - Fort Lauerdale Strikers 2–0.
Toronto Blizzard - Los Angeles Aztecs 2–1.
Washington Diplomats - San Jose Earthquakers 5–4.
Chicago Strings - California Surfers 2–0.
Vancouver Whitecaps - Edmonton Drillers 4–2.
Houston Hurricans - Tulsa Roughnecks 4–3.

● DEN HAAG – De besturen van Ajax en FC Den Haag zijn bijna rond over een transfer van Guido Pen naar de Haagse club. De 23-jarige Pen is een van de reservespelers van het Ajax-basisteam en voelt persoonlijk veel voor de overgang naar FC Den Haag.

● HEERLEN – De stand van het Pony-Trendshopklassement na de nationale kampioenschappen te Geulle is: 1. Ad Wijnands 29 pnt., 2. Jan Harings 24 pnt., 3. Bert v.d. Boorn 20 pnt., 4. Math Dohmen 15 pnt., 5. Jacq. Roemerman 10 pnt., 6. Wim Jennen 10 pnt., 7. Harry Geerkens 8 pnt., 8. Alex Pieters 8 pnt., 9. George Walstock 7 pnt., 10. Wim Demandt 6 pnt.

Zo'n acceptgirokaart geef je gewoon af bij je Rabobank.

Alweer een goed poosje geleden komt deze mevrouw op onze bank en zegt, ik wil toch wel eens precies weten hoe dat moet met al die kaarten die je tegenwoordig thuis krijgt.

Dat is een goede vraag mevrouw, zeiden wij, want toch weet nog lang niet iedereen precies hoe dat gaat. U vult uw rekeningnummer in, tekent de kaart, scheurt het strookje eraf en gooit hem op de bus, of u reikt hem even aan, zoals nu... Verder laat u ons het werk maar doen. Want daar zijn we voor.

Prima, zei ze, want je gas, je licht, je water en je telefoon, alles gaat met die kaarten tegenwoordig. Gemak dient de mens.

Rabobank

Goed voor acceptgiro's en alle andere betaalzaken.





oersterke suèdine trimschoen met gepolsterde randen. Kleur : bruin/beige soepele rubber profielzool. mt. 36 – 45

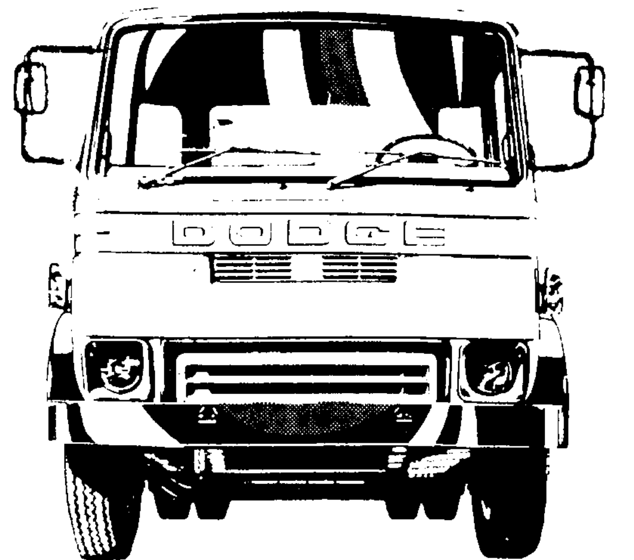
normaal 34.95

19.95

Bervoets

Heerlen : Saroleastraat 38 – winkelcentrum Het Loon
Geleen : Gravenhof 4

De Dodge 100-serie, een lading voordeel.



BIERMANS
AUTOMOBIELBEDRIJF B.V.

RIJKSWEG 24, BERG EN TERBLIJT, TEL. 04406-40574

GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.

PLANKREDIET		PLANPOTEEK*	
Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente	Netto in handen	Aflossing per maand excl. rente
f 5.000,-	f 100,-	f 15.000,-	f 84,-
f 7.500,-	f 150,-	f 20.000,-	f 112,-
f 10.000,-	f 200,-	f 25.000,-	f 139,-
f 15.000,-	f 300,-	f 30.000,-	f 167,-
f 20.000,-	f 400,-	f 40.000,-	f 223,-
f 25.000,-	f 500,-	f 50.000,-	f 278,-

*Bij Planpoteek dient men eigen woning te hebben.

C.M.V. BANK

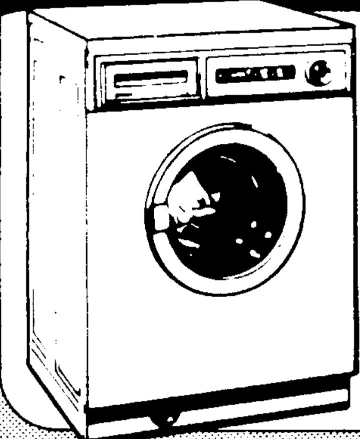
045-719180 Akerstraat 82a Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

UITLAAT KAPOT?
Gratis montage lage prijzen.
1 JAAR GARANTIE.
Voor doe-het-zelver 30% KORTING.
UITLAATCENTRUM GELEEN,
Rijksweg Noord 84, tel. 43177.

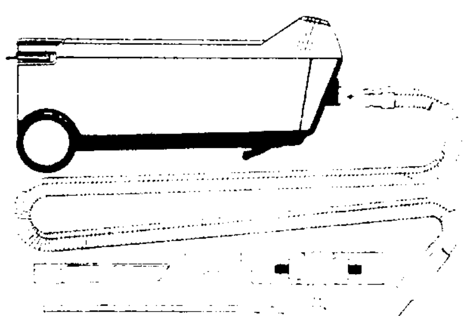
ZANUSSI BAUKNECHT BOSCH ATAG ETNA MIELE PHILIPS BRAUN AEG INDESIT

Levenslange garantie*

Op arbeidsloon en voorrijdkosten bij reparaties aan uw apparaat.

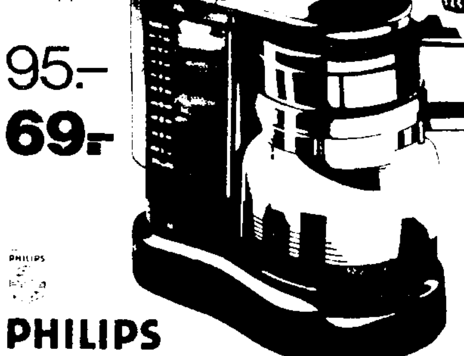


PHILIPS
Wasautomaat AWB 001
12 Programma's.
Centrifugeert met 400 toeren per minuut.
929.-* 679,-



Erres stofzuiger
RSS 6540
650 watt
229.-* 179,-

Philips koffiezetapparaat
Type HD 5154
geschikt tot 12 koppen.
95.-
69,-





Braun haardroger
PGC 1000
39.95 29.95

Alle prijzen netto kontant.



Bauknecht T 1454
inhoud 145 liter.
499.-* 349,-

Wasautomaten

Zanussi DL 123 Innox 5 Jaar garantie op lagers + trommel.	1099.-*	799,-
Zanussi SC 228 T	1249.-*	999,-
Bauknecht WA 150 500 toeren per minuut	1279.-*	979,-

Droogautomaten

Philips AWB 151 inhoud 2,7 kg.		399,-
Philips AWB 162 inhoud 4 kg.	749.-*	549,-

Koelkasten

Zanussi ZB 1600 T inhoud 160 liter.	599.-*	499,-
Philips ARB 099 koelkast Inhoud 140 liter.	449.-*	349,-

Diepvriezers

Zanussi ZA 1200 V kast, 120 liter.	599.-*	499,-
Bauknecht GT 23 kist, inhoud 215 liter.	799.-*	649,-

niet duurder dan anderen wèl beter!



WEIJDEN

Brunssum Kerkstraat 55-59 tel. 045/252342
Geleen Annastraat 2 tel. 04494/42605
Heerlen O. Nassaustraat 38-40 tel. 045/715484
Kerkrade Theaterpasage 9 tel. 045/452765
Maastricht Winkelc 'Entre Deux' tel. 043/17831
Techn. Dienst Haefland 1 Brunssum tel. 045/252342

Donderdag koopavond, dinsdag t/m vrijdag tussen 12.00 en 13.00 uur gesloten.

Vlees van Juch... U weet wel waarom

NIEUW!
Nu ook kalfsvlees bij Juch!

KILO MAGERE KALFSLAPPEN	12,-
KILO KALFSBORSTLAPPEN	10,-
KILO KALFSBRAADSTUK/FRICANDEAU	14,-
KILO KALFSGEHAKT	9,-

Bij ons is ieder gewenst gewicht verkrijgbaar.

Vleespaleis Juch

Valkenburg:	Koningswinkelstraat 6	tel. 04406-12439
Schaesberg:	Hoofdstraat 130-132	tel. 045-314837
Heerlen:	Geleenstraat 52	tel. 045-716006
Kerkrade:	Markt 34	tel. 045-458600
Beek:	Makado Center	tel. 04402-6678

Concours hippique Brunssum een succes

Rob Joosten wint springen-zwaar

● *Thijs Neessen: winnaar Force and Speed.*

Van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

BRUNSSUM – Na de vele moeilijkheden rond het krijgen van een geschikt parkoers, was het parkoers van de „Edele Viervoeters" Schinveld, dat de organiserende L.R. Brunssum op het laatste moment ter beschikking kreeg, een schot in de roos. Het zijn ruime parkoersen, gemakkelijk bereikbaar, mooi gelegen en de op het oog gemakkelijke door parkoersbouwer M. Pompen uitgezette baan, hadden het in zich. Slechts enkele ruiters bleven zonder fout.

In het springen klasse zwaar bleven slechts 2 combinaties zonder fout: R. Joosten met Maurits Geleen en H. Snackers met Nero Deux Beek.

Jonge garde

De jonge garde in aantocht, met goede paarden en stijlvol. Joosten moest in de barrage als eerste van start. Maurits had een weigering en daardoor kon Snackers het kalm aan doen. Het lukte echter niet, want Nero Deux sprong een balk af en kon opgeven. Alle cracks waren verder uitgeschakeld. Daarvoor nam Thijs Neessen wraak in het zeer zware en afsluitende Springen Force and Speed. Dit onderdeel wordt niet veel op het programma gebracht omdat het veel vergt van paard en ruiter. Eerst zes sprongen op fout en dan de rest op tijd, waarbij iedere fout 11 seconden kost. Moordend. De „oude meester" startte als eerste met Fatima, kwam foutloos rond in de bijzonder snelle tijd van 63.59 sec. Slechts één combinatie was sneller: G. Gijsen met Topas.

In het tweede gedeelte maakte Topas een springfout, kreeg de 11 strafseconden en kwam met zijn totaaltijd van 65.8 nog op de derde plaats. Bijzonder goed was ook R. Brouns met Jussuf uit Beek, die foutloos in 64.93 rond kwam. In de klasse midden was thuisrijder M. Pompen met Poker succesvol. Hij won als enige foutloze de barrage van vier combinaties. G. Limpens uit Hulsberg werd met 4 fouten met zijn paard Meno 2e en oud-kampioen Hub Vaessen uit Bocholtz met Desireé derde. Het springen licht had twee winnaars met J. Witjens Nuth en F. Holtus en het B-springen met Goldstein Echterheide en H. Körver Schinveld. Het springen progressief licht won C. Mols Schinveld en progressief B, mej. v.d. Steen Maasniel.

Valkenburgse club organiseerde groots evenement

Mosam en Sittardia de besten op Iasontoernooi

VALKENBURG – Het internationale veldhandbaltoernooi van het Valkenburgse Iason is een groot succes geworden. Evenals het vorig jaar werd het toernooi bij de heren senioren gewonnen door de heren van Sittardia.

Na als winnaar uit de voorronde te zijn gekomen, kwam het Duitse Düren in een aantrekkelijke finale duidelijk tekort tegen dit jeugdige Sittardiateam. Eindstand: 12–6.

Bij de dames won Mosam de finale met 11–4 van HMS uit Utrecht. Een fraaie prestatie van het team van trainer Hub Korens waarin ook het jeugdig talent uitstekend voor de dag kwam. Bij de junioren gingen de eerste plaatsen naar Iason (dames) en SVM uit Munstergeleen. Uniek was de uitslagendienst die via een IBM-computer binnen enkele minuten na iedere serie de juiste standen doorgaf.

● Het jubileumtoernooi ter gelegenheid van het 30-jarig bestaan van de handbalvereniging Fortuna werd bij de heren gewonnen door Loreal. Bij de dames was de eerste plaats voor de reserves van Swift Roermond.



● *Spelmoment uit een van de vele wedstrijden tijdens het Iasontoernooi.*

Limburgse zwemkampioenschappen

Gouden oogst voor MZPC: 88 plakken!

MAASTRICHT – De Limburgse zwemkampioenschappen zitten er op. In zwembad Dousberg werden de laatste nummers afgewerkt. MZPC toonde zich heer en meester in het grossieren van gouden plakken: 66 in totaal. Voeg daarbij de 32 zilveren- en 34 bronzen plakken, dan is de sterkte van MZPC op Limburgse bodem een feit. Mosa-Regio greep 83 maal het eremetaal en Hellas verdubbelde bijna het aantal medailles tegenover het vorig jaar: nú 32 en in 1979 negentien. De uitslagen:

100 m rugslag heren: serie I: 1. Raymond Janssen, ZVB, 1.09,7; 2. Marcel van Laar, Hellas, 1.10,4; 3. Paul Engelman, Sport en Spel, 1.12,5.
Serie 2: 1. Paul Noestheden, ZON, 1.09,1; 2. Jo Thewssem, ZEPS, 1.10,0; 3. Louis Penders, Glana, 1.11,0.
Serie 3: 1. Bertil Kaanen, MZPC, 1.04,3; 2. Wim Volleberg, Mosa Regio, 1.07,1; 3. Frank Evers, Mosa Regio, 1.07,6.

200 m rugslag meisjes onder 14 jaar: serie 1: 1. Ilse Put, De Rog, 1.24,3-2.53,3; Mana Maas, KZPC, 1.24,6-2.54,0; 3. Marjo van Daal, Hellas, 1.27,3-3.00,4.
Serie 2: 1. Judith Bormans, MZPC, 1.14,6-2.37,1; 2. Helga Lasschuyt, Mosa Regio, 1.19,4-2.42,0; 3. Ingrid Moers, MZPC, 1.20,2-2.44,5.

200 m rugslag meisjes onder 16 jaar: serie 1: 1. Gemma Moers, MZPC, 1.22,8-2.45,0; 2. Jacqueline Geervliet, MZPC, 1.23,1-2.50,0; 3. Anky Henkens, De Rog, 1.22,8-2.51,1.
Serie 2: 1. Nicole van Engelshoven, MZPC, 1.13,4-2.33,6; 2. Anja Gorissen, MZPC, 1.16,0-2.38,3; 3. Mirjam van Erp, Mosa Regio, 1.17,2-2.40,1.

200 m rugslag dames: 1. Petra de Visser, MZPC, 1.17,1-2.39,0; 2. Carla Dresens, Mosa Regio, 1.18,6-2.40,4; 3. Jossie Snoek, Eszet, 1.19,7-2.46,8.

200 m vlinderslag jongens onder 14 jaar: 1. Naud Keulen, MZPC, 1.13,4-2.33,4; 2. Frank van Tulden, De Rog, 1.12,2-2.34,3; 3. Raymond Weygerse, De Rog, 1.24,2-3.02,0.

200 m vlinderslag jongens onder 16 jaar: 1. Winand Williger, MZPC, 1.09,5-2.21,8; 2. Patrick Tummers, Sport en Spel, 1.09,2-2.22,0; 3. Peter de Goey, De Rog, 1.09,1-2.22,9.

200 m vlinderslag heren: 1. Wim Volleberg, Mosa Rgio, 1.04,5-2.19,5; 2. Jack Collijn, MZPC, 1.09,8-2.35,0; 3. Henk Loos, Hellas, 1.10,1-2.35,0.

100 m vlinderslag meisjes 1971-1972: 1. Astrid Rietbroek, RZ, 1.39,8; 2. Jolanda Jongen, KZPC, 1.45,8; 3. Petroesjka Vermeulen, Kimbria, 1.47,2.

100 m vlinderslag meisjes 1970: 1. Vivian Schenk, Kimbria, 1.27,4; 2. Deborah v.d. Eerenbeemt, Hellas, 1.29,5; 3. Belinda Vossen, Kimbria, 1.38,7.

100 m rugslag jongens 1971-1972: 1. Mark de Bock, Mosa Regio, 1.39,1; 2. Bert Habets, Sport en Spel 1.39,3; 3. Eric v.d. Vinne, Mosa Regio, 1.44,6.

100 m rugslag jongens 1970: 1. Petrick Hüngens, Hellas, 1.29,4; 2. Sven Roemen, RZ, 1.32,2; 3. Dennis Musz, Sport en Spel, 1.32,8.

400 m wisselslag meisjes onder 14 jaar: Judith Borman, MZPC, 1.13,5-2.37,8-4.19,4-5.32,0; 2. Ingrid Moers, MZPC, 1.21,3-2.49,8-4.29,0-5.46,6; 3. Helga Lasschuyt, Mosa Regio, 1.21,7-2.51,8-4.30,4-5.48,9.

400 m wisselslag meisjes onder 16 jaar: 1. Mirjam van Erp, Mosa Regio, 1.11,2-2.35,8-4.14,1-5.25,3; 2. Nicole van Engelshoven, MZPC, 1.13,2-2.34,7-4.14,5-5.30,8; 3. Anja Gorissen, MZPC, 1.19,7-2.46,5-4.29,2-5.48,0.

400 m wisselswug dames: 1. Petra de Visser, MZPC, 1.13,0-2.39,9-4.18,9-5.35,7; 2. Carla Dresens, Mosa Regio, 1.12,5-2.44,0-4.30,3-5.46,0; 3. Monique Brandts, MZPC, 1.21,9-2.54,4-4.37,311.59,5.

400 m vrije slag jongens onder 12 jaar: 1sCml; 1. Ricardo Ramirez de Arellano, Hellas, 1.16,6-2.42,1-4.07,9-5.30,4; 2. Harry Musz, Sport en Spel, 1.17,0-2.43,3-4.10,2-5.36,5.
Serie 2: 1. Roy Pilon, Hellas, 1.14,1-2.34,5-3.56,4;5.13,2; 2. Perrie Renette, De Rog, 1.16,6-2.39,1-4.00,6-5.16,2; 3. Glen le Clercq, De Rog, 1.15,7-2.37,9;4.00,1-5.19,4.

400 m vrije slag jongens onder 14 jaar: 1. Naud Keulen, MZPC, 1.09,7-2.26,3-3.41,9-4.54,7; 2. Frank van Tulden, De Rog, 1.08,7-2.25,1-3.41,5-4.55,5; 3. John Bons, MZPC, 1.08,0-2.26,3-3.38,5-5.09,0.

400 m vrije slag jongens onder 16 jaar: serie 1: 1. Hans Kwaks, De Rog, 1.07,7-2.23,6-3.38,9-4.49,8; 2. Ron Propst, Mosa Regio, 1.07,9-2.23,1-3.38,1-4.50,1; 3. John Bosch, Glana, 1.08,2-2.24,8-3.44,1-4.58,7.
Serie 2: 1. Winand Willigers, MZPC, 1.00,3-2.07,3-3.16,7-4.25,3; 2. Frank Schaapveld, Glana, 1.02,4-2.13,7-3.26,3-4.35,3; 3. Patrick Tummers, Sport en Spel, 1.04,1-2.15,4-3.27,5-4.35,5.

400 m vrije slag heren: 1. Frank Evers, Mosa Regio, 1.05,1-2.16,7-3.27,9-4.31,9; 2. Wim Volleberg, Mosa Regio, 1.05,6-2.17,4-3.28,8-4.34,4; 3. Han van Gerwen, RZ, 1.05,4-2.17,0-3.28,2-4.38,7.

100 m vlinderslag meisjes 1969 N.K. 1.25.0. 1. Mariëlle Speetjens 69-504 MZPC 1.18.5; 2. Debby Bronckers 69-207 Glana 1.20.0; 3. Milly Kok 69-142 ZON 1.29.0.

100 m vlinderslag meisjes 1968 N.K. 1.20.0. 1. Astrid Peels 68-354 MZPC 1.19.1; 2. Nathalie Vermeulen 68-163 Kimbria 1.22.1; 3. Pauline Cremers 68-428 MZPC 1.23.9.

100 m vlinderslag meisjes 1967 N.K. 1.14.0. 1. Chantalle Soudant MZPC 1.14.7; 2. Monique Smets Mosa-Regio 1.15.6; 3. Ingrid Moers MZPC 1.17.1.

100 m vlinderslag meisjes 1966 N.K. 1.12.0. 1. Judith Bormans MZPC 1.11.6; 2. Marjo van Daal Hellas 1.18.3; 3. Desiree v. Grinsven Glana 1.18.8.

100 m vlinderslag meisjes 1965 N.K. 1.11.0. 1. Nicole van Engelshoven MZPC 1.13.4; 2. Anja Smits Mosa-Regio 1.15.6; 3. Annemarie v.d. Berg De Roersoppers 1.16.4.

100 m vlinderslag meisjes 1964 N.K. 1.10.0. 1. Mirjam van Erp Mosa-Regio 1.09.8; 2. Anja Gorissen MZPC 1.15.3; 3. Monique Brandts MZPC 1.17.4.

100 m vlinderslag dames N.K. 1.09.0. 1. Carla Dresens Mosa-Regio 1.09.0; 2. Petra de Visser MZPC 1.10.5; 3. Lilian Volkers MZPC 1.14.9.

100 m rugslag jongens 1969 N.K. 1.23.0. 1. Roy Pilon Hellas 1.20.9; 2. Mario Reneerkens ZVH 1.24.0; 3. Richard Knebel Hellas 1.24.3.

100 m rugslag jongens 1968 N.K. 1.19.0. 1. Freek Jongen KZPC 1.22.6; 2. Arturo Perin Sport en Spel 1.23.9.
Serie 2. 1. Wouter Groenewegen MZPC 1.17.9; 2. Perrie Renette De Rog 1.18.6; 3. Ricardo Ramirez de Arellano Hellas 1.22.6.

100 m rugslag jongens 1967 N.K. 1.15.0. Raymond Weygerse De Rog 1.16.7; 2. Roger Gransier Sport en Spel 1.19.0; 3. Mark Sturm ZON 1.19.4.

100 m rugslag jongens 1966 N.K. 1.11.0. 1. Kenneth Tan ZON 1.14.2; 2. Naud Keulen MZPC 1.14.4; 3. Frank van Tulden De Rog 1.16.4.

100 m rugslag jongens 1965 N.K. 1.09.0. 1. Patrick Tummers Sport en Spel 1.07.8; 2. Peter de Goey De Rog 1.08.7; 3. Eric Scheffers De Rog 1.11.1.

100 m rugslag jongens 1964 N.K. 1.08.0. 1. Winand Willigers MZPC 1.05.6; 2. Frank Schaapveld Glana 1.06.0;. 3. René Linssen Sport en Spel 1.12.0.

200 m wisselslag dames: 1. Petra de Visser, 2.35,0; 2. Carla Dresens, Mosa Regio, 2.40,4; 3. Jacqueline Geervliet, 2.46,7.

200 m wisselslag jongens onder 12 jaar: serie 1
ie 1; 1. Harry Musz, Sport en Spel, 2.55,1; 2. Ricardo Ramirez de Arellano, Hellas, 3.01,8; 3. Eric de Goey, De Rog, 3.03,9.
Serie 2: 1. Roy Pilon, Hellas, 2.48,2; 2. Perrie Renette, De Rog, 2.50,9; 3. Glen le Clercq, De Rog, 2.51,1.

200 m wisselslag jongens onder 14 jaar: 1. Naud Keulen, MZPC, 2.34,5; 2. Frank van Tulden, De Rog, 2.35,2; 3. Kenneth Tan, ZON, 2.42,5.

200 m wisselslag jongens onder 16 jaar: serie 1: 1. Hans Kwaks, De Rog, 2.34,4; 2. Ron Propst, Mosa Regio, 2.35,7; 3. André Rossel, Mosa Regio, 2.35,9.
Serie 2: 1. Winand Willigers, MZPC, 2.19,7; 2. Patrick Tummers, 2.26,2; 3. Frank Schaapveld, Glana, 2.29,4.

200 m wisselslag heren: serie 1: 1. Han van Gerwen, RZ, 2.29,0; 2. Marcel v. Laar, Hellas. 23,5; 3. Paul Engelman, Sport en Spel, 2.39,7.
Serie 2: 1. Frank Evers, Mosa Regio, 2.20,7; 2. Wim Volleberg, Mosa Regio, 2.28,2; 3. Wim Geurts, HZPC, 2.29,3.

100 m vrije slag meisjes 1971-1972: 1. Astrid Rietbroek, RZ 1.24,6; 2. Jolanda Jongen, KZPC 1.29,7; 3. Eleanne Engelen, RZ 1.30,6.

100 m vrije slag meisjes 1970: 1. Deborah v.d. Eerenbeemt, Hellas, 1.14,4; 2. Vivian Schenk, Kimbria, 1.19,2; 3. Eljo Dassen, MZPC, 1.20,7.

100 m schoolslag jongens 1971-1972: 1. Rikkie Beurskens, RZL, 1.44,2; 2. Marcel Rijnen, HZPC, 1.46,1; 3. Mark de Bock, Mosa Regio, 1.51,3.

100 m schoolslag jongens 1970: serie 1: 1. Michel van Kan, Nimo, 1.44,8; 2. Ronald Veens, HZPC, 1.45,0; 3. Patrick Hüngens, Hellas, 1.49,9.
Serie 2: 1. Nick Gielkens, Sport en Spel, 1.39,1; 2. Harrie Linders, Mosa Regio, 1.39,3; 3. Harrie Willems, De Roersoppers, 1.39,3.

100 m vrije slag meisjes 1969: 1. Mariëlle Speeltjens, MZPC, 1.07,9; 2. Debby Bronckers, Glana, 1.08,6; 3. Patricia Weygerse, De Rog, 1.15,2.

100 m vrije slag meisjes 1968: 1. Astrid Peels, MZPC, 1.09,4; 2. Jolanda Linssen, Sport en Spel, 1.12,8; 3. Romy van Roosmalen, Manta, 1.13,2 na overzwemmen.

100 m vrije slag meisjes 1967: 1. Chantalle Soudant, MZPC, 1.04,7; 2. Ingrid Moers, MZPC, 1.06,9; 3. Helga Lasschuyt, Mosa Regio, 1.08,4.

100 m vrije slag meisjes 1966: 1. Judith Bormans, MZPC, 1.02,7; 2. Marjolein Groenewegen, MZPC, 1.08,4; 3. Ise Puts, De Rog, 1.09,4 na overzwemmen.

100 m vrije slag meisjes 1965: 1. Nicole van Engelshoven, MZPC, 1.04,3; 2. Anja Smits, Mosa Regio, 1.04,9; 3. Marion van Gerwen, RZ, 1.06,7.

100 m vrije slag meisjes 1964: 1. Mirjam van Erp, Mosa Regio, 1.04,3; 2. Anja Gorissen, MZPC, 1.06,0; 3. Maud Evers, Mosa Regio, 1.07,9.

100 m vrije slag dames: 1. Carla Dresens, Mosa Regio, 1.02,8; 2. Petra de Visser, MZPC, 1.04,2; 3. Clarine Hofstee, De Roersoppers, 1.06,5.

100 m schoolslag jongens 1969: 1. Roy Pilon, Hellas, 1.32,8; 2. Stefan Kusters, MZPC, 1.34,7; 3. Christophe v. Trigt, Manta, 1.36,6.

100 m schoolslag jongens 1968: 1. Joep Schreurs, Mosa Regio, 1.29,4; 2. Harrie Musz, Sport en Spel, 1.30,2; 3. Ilya Voeten, Mosa Regio, 1.34,7.

100 m schoolslag jongens 1967: 1. Harrie Stassen, RZ, 1.21,5; 2. Dirk John, HZPC, 1.22,1; 3. Frans Schers, Helden, 1.24,3.

100 m schoolslag jongens 1966: 1. Naud Keulen, 1.19,6; 2. Kenneth Tan, ZON, 1.22,1; 3. Frank van Tulden, 1.24,4.

100 m schoolslag jongens 1965: 1. Rob van Hoorn, De Roersoppers, 1.20,3; 2. Ron Propst, Mosa Regio, 1.23,4; 3. Patrick Tummers, Sport en Spel, 1.23,5.

100 m schoolslag jongens 1964: 1. Winand Willigers, MZPC, 1.15,2;. 2. John Dirks, 1.16,7; 3. Leon Paulussen, 1.18,7.

100 m schoolslag heren: 1. Frank Evers, Mosa Regio, 1.14,3; 2. Math Driessen, ZEPS, 1.14,9; 3. Bertil Kaanen, MZPC, 1.17,6.

4x100 m wisselslag est. meisjes onder 16 jaar: 1. MZPC I, 4.51,5; 2. Mosa Regio, 4.57,2; 3. MZPC II 5.17,0.

4x100 m vrije slag est. jongens onder 16 jaar: 1. De Rog, 4.02,1; 3. MZPC I 4.02,7; 3. Sport en Spel, 4.14,9.

800 m vrije slag meisjes 1968: 1. Astrid Peels, MZPC, 11.12.7.
800 m vrije slag meisjes 1969: 1. Mariëlle speetjens, MZPC, 11.20.4.
800 m vrije slag jongens 1968: 1. Perrie Renette, De Rog, 10.59.9.
800 m vrije slag jongens 1969: 1. Roy Pilon, Hellas, 11.01.5.
800 m vrije slag meisjes 1967: 1. Ingrid Moers, MZPC, 10.29.4.
800 m vrije slag meisjes 1966: 1. Judith Bormans, MZPC, 9.56.2.
800 m vrije slag meisjes 1965: 1. Nicole v. Engelshoven, MZPC, 9.46.8.
800 m vrije slag meisjes 1964: 1. Mirjam v. Erp, Mosa R., 10.07.3.
800 m vrije slag dames: 1. Petra de Visser, MZPC, 10.04.1.
1500 m vrije slag jongens 1967: 1. Raymond Weygerse, De Rog, 21.34.4.
1500 m vrije slag jongens 1966: 1. Naud Keulen, MZPC, 19.33.6.
1500 m vrije slag jongens 1965: 1. Peter de Goey, De Rog, 18.14.9.
1500 m vrije slag jongens 1964: 1. Winand Willigers, MZPC, 17.59.7.
1500 m vrije slag heren: 1. Frank Evers, Mosa R., 18.33.6.

4x200 m vrije slag est. meisjes onder 16 jaar: Serie 1 MZPC 9.21.9 I L.A.R.; N. v. Engelshoven, A. Gorissen, Ch. Soudant, st. t. 2.25.8, J. Bormans.

4x200 m vrije slag est. jongens onder 16 jaar: serie 1 De Rog 8.49.5 H. Kwaks, W. Kwaks, E. Scheefers, P. de Goey.

100 m rugslag meisjes 1971-1972: serie 1; 2. Anouk Stein 1.47.3; 3. Ellen Knebel 1.43.5; serie 2; 1. Estelle Haack 1.36.8 II; 2. Gudule van der Meer 1.38.3 III; 3. Jolanda Jongen 1.31.9 I

100 m rugslag meisjes 1970: serie 1; 1. Anja Wijnands 1.36.1; 2. Angelique Pascaud 1.32.2 II; 3. Deborah v.d. Eerenbeemt 1.28.6 I.

100 m vlinderslag jongens 1971-1972: serie 1 geen deelname.

100 m vlinderslag jongens 1970: serie 1; 1. Nick Gielkens 1.46.1 V.B.; 2. Dennis Musz 1.38.6 III; 3. Patrick Hüngens 1.30.7 I

200 m wisselslag meisjes onder 12 jaar: serie 1; 1. Milly Kok 3.02.4; 2. Mariëlle Speetjens 2.50.1 B II; 3. Astrid Peels 2.50.1 A I

200 m wisselslag meisjes onder 14 jaar: serie 1; 1. Desiree v. Grinsven 2.57.0; 2. Mara Maes 2.55.8; 3. Ilse Puts 2.51.8; serie 2; 1. Helga Lasschuyt 2.45.1 III; 2. Marjolein Groenewegen 2.48.7; 3. Judith Bormans 2.36.5 I

200 m wisselslag meisjes onder 16 jaar: serie 1; 2. Ankie v.d. Schrier 2.55.4; 3. Anky Henkens 2.44.2; serie 2; 1. Maud Evers 2.48.6; 2. Anja Smits 2.43.6; 3. Nicole van Engelshoven 2.34.7 I

Paardensport

CONCOURS BRUNSSUM DRESSUUR

Ring I Licht I: mej. G. Schurgers Geleen met Pepper 138; mej. H. Körver Schinveld met Maike 125,5; R. Leeuwenburgh Ulestraten met Pegasus 124.
Ring II Licht I: mej. C. Schols Graetheide met Romaan 121; J. Martens Beek met Reinolvio 119; P. Niessen Graetheide met Uruguay Boy 119.
Ring III L. I: M. Niessen Voerendaal met Palera 125; B. Hayen Schinveld met Orlanda 123; H. Jorissen Bocholtz met Ringo 121.
Ring IV L. I: mevr. J. Schlösser Kerkrade-V. met Balsa 121; mej. J. Ligtvoet Kerkrade-G. met Leila 117; mej. M. v.d. Ven Slenaken met Lentebloem 112.
Ring V Licht I: mej. G. Kleijkers Bocholtz met Why Not 121; J. Heffels Graetheide met Ety 120; mej. T. Wolffs Stein met Resan 119.
Ring VI Licht I: mej. L. Houtvast Beek met Passe par tout 128; mej. J. Meuffels Schinnen met Marco 127; G. de Groot Ubach over Worms met Peggy 125.
Ring 3A Licht I: M. Houben Schinnen met Rolibria 124; mej. F. Erens Schinnen met Renate 123; Fr. Janssen Schinnen met Silvester 118.
Dressuur viertallen: Ons Genoegen Schinnen 127,5; Kerkrade V. 119, Sportvrienden Bocholtz 116.
Dressuur zwaar: Dagmar Janssen Sobras Ubach over Worms met Lord 127,5; Jeanette Haazen Ubach over Worms met Valerie 127.
Dressuur L2 Ring 4a: Jeanette Haazen Ubach over Worms met Robert 137; mevr. G. Drummen Hulsberg met Paola 133; W. Ernes Schimmert met Rob 131.
Dressuur MI Ring 5a: G. Fourage Gulpen met Star Appael 141; mej. D. Biezenaar Brunssum met Olivier 130; W. Ernes Schimmert met Lord 128.
Springen, licht, groep IL: J. Witjens met Tanja Nuth 0 ft. 36.18; mej. L. Houtvast Beek met Passe Partout 0 ft. 39,21; mej. v.d. Ven Slenaken 0 ft. 40,33. **Groep 1':** T. Holtus Brunssum met Pauline 0 ft. 33.28; R. Vos met Rigoletto 37,38; J. Renet Echt met Leon 0 ft. 45,21.
Springen B: groep I: Goldstein met Mimosa 0 ft. 33,30; J. v. Appesen met Odila 4 ft. 38.95; M. Peters met Petra 4 ft. 40,53. **Groep 2: H. Körver met Maike 0 ft. 42.36; K. Hermans met Angel 4 ft. 37,81; H. Jorissen Bocholtz met Ringo 4 ft. 43,72.**

sinteltjes

● BONN – Tijdens internationale baanwedstrijden in Troisdorf bij Bonn werden door twee Limburgse jeugdatleten voortreffelijke tijden neergezet op de 1500 meter. C-junior Johan Kuypers (Festina) liep de afstand in 4.02.4 min., een tijd die in ons land door een C-junior zeer zeldzaam is. Ook C-juniore Joan Merx (Achilles-Top) noteerde op de 1500 meter een knappe tijd van 5.00.9 minuten. Bij de heren finishten Marcel de Veen (Achilles-Top) in 3.58.3 min. en clubmakker Harry Driessen in 4.02.3 min. (pers. record).

● HUECKELHOVEN – Günter Schmidt (SV Schlafhorst) won in Hückelhoven een 30 km-loop in 1.45.06 uur. Bert Vos (Achilles-Top) werd bij de veteranen 1e klasse derde in 1.51.15 uur. Sjef Senden (Achilles-Top) won in de veteranen 2e klasse in 1.53.50 uur voor Ad Janssen (Festina) in 1.54.20 uur.

● KERKRADE – Jeugdcompetitiewedstrijden in Kerkrade leverden enkele goede prestaties op. Zo stootte Francis Quaden (Achilles-Top) bij de C-meisjes de kogel naar 12.06 meter (pers. record). C-junior Jo Hanssen (Achilles-Top) won drie nummers. Het kogelstoten met 11.31 m, het verspringen met 6.19 m en de 100 meter in 11.9 seconde. Snel was ook de 600 meter voor C-meisjes. Yvonne Simons (Avon) won in 1.46.3 min. voor Monique Debij (Achilles-Top) in 1.46.9 minuten. M. Janssen (Avon) won bij de C-jongens het hoogspringen met 1.70 m en Tonny Herben (Kimbria) de 800 meter in 2.14.6 minuten. Bij de D-jongens was opvallend de 80 meter overwinning van R. v.d. Schoot (Kimbria) in 11.2 sec. en de 1000 meter van Lars Pijnappel (GVAC) in 3.11.6 min., met René Heussen (Achilles-Top) op de tweede plaats in 3.16.3 minuten. Aan de competitiewedstrijden namen ploegen deel van GVAC, Kimbria en Achilles-Top.



Helios-C op z'n best

● *De jeugdafdeling van VV Helios mocht een unieke gebeurtenis vieren. Drie C-elftallen werden kampioen. Het Heliosbestuur verwacht over enige jaren het rendement uit deze talentengroep.*

Foto: 3-POOT

Aspirantenteam DIOS nationaal damkampioen

GOUDA – Het aspirantenteam van damvereniging DIOS uit Brunssum is kampioen van Nederland geworden. In de laatste ronde won het team bestaande uit Bennie Witjes, Paul Nitsch, Eddy Budé, Dennis Joosten en Dick Huiting met 8–2 van DEZ uit Lensen, terwijl medefavoriet IDV uit Hendrik Ido Ambacht verloor van het Winterswijkse WDV.

De stand werd door die uitslagen gelijk (3 teams hadden 4 wedstrijdpunten) maar de Brunssumse équipe werd met 20 bordpunten eerste voor IDV dat 18 bordpunten vergaarde en WDV met 13 bordpunten. Een opmerkelijke prestatie leverde Eddy Budé die uit drie wedstrijden de maximale score – zes punten – behaalde. DIOS drong door tot de finale na het veroveren van de Limburgse titel en winst in de halve finale.



● *Selectie van de DIOS-jeugd: (v.l.n.r. staand): B. Witjes, B. Bielders, D. Joosten, D. Huitink, (zittend) E. Budé en P. Nitsch.*

Twee weken naar Moskou

Invitatie voor Martin Schonewille



HEERLEN – De 18-jarige Heerlense judoka Martin Schonewille is door het N.O.C. uitgenodigd om van 18 juli tot 4 augustus deel te nemen aan het jeugdkamp te Moskou.
Martin Schonewille die voor het vierde achtereenvolgende jaar is geselecteerd voor de juniorenkernploeg „Jong Oranje" is sinds april bij sportschool Chris de Korte te Hoogvliet in opleiding tot judoleraar en is afgelopen week geslaagd als jeugd-judoinstrukteur.

● *Martin Schonewille*

SOFTBALL

SITTARD – Door een verdiende zege op naaste rivaal Black Wings: 13–7 neemt de softballploeg van de Condors uit Sittard weer de koppositie op de ranglijst van de 1ste klasse in, al wordt die plaats voorlopig nog gedeeld met de Black Wings.

Na een wat aftastend begin en minder geslaagde akties vanuit het slagperk keken de Sittardse dames na 4 innings tegen een 3–6 achterstand aan. In de laatste twee slagbeurten raakte de zuidelijke slagploeg het leder zichtbaar beter en tekende de winst zich duidelijker af.



● *Spelmoment uit de honkbalwedstrijd Condors-Samacols, die door Condors met 21–2 werd gewonnen*

Zwaar verlies Samacols

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

MAASTRICHT – De Limburgse derby in de districtsklasse honkbal tussen HSC Maastricht en de Cheetahs eindigde pas in de verplichte verlenging na een erg spannend scoreverloop in een krappe zege voor de gasten uit Beek: 6–8.

HSCM dat in de eerste slagbeurt de score opende (1–0) kon in de 6de inning een superklap van midvelder Ronblé (Cheetahs) niet adequaat verwerken en zag de homogene Beekse ploeg naar 1–6 uitlopen. In de gelijkmakende slagbeurt waren drie Maastrichtse honkslagen voldoende om de score weer in evenwicht te brengen: 6–6. De thuisploeg nam in de 9de inning voor de laatste maal bezit van het slagperk en schiep een ideale scoringskans met het 2de en 3de honk bezet en 1 man uit. Een communicatiestoring tussen slagman Eric Delnoye en coach Ab van Ommen had niet de voor de hand liggende stootslag tot gevolg, maar wel een verlenging, want HSCM scoorde niet meer. De Cheetahs produceerden in die 10de inning drie keurige honkslagen, goed voor twee runs en de wedstrijdpunten.
De tweede derby tussen Limburgse rivalen werd een langdradige, saaie vertoning door de superioriteit, die de Condors aan de dag legden in hun confrontatie met de Samacols: 21–2. Met Bobby Hall als coach in plaats van de vertrokken Bob Remlinger, beheerste de Sittardse ploeg het spelgebeuren zonder grote problemen. Meer dan 5 innings werden er in de beschikbare 2 uur niet gespeeld. De Condors hadden intussen de score via 6–0, 10–0, 17–0 en 20–0 regelmatig uit gebouwd. Pas in de afsluitende beurt kon de Kerkraadse combinatie uit scholieren en Afcent militairen de eer redden.